



An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES



چشم انداز

CHASHM ANDAAZ®

شماره ۹۸ اردیبهشت - خرداد ۱۳۸۲ Nisan/Iyar 5763 May 2003 No. 98



سربازان ایسرائل در دفاع از سرزمین خود سر سخت  
و سرافرازند و سرشار از شادی



# کیترینگ گلت کاشر شادی

## SASON CATERING

WWW.SASONCATERING.COM

(310) 659-5982 TEL.

کیترینگ گلت کاشر شادی زیر نظر رباتوت الهانی و هر دکای با ورم نظهر هر  
مقام دادی که شما بفرمایید از همه ملاکها به برائی این نهاد.  
کیترینگ گلت کاشر شادی سرور دایید مددگار



8626

West Pico

Boulevard

Los Angeles,

California

90035

Fax

(310) 360-0138

# مؤسسه مالیاتی و حسابداری



## بیژن کهن زاد

By Appointment Only

**Bijan Kohanzad & Company**

12100 Wilshire Blvd. Suite M-40

Los Angeles, Ca 90025

**Tel: (310) 820-1080**

E-Mail: [bkohanzad@aol.com](mailto:bkohanzad@aol.com)



## نوشتارهای این شماره

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| خدمات سازمان سیامک                    | تنظیم از: لیلی کاهن ۵         |
| بچه گی، مرگ و دیگر هیچ                | داریوش فاخری ۶                |
| آشفته بازار عروسی های ما              | مهندس آرام نیا ۱۰             |
| مریم حیدر زاده                        | ه. الف. ۱۲                    |
| گزارشی از سفر به کوبا                 | دکتر امانوئل ایراهام ۱۶       |
| چرا یهودیان این همه یک پارچه اند      | شهره حکمتی نوfer ۱۸           |
| پوکی استخوان ها                       | دکتر موسی میکائیل ۲۱          |
| معرفی کتاب: شهرپور ۲۰ و مطبوعات ایران | ۲۲                            |
| گفت و شنودی با دارا آبانی             | ۲۳                            |
| آمریکا، نقب اعراب و اسرائیل           | ایرج فرنوش ۲۶                 |
| درخواست از خوانندگان چشم انداز        | ۲۷                            |
| بحران عراق و صلح خاورمیانه            | خسرو آقائی ۲۸                 |
| ایران، خطر دوم خاورمیانه              | ناصر مرادپور ۳۰               |
| اعمال یهودی ستیزانه اخیر در اروپا     | منوچهر اسحق پور ۳۲            |
| مسئله خروج بنی اسرائیل از مصر         | امنون تنصر ۳۴                 |
| من می خوام خدا را ببینم               | فلورا دردشتی ۳۷               |
| گشایش صد و بیستمین سازمان غیر انتفاعی | کیوان بن داود ۳۹              |
| اسرائیل و یهودیان                     | دکتر. سینا ۴۴                 |
| شوهر کاشر                             | دکتر منوچهر کوخاب ۴۶          |
| عشق پس از ازدواج                      | ترجمه مهناز شیرازی ۴۸         |
| زیر آسمان ایران                       | تنظیم از: پوران سلیمانزاده ۵۰ |
| قوانین مطبوعات باز بچه حکومت خودگردان |                               |
| ترجمه آلبرت دانش راد                  | ۵۲                            |
| ایالات متحده جایگزین سازمان ملل متحد  | مسعود باباخانی ۵۴             |
| علل طلاق                              | مهندس آرام نیا ۵۶             |
| پیوند دلها                            | ۵۸                            |

عکس روی جلد از تقویم ۲۰۰۳ Friends of the Israel Defense Forces گرفته شده است. در این پیام حساس هر گونه کمک به ارتش و مردم اسرائیل یاری به تمامی جامعه جهانی یهودیانست.



## چشم انداز

Published by:

IRANIAN-AMERICAN JEWISH ASSOCIATION

P.O. BOX 3074

BEVERLY HILLS CA 90212-9879

سر دبیر: داریوش فاخری

سرپرست شورای نویسندگان: دکتر هوشنگ ایرامی

با همکاری: شهره حکمتی نوfer - مینو مقیمی - ژاک فراست -

مهندس آرام نیا - فلورا دردشتی - خسرو آقائی - ایرج فرنوش -

فلورا پوراتی - مسعود باباخانی - ناصر مرادپور - پوران

سلیمانزاده - دکتر منوچهر کوخاب - آلبرت دانش راد - منوچهر

اسحق پور - مهناز شیرازی - دکتر م. سینا - کیوان بن داود -

دکتر موسی میکائیل.

نویسنده همراه: پرفسور امنون تنصر

مدیر داخلی: لیلی کاهن

روابط عمومی: عاشر آرام نیا

ناایب و صفحه آرایی: مینو حمودوت ۵۱۷۳-۲۷۴ (۳۱۰)

با همیاری

اختر برلوا، سعید بنیانی، فریدون فولادی و شهرام سیمان

چشم انداز نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای

یهودیان دنیا، هدف ما روشنگری واقعیت یهودیت، مسائل،

آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژادپرستی و همراهی با

هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد.

نظرات نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب

دیدگاه چشم انداز نیست. چشم انداز، در انتخاب مقاله های

رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها به

عهده ی صاحبانشان است. نوشته ها و عکس های رسیده، باز پس

فرستاده نمی شوند. نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده

نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما یا امضاء محفوظ،

تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

شماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

فکس: ۹۲۶۶-۸۴۳ (۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

# دیوید قادوشیان C.P.A.

Certified Public Accountant



با ۱۸ سال تجربه

انجام کلیه امور مالیاتی حسابداری، حسابرسی  
برنامه ریزی مالی و مالیاتی و تهیه و تنظیم اظهار نامه مالیاتی  
Corporation, Partnership, Individual

تهیه صورت های مالی Financial Statements جهت اخذ وام

از بانک ها و مؤسسات اعتباری

سرپرستی و رسیدگی به امور حسابرسی مالیاتی توسط دولت

(IRS Audit - Sales Tax Audit)

تشکیل و انحلال شرکت ها

**David Ghadoushian**

Certified Public Accountant

(818) 789-4755

(310) 351-2265

16661 Ventura Blvd., Suite 702, Encino, CA 91436



## چشم انداز «صدای یهودیان ایرانی در جهان»

بیش از ۵۰ درصد تخفیف ویژه برای ارسال مستقیم مجله به شما (بهای تک شماره ۳ دلار)  
می‌کشیم از بودجه کمکهای مالی به افراد نیازمندی که به سازمان سیاهک مراجعه میکنند برای هزینه چاپ مجله استفاده نکنیم

به همین خاطر، چشم انداز را فقط برای کسانی پست خواهیم کرد که آبونمان خود را فرستاده باشند.  
چشم انداز را برای خود و یا کسی که دوست دارید، آبونه شوید

☐ آبونمان یکساله ۲۲ دلار ☐ آبونمان دو ساله ۳۶ دلار

☐ دانشجویان (با ارائه کارت تحصیلی) یکساله ۱۸ دلار دو ساله ۲۴ دلار

☐ به دلیل عدم استطاعت مالی قادر به پرداخت آبونمان نیستم ولی مایل به دریافت چشم انداز میباشم.

نام و نام خانوادگی: \_\_\_\_\_ آدرس: \_\_\_\_\_

Tel., Home: ( ) \_\_\_\_\_ Bus: ( ) \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ لطفاً فرم را پر کرده و همراه با چک به این آدرس بفرستید  
آدرس سازمان: L.J.F., P.O. Box 3074, Beverly Hills, California 90212 (310) 843-9846

## چشم انداز «صدای یهودیان ایرانی در جهان»

بیش از ۵۰ درصد تخفیف ویژه برای ارسال مستقیم مجله به شما (بهای تک شماره ۳ دلار)  
می‌کشیم از بودجه کمکهای مالی به افراد نیازمندی که به سازمان سیاهک مراجعه میکنند برای هزینه چاپ مجله استفاده نکنیم

به همین خاطر، چشم انداز را فقط برای کسانی پست خواهیم کرد که آبونمان خود را فرستاده باشند.  
چشم انداز را برای خود و یا کسی که دوست دارید، آبونه شوید

☐ آبونمان یکساله ۲۲ دلار ☐ آبونمان دو ساله ۳۶ دلار

☐ دانشجویان (با ارائه کارت تحصیلی) یکساله ۱۸ دلار دو ساله ۲۴ دلار

☐ به دلیل عدم استطاعت مالی قادر به پرداخت آبونمان نیستم ولی مایل به دریافت چشم انداز میباشم.

نام و نام خانوادگی: \_\_\_\_\_ آدرس: \_\_\_\_\_

Tel., Home: ( ) \_\_\_\_\_ Bus: ( ) \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ لطفاً فرم را پر کرده و همراه با چک به این آدرس بفرستید  
آدرس سازمان: L.J.F., P.O. Box 3074, Beverly Hills, California 90212 (310) 843-9846

## چشم انداز «صدای یهودیان ایرانی در جهان»

بیش از ۵۰ درصد تخفیف ویژه برای ارسال مستقیم مجله به شما (بهای تک شماره ۳ دلار)  
می‌کشیم از بودجه کمکهای مالی به افراد نیازمندی که به سازمان سیاهک مراجعه میکنند برای هزینه چاپ مجله استفاده نکنیم

به همین خاطر، چشم انداز را فقط برای کسانی پست خواهیم کرد که آبونمان خود را فرستاده باشند.  
چشم انداز را برای خود و یا کسی که دوست دارید، آبونه شوید

☐ آبونمان یکساله ۲۲ دلار ☐ آبونمان دو ساله ۳۶ دلار

☐ دانشجویان (با ارائه کارت تحصیلی) یکساله ۱۸ دلار دو ساله ۲۴ دلار

☐ به دلیل عدم استطاعت مالی قادر به پرداخت آبونمان نیستم ولی مایل به دریافت چشم انداز میباشم.

نام و نام خانوادگی: \_\_\_\_\_ آدرس: \_\_\_\_\_

Tel., Home: ( ) \_\_\_\_\_ Bus: ( ) \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ لطفاً فرم را پر کرده و همراه با چک به این آدرس بفرستید  
آدرس سازمان: L.J.F., P.O. Box 3074, Beverly Hills, California 90212 (310) 843-9846

## با همیاری و همکاری پُر لطف و مهر آمیز شما عزیزان

# سازمان سیامک

نظم: لیلی کاهن

در ایام اخیر این خدمات را به جامعه انجام داده است

● در ماه گذشته سازمان سیامک کوین های ۲۰ دلاری، ۱۰ دلاری و ۵ دلاری تهیه نمود تا خانواده هایی که احتیاج دارند یا گرفتن این کوین ها از سازمان سیامک و رجوع به فروشگاه احتیاجات خود را تهیه نمایند.

● گروه جوانان سازمان سیامک با اجرای یک تأثیر به مدت ۱۶ دقیقه در مورد ازدواج و طلاق در کنسای ساین برگذار نمودند. بیش از سیصد نفر در این برنامه شرکت داشتند و بعد ربای ولی و خانم دکتر مژگان حکیمی در این مورد صحبت کردند و پرسش و پاسخ نمودند که مورد استقبال زیادی قرار گرفت. در مورد این برنامه در بخش انگلیسی همین شماره مقاله ای به چاپ رسانده ایم که مطالعه آن را به خصوص جوانان توصیه می کنیم.

● گروه جوانان سیامک برای سالخوردگانی که در یکی از Shelter های لس آنجلس زندگی می کنند هدایای برده و بین آنها تقسیم کردند. □

● دختر خانمی که تنها و بدون خانواده و فامیل در آمریکا زندگی می کند و در مضیقه مالی شدیدی می باشد به سازمان رجوع کرد و گریه کنان اظهار داشت:

«برای من بلیط بخرید که برگردم ایران چون پدر و مادر من در وضع بدی در ایران بسر می برند و پول برای خرجی ندارند» چون این دختر خانم برای هزینه پزشکی و مخارج روزانه به پول احتیاج داشت کمک های اولیه به ایشان انجام شد و علاوه بر آن یکی از خانم ها که با سازمان همکاری بسیار صمیمانه ای دارند و همیشه کمک به سازمان می کنند کمک به این خانواده در ایران را قبول کردند و زندگی یکسال این خانواده در ایران را تأمین کردند که از ایشان متشکریم.

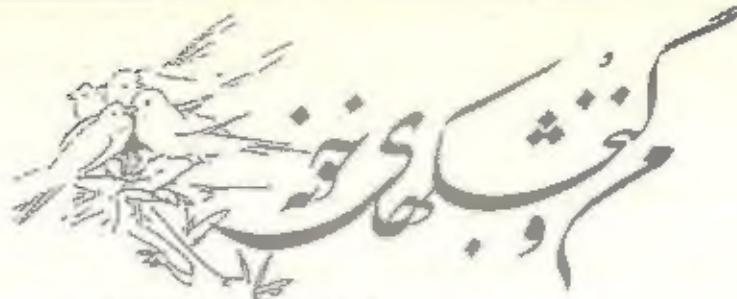
● دو روز مانده به عید پسخ به کلیه خانواده هایی که زیر پوشش سازمان سیامک هستند دو عدد لحاف و به هر نفر یک Set ملافه نو داده شد. همچنین در روز پنجشنبه دهم آپریل بین این خانواده ها مواد خوراکی مخصوص موعده نسیان توزیع گردید.

## با گروهی از یاران جامعه آشنا شویم

شان و سارا نوریان - شاهین و دوریس دردشتی - معهود ترمه چی - Eric Y. Siani D.M.D, Inc. - فراز شوشانی - جورج هارونی - بن سرودی - L.A. Sandrakids, Inc. - Advantage Dental Care - مجید آبائی - ریموند اسحاق اف (نیویورک) - ناهید و جان کیوانفر - Sara's Mobil, Inc. - الهه بروخیم - دکتر آبنر لوی - ناهید و هوشنگ حکیمی (لندن) - Arden Family Dentistry - Dialnet Inc. - جک هارونی - الی یوسفی - بابی بنفشه ها - مینا حکیمیان - ایوب و ویکتوریا حوری زاده - دکتر امان الله و دکتر بهاره حوری زاده - روح الله و هدوا حوری زاده - الکس سلیمانی - الهام برزیوند - دکتر اریک سیانی - پوران و ناهید سیانی - شراره ضرابی - فریبا اقبالی - ریحان زرین خو.

نشریه چشم انداز در شماره قبل خود در بخش انگلیسی، مقاله ای را از آقای پویا دیانیم به چاپ رسانید. بنا به سابقه ای که این نشریه با شخص آقای دیانیم داشته و از آنجا که چاپ مقالات بسیار مفید جوانان را همیشه تشویق کرده ایم، از شخص ایشان برای چاپ مقاله اجازه نگرفتیم. بدین وسیله از شخص ایشان پوزش می طلبیم. داریوش فاخری، سردبیر نشریه چشم انداز





در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم

## بچه گی، مرگ و دیگر هیچ

نوشتۀ: داریوش فاخری

And a Child Will Lead You.

«تورات»

عشق که در وجودشان  
موج می زند را، به جای  
مصرف در راه زندگی، به  
پای مرگ و نابودی  
می ریزیم.

آیا تازگی ها در این  
زمانه انسان گش، سعی  
می کنید در غربت  
چشم های کودکانه ای گم  
شوید؟

ویلیام وردزورث،  
شاعر انگلیسی، گفته بود  
که «بچه پدر انسان  
است» و ما گناهکاران،  
بچه ها را اغفال کرده ایم.

که تا زمانی که اجازه داده شود بچه ای رنج بکشد، عشق واقعی  
در این دنیا وجود ندارد.

ما جهانیان، در زمانۀ غلغلی که از پدران مان به ارث برده ایم،  
و فقط در ده سال گذشته، در لیبیا، کامبوج، سودان، گواتمالا،  
میانمار، بروندی و چند ناگجا آباد دیگر، ۱۰ میلیون کودک را در  
منازعات مسلحانه کشته ایم، یک میلیون را یتیم کرده و یا از  
خانواده جدایشان کرده ایم. ۵ میلیون شان را ناقص العضو  
کرده ایم. ۱۰ میلیون نفر از آنان را دچار مرض روانی و ۱۲  
میلیون را بی خانمان کرده ایم.

۱۰ میلیون کشته، یک میلیون یتیم

و جدا از خانواده، ۵ میلیون  
ناقص العضو، ۱۰ میلیون مریض روانی  
و ۱۲ میلیون کودک بی خانمان، باور  
کنید.

در سری لانکا، ۶۰ درصد ارتش  
تجزیه طلبان Tigers of Tamil را  
کودکان زیر ۱۸ سال تشکیل می دهند.

که بسیاری خود و دیگران را با بمب  
منفجر می کنند. ۴۰ درصد کشته شدگان این گروه را دخترکان و  
پسرکان ۹ تا ۱۸ ساله تشکیل می دهند.

قرص های سیانور را به گردن آنان می آویزند که در صورت  
دستگیر یا زخمی شدن از آن استفاده کرده و خود را بکشند.

بر اساس مقاله ای در جروزالم پست در تاریخ ۱۶ اکتبر  
۲۰۰۰، ارزش زندگی یک نوجوان فلسطینی که در عملیات ضد  
اسرائیلی شرکت می کند، در صورت کشته شدن ۲۰۰۰ و در  
صورت زخمی شدن ۳۰۰ دلار است. در کتاب جنگ لبنان

صحنه های جانفراش  
جنگ از یک طرف -  
صورتکهای وحشت زده  
بچه ها که معنی کار ما  
بزرگترها را نمی فهمیدند  
هم از طرف دیگر  
درمانده ام می کند. به  
خودمان فکر می کنیم. به ما  
بزرگترها، که فکر عاقبت  
بچه های دنیا را دست کم  
می گیریم. خیلی ساده،  
مشکل آنها را حل می کنیم.  
و حتی گاه فکر می کنیم که  
بهتر از خودشان،  
احساس شان می کنیم.

با این همه ادعا، کمتر جرئت وارد شدن به دنیای بچه ها را  
داریم، شاید اگر جرئت هم بکنیم، احساس اش را کم می آوریم.  
در دنیای بچه ها، خدا هم بازی آنان است. آسمان همیشه آبی  
است، پرنده ها همیشه آواز می خوانند. در آن دنیا، اصحابی  
لیست. رویا هرگز نمی میرد. خود رویاست آن جا و شاعری که  
بتواند این احساس را به ما برگرداند. یک بچه است. بچه ها  
هستند که نه فقط جامعه، بلکه دنیا را به ارث می برند. هر چه  
جلوتر می رویم، رازهای ناگشوده جهان و کیهان را فاش  
می کنند. با نبوغ کودکانه شان. با سادگی بی حد و مرزشان و در  
قلمرویی که زندگی در آن همیشه  
زیباست.

اما گویا این مائیم که بجای بازی  
کردن با بچه ها، با بچه ها و دنیایشان بازی  
کردیم. شاید دوران کودکی خوبی  
نداشته ایم. شاید بچه ها را واقعاً دوست  
نداریم. شاید، دانسته یا ندانسته ماسک  
انسانهای بزرگترها را برای رضایت  
خودمان و نه خدا، بر صورتهای

کوچکشان می گذاریم، شکلشان را عوض می کنیم. به جای  
عشق، نفرت و نفرت ورزی یادشان می دهیم. اشک و کین را  
جای عشق و محبت و خنده وارد دنیای کوچکشان می کنیم.  
در دستهای لطیفشان، سنگ می گذاریم تا به دیگران پرتاب  
کنند. اجازه نمی دهیم لبهای کوچک و ظریفشان را به شکایت از  
ما بگشایند. بچه گی را از آنان می گیریم و با سرعت دیوانه واری  
به دنیای بزرگترها واردشان می کنیم. روحشان را بزرگ نمی کنیم  
در عوض جسمشان را بزرگ محسوب می کنیم و نیروی لایزال



۹ نفرشان قبل از رسیدن به سن ۵ سالگی می‌میرند. از ۹۱ نفر باقی مانده ۱۸ نفر که ۱۱ نفرشان دخترند به مدرسه نمی‌روند.

۱۸ نفر به آب نوشیدنی سالم دسترسی ندارند. ۳۹ نفر در محیط آلوده و ناسالم بدون تاضیل آب زندگی می‌کنند.

هنوز به هنوز، هر ساله ۱۰ میلیون بچه زیر ۵ سال از بیماری‌هایی که قابل پیشگیری است می‌میرند. ۱۴۹ میلیون کودک در کشورهای در حال توسعه از کم غذای زجر می‌برند. ۱۰۰ میلیون بچه که اکثرشان دخترند حتی به مدرسه ابتدائی دسترسی ندارند. میلیون‌ها بچه برای حمل مواد مخدر، فحشاء، جنگ، کار بدون یا با حداقل مزد، استثمار می‌شوند. در ایران حداقل سن کارگر را ماده ۱۶ قانون کار، ۱۲ سال اعلام می‌کند. سن ازدواج هم ۱۲ سال است.

در مدارس اسلامی و مخصوصاً در پاکستان روح پاک بیش از یک میلیون طلبه کم سن و سال را با نفرت از آمریکا و هر چه غیر اسلامی است، آلوده می‌کنند و از گهواره تا گور به آنان نفرت می‌آموزند.

به راستی جهان با کودکانش چه می‌کند؟ این روح‌های خراش دیده، قاتلین بی رحم نسل آینده‌اند، این زخم، این خراش، صورت انسان این زمانه را بدترکیب کرده است. انسانی که شکایت را از لایهای کوچک این کودکان دزدیده، روحشان را کشته و امیدشان را نابود کرده است.

این نوشته را برای تلخی قصه زندگی China Keiletsi نوشتم، که برای قرار از دست پدر نامهربان و خشن و نامادری‌اش در سن ۸ سالگی وارد ارتش مقاومت اوگاندا شد. در سن ۹ سالگی آنقدر زن و مرد و بچه بیگناه را کشته بود که نمی‌توانست تعداد آنها را به یاد بیاورد.

به دستور مقامات نظامی با بسیاری از مردان واحد خود هم خوابی کرده بود. اولین مرد ۳۷ ساله با این دخترک ۱۲ ساله هم خواب شده بود. پس از حاملگی بچه‌هایش را هم از او گرفته‌اند و از حال هیچ کدام خبر ندارند.

برای بسیاری از کودکان دیگر اوگاندایی با لبهای بریده و دستهای بریده نوشتم، برای کودکانی که در آزای کشتن، به جای پول، جیره می‌گزار دارند.

برای بچه دوازده ساله برمه‌ای که فرمانده‌اش او را زیر کتک فلج و کور کرده. برای هزاران نفر دیگری که می‌میرند و شکنجه می‌شوند. می‌کشند و شکنجه می‌دهند. برای کودکانی که

اسرائیل، نویسندگان این کتاب می‌نویسند که PLO به بچه‌های بالای دوازده سال ماهیانه ۸۰ دلار حقوق وعده می‌داده تا در واحد پدران در حال خدمتشان در ارتش PLO شرکت کنند و بجنگند.

امسال ۲۵۰۰۰ کودک فلسطینی در کمپ تابستانی آموزش چگونگی دزدیدن رهبران سیاسی، عملیات غافلگیرانه چریکی، تیراندازی و طرز تهیه و استفاده کوکتل مولوتوف را یاد گرفته‌اند. جای تعجب نیست که یک سوم کشته‌های فلسطینی‌ها را بچه‌ها تشکیل می‌دهند. این تعداد متأسفانه رو به افزایش است و شهادت و میل به شهید شدن را سیستم آموزشی حکومت خودمختار به صورت سیستماتیک و روزانه در ذهن‌های کودکان و بی آرایش کودکان تزریق می‌کند.

در برمه دولت بچه‌ها را از درون مدارس می‌دزد و مجبور می‌کند به ارتش بپیوندند و بر علیه همایگانان بجنگند. در تایلند هم همینطور.

حزب بعث عراق نیز به تبعیت از حزب نازی هیتلر که نوجوانان آلمانی را برای دفاع از برلین بسیج نمود، به استناد نوشته‌ای از انستیتوی بروکینگز، ۸۰۰۰ نوجوان ۱۰ تا ۱۵ ساله را زیر عنوان، اشغال صدام (شیروان صدام) تربیت کرده بود تا از بغداد در مقابل نیروهای آمریکا و انگلستان دفاع کنند. این کودکان روزانه ۱۴ ساعت تعلیمات سیاسی و نظامی می‌دیده‌اند. طالبان در افغانستان و نیروهای متفق شمال آن کشور نیز از کودکان و نوجوانان برای جنگ و سوء قصد بر علیه دشمن استفاده می‌کردند.

دولت جمهوری اسلامی ایران نیز در جنگ عراق از کودکان برای عبور از روی مین‌ها و عملیات موج انسانی که بسیاری در طی آن کشته می‌شوند استفاده فراوان کرد.

یونیسف از حال رقت بار کودکان در دنیای امروز ما می‌نویسد:

از هر ۱۰۰ بچه، ۵۵ نفر در آسیا به دنیا می‌آیند. از این تعداد ۱۹ نفر در هند و ۱۸ نفر در چین، ۸ نفر در آمریکای لاتین و کارائیب، ۷ نفر در خاورمیانه و شمال آفریقا، ۱۶ نفر در صحرای آفریقا، ۶ نفر در اروپا و ۷ نفر در کشورهای صنعتی زاده می‌شوند.

۳۳ نفر از این بچه‌ها، از لحاظ ملیت به ثبت نمی‌رسند و رسماً وجود ندارند.

۳۲ نفر از این کودکان زیر ۵ سال، از تغذیه کافی و سالم محرومند.

۲۷ نفر از آنان برای هیچ گونه مرضی، واکسینه نشده‌اند.



مخصوص یا تخم غرت آشنا می‌کنند. قهرمانان را به رخ آنان می‌کشند و از تراژدی انسانی پی‌آمدهای آن سخن نمی‌گویند. ساده را آلوده می‌کنند.

وای که عالم و آدم چه پر سر بچه‌های این دنیا می‌آورد. چگونه اول عاطفه را قربانی می‌کند و بعد پدر انسان را تا ضعف خود را بیوشاند. تا حرص خود را پنهان کند. تا بر ناتوانی و درماندگی خود را برای ساختن و بنا کردن سروش بگذارد. تا عدم توانایی خود را برای حل مشکل‌های فردی، اجتماعی و کشوری بیوشاند.

خدای من! ایران جزو ۵ کشور دنیاست که انسانهای زیر ۱۸ سال را اعدام می‌کند!! و کودکانش برنامه رفاهی - تحصیلی - سیستم قضایی حمایت‌کننده و امکانات اجتماعی برای بزرگ شدن ندارند و دولتمردان آن می‌دانند که نوجوانان ایرانی را برای اشتغال به قحط، با هواپیما به جزایر عربی می‌برند.

باید کاری کرد. کاری کارستان. باید درهای این زندانها را گشود. به این دنیای شیطانی اعلام جنگ داد. جلو این باد سهمگینی که در مزرعه کوچکی‌ها می‌ورزد را گرفت. باید شرایط وجودی این موقعیت‌ها و فرصت‌ها را نابود کنیم. باید آزادی فردی بچه‌ها را در قانون‌ها بگنجانیم. باید از بچه‌ها پوزش بخواهیم چرا که قبل از آنکه بچه‌ای زنا زاده باشد باید انسان‌های زناکاری وجود داشته باشند.

«تالم»

مجبورند هر چه سریع‌تر رشد کنند و بزرگسال شوند. برای پسرک ۱۷ ساله‌ای می‌تویم که پدرش را کتک می‌زدند و برای آن که پدرش را از دست اربابان ارتشی دولت نجات بدهد، قبول می‌کند که به ارتش بپیوندد.

برای کودکانی که در ارتشها، کارخانه‌ها و قاحته خانه‌ها روزانه کتک می‌خورند، کشته و استثمار می‌شوند کودکانی که دنیای بچه‌گی‌شان را از آنها گرفته‌اند. برای تن‌های نحیفی که غربت دلگیری دارد چشمانشان، با لبهای دوخته، شکایت‌های ناتوان، فریادهایی که زده نمی‌شوند.

این مقاله نفرین من هم است. به خانواده‌هایی که برای ندادن مالیات، ارجحیت در اشغال پست دولتی و اشغال صندلی بهتر در مراسم کشوری، فرزند خود را به عضویت چریک‌های سری لانکایی در می‌آورند و نابود می‌کنند.

نفرین به برخی از پدران و مادران تایلندی که فرزندان خود را از کودکی برای صدور قحط می‌فروشند.

نفرین به مادران فلسطینی که به جای عزاداری در قبال تکه تکه شدن بچه خود و بچه‌های اسرائیلی هلهله می‌کشند و فریاد شادی سر می‌دهند و پول خون دریافت می‌کنند. گویی زخم و تخمدان آنان کارخانه اسلحه و بمب سازی است نه مهد مهر مادر. نفرین به دولتمردانی که ذهن پاک و بارور این کودکان را توسط مدارس، برنامه‌های تلویزیون، کتاب‌های درسی و مراسم

## KAMRAN ABRAHAM TORBATI, M.D., FACOG

DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY  
FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY



### دکتر کامران تربتی

جراح متخصص زنان، زایمان و نازایی از آمریکا

Laparoscopic & Laser Surgery

Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy

Vaginal Delivery After C-section

Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound

Family Planning

Pelvic Pain & Endometriosis

Check Up & Cancer Screening

Menopause & PMS

Urinary Incontinence

- « تخصص در جراحی لاپاروسکوپی با اسه لیزر
- « کنترل خونریزی‌های غیر طبیعی با روش هیستروسکوپی
- « زایمان طبیعی بدون درد و پس از سزارین قبلی
- « نازایی و تلقیح مصنوعی و تعیین جنسیت نوزاد و سونوگرافی
- « تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته
- « دردهای لگن و اندومتریوزیس
- « چک‌آپ و پیشگیری از سرطان لگن و پستان
- « بانگی و اختلالات هورمونی
- « اختلالات کنترل ادرار

CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

عضو کادر بیمارستان‌های:

ENCINO: (818) 906-2496 / 90-OB/GYN

WESTWOOD: (310) 209-2900

5363 BALBOA NO. 245

10921 Wilshire Blvd, Suite 806



# کیتترینگ و رستوران گالات کاشر شارون

کیتترینگ انتخابی نصخ اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گالات کاشر، ریتر رانوب محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لندس برین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد

کیتترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



از دواج باشد و علاوه بر آن بتواند زندگی مرفه‌ای در آینده تقدیم همسر خود کند. مستأسفانه روز به روز هزینه‌ها به صورت‌های جورواجور سر راه داماد سر می‌شود. طلا و جواهرات برای محسن به بران، طلا و جواهرات برای شاور، طلا و جواهرات برای شب نامردی، طلا و جواهرات برای عروسی و تازگی‌ها هم که چشممان به جمال سورپرایز روش شده و بایستی یک کادو حالب طی یک برنامه اسمتشنائی مثل خرج سوار شدن در هلی‌کوپتر، یا مسافرت به اعماق دریاها برای گرفتن بله به عروس خانم داده شود. چه شده که ما فقط برنامه خرج بر سر هر تقصید می‌کنیم؟ نه! جدا می‌دهد.

حلقه ر نقش‌شاد بر ۵۵۵۵

ای دو صد لعنت بر این تقصید باد.

این آمریکائی‌ها با دادن کادو در برنامه سورپرایز دیگر این میهمانی‌های بله بران و نامردی پر خرج و تشریفات حشوکاری و پوریمی و شب سال و... را ندارند.

جناب ریانوت محترم مگر سعی شود طی بیانیه‌ای یا اعلامیه‌ای از مردم خوب جامعه‌مان بخواهیم که از سرو شام در صورتی که آردور کامل سرو می‌شود که خود شام مفصلی هم است خودداری شود. شماها بهتر از هر کس می‌داید و در جریان کار هستید که ۶۱ درصد امری که در این محال‌ش شرکت می‌کند در صورتی

## آشفته

## بازار

## عروسی‌های

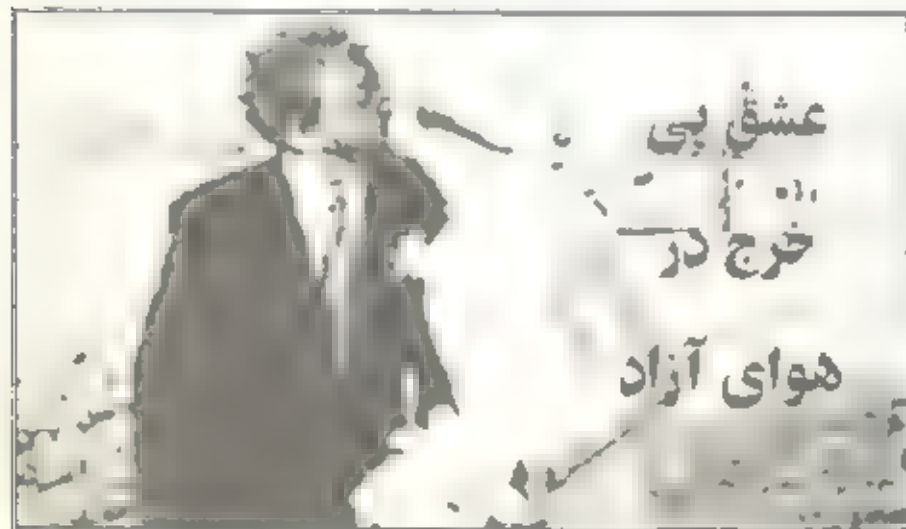
## ما

از مهدس آرام‌یا

مخصوصاً از اینکه می‌فهمند صاحب میهمانی یعنی جناب داماد نه هر ریشه سینما است و نه قهرمان یکی از رشته‌های ورزشی که درآمد آنچنانی داشته باشد و نه برنده بلیط لاتاری و نه صاحب گنج یاد آورده‌ای است و نه ارضیه هگفتی از همه و حاله‌اش در آن سر دنیا به او رسیده است. هیچوقت از حدود نپرسیده‌ایم یا نخواستیم پرسیم جوانی به سن ۳۰ یا ۳۵ سال که حداکثر فقط ۵ سال است وارد بازار کار شده چگونه می‌تواند متحمل هزینه‌ای حدود صد هزار دلار برای مراسم

نگوئید دارلذگی و برازندگی. لگوئید داریم و خرج می‌کنیم. این درست نیست. با این حرف و این کارتان دارید پر جامعه لطمه می‌زنید.

جامعه ما گاه به سر نشینان کشتی توفان‌دهی می‌ماند که سخت نیاز به کشتیاناب خردمندی پیدا می‌کند. این خردمندان، این رهبران و این ناصحان و مصلحان چه کسانی می‌توانند باشند؟ از کدام کسان می‌توان انتظار داشت. آیا همان گروه ریانوت محترمی که چندی پیش بیانیه‌ای در مورد مراسم سوگواری صادر کردند نمی‌توانند در مورد وضع نابسامان و آشفته بازار عروسی‌های ما گامی پیش بگذارند و لائق هدیه‌ای را هر چند اندک به راه راست بخوانند. شاید چنین بیانیه‌ای همانطور که بیانیه پیشین نشان داد تا حدودی ضمانت اجرایی داشته باشد و ریانوت محترم بتواند در اجرای آن نظارت مستقیم داشته باشند. جنابان ریانوت محترم بیایید بیانیه‌ای در مورد ساده کردن و کوچک کردن میهمانی‌ها از نظر تعداد و هزینه صادر فرمایید. مطمئن باشید با نظارت مستقیمی که خود شماها مخصوصاً در موقع حضور در این مجالس دارید ضمانت اجرایی و کارآئی آن صد در صد خواهد بود و مطمئن باشید جامعه هم از شما حرف شنوی خواهد داشت. جنابان ریانوت محترم! خود شماها بهتر از هر کس دیگر میدانید دیده‌اید و شنیده‌اید و حتی خود شاهد بوده‌اید که اخیراً تعداد دعوت شدگان به جشن‌های عروسی به مرز ۷۰۰ و ۸۰۰ رسیده است تا آن جایی که باعث حیرت و تعجب هتل داران صاحب نام لوس آنجلس که این میهمانی‌ها در آنجا برگزار می‌شود شده است.





چشمی‌ها، حرج تراشی‌ها، بشم باشی‌ها پرهیز کنید. اکثر جوانان ما به خاطر همین چشم هم چشمی‌ها، خرج تراشی‌های غیر ضروری و خودخواهی بعضی خانواده‌ها دارند از دست می‌روند و کثر جوانان ما در ازدواج معصوف شده‌اند. جوانان ما در این بیراهه می‌روند، تقصیر کیست؟ تقصیر خود ماست. تقصیر شما است. تقصیر جامعه است. هنوز برای اصلاح این مشکل دیر نیست. می‌توان به راه درست هدایت شد. با همت و سزگوری و مردانگی و خامی که در همه شما سرور داریم و با مبارزه جاتانه و پیگیر می‌شود در مقابل چشم هم چشمی‌ها و خودنمایی‌ها ایستاد. نگوئید دارندگی و برازندگی. بگوئید داریم و خرج می‌کنیم. این درست نیست. با این حرف و این کارتان دارید بر جامعه لطمه می‌زنید و غیر مستقیم به خودتان هم که از بطن جامعه هستید لطمه می‌خورد.

می‌شناسم که در آستانه ازدواج ترحیح می‌دهند مراسم عروسی خود را در محیطی دوستانه و صمیمی به طور خصوصی و ساده با شرکت حدود ۲۰۰ تا ۲۵۰ نفر از افراد خانواده و دوستان خیلی نزدیک برگزار کنند. فکر می‌کند چه کسی با این برنامه مخالف است. به حدستان درست است پدر و مادرها که می‌گویند ما توی میهمانی‌های دیگران شرکت کرده‌ایم، رفته‌ایم و خورده‌ایم حالا باید جبران کنیم. چه متعلق جالبی؟! **مورد دیگری که می‌شود از عموم افراد جامعه خواهش و استدعا نمود که مجری مستقیم آن باشند این است که به مدت یک سال، فقط یک سال در کلیه عروسی‌ها به جای خواننده چند هزار تومانی (برای کمتر از دو ساعت کار مفید) از D.J. استفاده شود. آئی مردم! آئی خانمها! آئی آقایان! ترا به خدا، ترا به جان هر کسی که دوستش دارید بپایید از این چشم هم**

که آوردور کامل پیرو شده باشد از خوردن شام صرف نظر می‌کنند یا ناخکی می‌روند و با شامشان بازی می‌کنند و در آخر این همه سمات حداروانه سطل جاکروبی می‌شود. با یک حساب سر انگشتی همه ماله دست کم ربح میلیون دلار فقط پول شام در عروسی‌ها نفع و نابود می‌شود. از این رقم تعجب نکند زیرا در صورتی که هر شامی را فقط ۱۰ دلار که بیشتر از این‌ها هزینه و ارزش آن است در نظر بگیرید ضرر در تعداد عروسی‌هایی که در سال داریم و با احتساب تعداد میهمانی‌ها که از ۷۰۰ نفری داریم تا ۲۰۰ نفری و بطور متوسط ۴۰۰ نفر در نظر بگیریم به این رقم بالا می‌رسید متأسفانه یادمان رفته که قدیمی‌ها همیشه می‌گفتند «همان گونه که حرام را حلال کردی (خوردن) گناه است همان گونه حلال را حرام کردن (دور ریختن) نیز گناه است». جوانانی را

# DAVID KOHAN

## ONE BROKER

**"TO MAKE YOUR FIRST STEP THE RIGHT ONE"**  
SELLING AND BUYING REAL ESTATE WITH A PRO MAKES ALL THE DIFFERENCE

## دیوید کهن

BROKER ASSOCIATE NEW HOUSING DIRECTOR TRAINING DIRECTOR

OVER 19 YEARS EXPERIENCE IN RESIDENTIAL / COMMERCIAL REAL ESTATE SALES & CONSULTATION

املاک مسکونی و تجاری، مشاور پرتلاش و تجربه در خرید و فروش املاک با بیش از ۱۹ سال سابقه در امور ملکی

**LUXURIOUS RESIDENTIAL PROPERTIES**

BEVERLY HILLS, BEL AIR, CENTURY CITY, WESTWOOD, BRENTWOOD

**COMMERCIAL PROPERTIES & INVESTMENTS PLANNING**

FINE SHOPPING CENTERS, HIGH RISE OFFICES AND MEDICAL BUILDINGS,  
LUXURY HOTELS, WAREHOUSES, CARWASHES, GAS STATIONS AND LAND

DEDICATION KNOWLEDGE

310-205-0050 EXT. 108



ماه من غصه نخور، زندگی خوب داره و رست  
خدا رو چه دیدی شاید قردامون باشه بهشت

مریم! شک دارم که پیام یک شاعر یهودی را که در روز  
یازدهم مارچ ۲۰۰۳ از بحث فارسی رادیو اسرائیل پخش شد  
شنیده باشی. گوش کن تا آنرا که با زبان شیوا و گبرای خدایم  
فرنوش رام گفته شده عیباً برایت نقل کنم



«کتاب‌های اشعاری که با زبانی ساده و عامه پسند سروده  
شده و اکثراً دارای مزامین عاشقانه است بسیار مورد توجه نسل  
جوان ایران قرار دارد. از خانم مریم حیدرزاده دختر جوان  
بایبائی که صدای جناب و معصومانه‌ای دارد و سالهاست که  
اشعار او از سوی جوانان ایران استقبال می‌شود امسال هفت  
مجموعه دیگر شعر منتشر شده که برخی از آنها به جناب  
سیزدهم نیز رسیده است. [در اینجا با صدای خود تو این شعر  
پخش شد]

## مریم حیدرزاده! نازنین دختر شاعر هم زبان، شنیدی پیام آن شاعر یهودی را؟

مریم! از روزی که توارهای تو در این شهر پُر هیاهوی  
لس آنجلس پخش شد، همه در اینکه تو از آن استثناهای روزگار  
مائی هم‌رأی و هم‌داستان بودند. خیلی‌ها با شنیدن صدای  
ملکوتی تو گریسته‌اند، اگر نه از دیده، از دل و اگر نه از عم و  
الدوه، از شوق و هیجان. شعرهای تو آدم را به یاد چشمه‌های  
ایران می‌اندازد که آبشان آنقدر پاک و زلال است که می‌شود قلوه  
سنگ‌های سطح آنها را دید، مثل یک آئینه شفاف و صیقل زده  
شده. و تو چه خوشبختی که در این دوران که زادگاه ما یکی از  
تنخ‌ترین دوره‌های تاریخش را می‌گذراند همه چیز را به دیده  
نمی‌بینی. نمی‌بینی که هر روز به جای شاخه‌های زیبای درختان  
بید مجنون، پیکرهای زنان و مردان ایرانی از چوبه‌های دار  
آویزند. نمی‌بینی که در ایران زندان‌ها جای مدرسه‌ها را  
گرفته‌اند، دختران دسته دسته به روسپیگری رو برده‌اند، تریاک  
و هروئین و گردها و قرص‌ها و آمپول‌های مرگ‌زا آدمهای ما را  
به نابودی گشاده‌اند، بی‌عدالتی‌ها قیامت می‌کنند و دروغ و ریا  
و زور و مسم حتی چهره‌های آدمیان این محیط جهنم گونه را  
نیر مسخ کرده. نمی‌بینی این‌ها را و چه سعادت داری.

اما فرد در راه است. فردا دیر یا زود خواهد رسید و خنده‌ها  
بر لبان خم‌آلود هم‌زبانان ما خواهد نشست. شعرهای باب و پاکه  
و زیبایی تو در برگیرنده خم خاص میهرآید. عاشقانه‌اند اما در  
لابلای آنها بوی عطر آگین عشق به انسانیت به مشام می‌رسد. و  
حوشا آنزمان که آدم، شعرهای تو را از زبان خودت بشنود. باور  
کن شنونده حساس را به آسمانها می‌بری، تو یک فرشته‌ای.  
سحق تو، کلام دل‌آرام تو به کلی از عالم سیاست دور است. اما  
در پیامهای عاشقانه‌ات، در سخنان پُر احساس خطاب به  
«نکه آنرا باید «معشوق» نام داد پیام‌های بزرگ انسانی داری.

ماه من غصه نخور، باز داره فصل سبب میشه  
می‌دونم گاهی آدم، تو و وطنش غریب میشه



آخه به روز دق می‌کنم فقط به خاطر تو  
 دیا رو عاشق می‌کنم فقط به خاطر تو  
 سر به بیابون می‌زم فقط به خاطر تو  
 رو دست مجنون می‌برم فقط به خاطر تو  
 تو نصی‌خواهی پیاپی چشم فقط به خاطر من  
 من ولی سرزنش می‌شم فقط به خاطر تو  
 عشقتو پنهون می‌کنی فقط به خاطر من  
 من دلمو خون می‌کنم فقط به خاطر تو  
 از دور تماشا می‌کنی فقط به خاطر من  
 من دل رو رسوا می‌کنم فقط به خاطر تو  
 از خوبی‌هات کم می‌کنی فقط به خاطر من  
 رشته را محکم می‌کنم فقط به خاطر تو  
 تو خود تو گم می‌کنی فقط به خاطر من  
 من خودمو گم می‌کنم فقط به خاطر تو  
 شعله را خاموش می‌کنی فقط به خاطر من  
 شب رو فراموش می‌کنم فقط به خاطر تو  
 تو خنده‌هات غم می‌زنی فقط به خاطر من  
 دسا را بر هم می‌زنم فقط به خاطر تو  
 به روز می‌شم بی‌آرو فقط به خاطر تو  
 قریب‌تری به جستجو فقط به خاطر تو  
 تو هم به روز میری سفر فقط به خاطر من  
 خیره میشه چشم به در فقط به خاطر تو

[او بعد خاتم فروش ادامه دادند] و اما شاعر با ذوق یهودی  
 ایرانی که پیش از پنجاه سال است در اسرائیل زندگی می‌کند،  
 اقدای دایمی با نام هری مسرور که در شهر زیبای «ناحاریه»  
 در شمال اسرائیل در نزدیکی مرز لبنان ساکن است در نامه‌ای به  
 رادیو اسرائیل می‌نویسد از شنیدن نوار سروده‌های مریم  
 حیدرزاده شاعر جوان مقیم تهران سحت منقلب گشته، از نام او  
 که همدم پدر شاعر است و سبک شعرش دگرگون و وار  
 شیرین‌زبانی مریم حیدرزاده مسرور در سربل سر بلندی  
 برای مریم در تهران سروده و تا کند می‌کند که عی‌رعم من رباد  
 حاضر است یک چشم خود را به مریم اهدا کند تا این دختر  
 جوان پر احساس دنیا را نبیند

ای مریم عزیزم هم نام مادر من  
 قسم بسی گرفته فقط به خاطر تو  
 هر جا که نام مریم آید به گوش جانم  
 چشم و دلم بگیرد فقط به خاطر تو

عمرم اگر وفا کرد با عده‌ای زیاران  
 سوی وطن بیایم فقط به خاطر تو  
 شعری که گفته بودی در وصف آن دو عاشق  
 گوئی سروده گشته فقط به خاطر من  
 قلب تو بس شکسته از بخت آن دو خسته  
 منم دلم شکسته فقط به خاطر تو  
 با آن سوار گسرت آتش زدی به دلها  
 منم بسوزد دل فقط به خاطر تو  
 طرز تکلم تو شیرین بود از آن روی  
 تیشه گرفته فرهاد فقط به خاطر تو  
 سبک کلام و شعرت از سبک‌ها محروست  
 این سبک زاده گشته فقط به خاطر تو  
 من حاضرم که یک چشم از هر دو چشم خود را  
 هدیه دهم به مریم فقط به خاطر تو  
 نا آنکه آدمیت گوید که یک کلیبی  
 چشمی به تو عطا کرد فقط به خاطر تو»

من با شنیدن پیام مسرور - این شاعر یهودی مقیم اسرائیل  
 - به تو دیدگام تر شد و به یکدم دنیا را پر از شکوفه‌هایی از مهر  
 و صفا و وفای انسانی دیدم. پیام مسرور به تو آتش‌فشانی از  
 عشق یهودیت به انسانیت است. این عشق، مسلمان و مسیحی  
 و بودائی و زردشتی نمی‌شناسد. در ایامی که به بهانه فتح قدس  
 سردمداران سیاه دل ایران در آدمکشی‌های اسرائیل نقش انکار  
 ناپذیری دارند و با پروراندن تروریست‌های از خود بدبخت‌تر  
 می‌کوشند تا حوضات، حردسالان، پیران و مردم بیگانه عبر  
 نظامی را تکه پاره کنند و دنیای زیبای ما را به جهنم هولناکی  
 بدل کنند یک شاعر، یک انسان، یک یهودی می‌خواهد چشمی  
 به تو دختر حساس روشدل هدیه کند. این را به چه تعبیر  
 می‌کنی؟ گمان نکن سخن حیرت‌انگیز مسرور از میل باطنی به  
 دور است. ده‌ها مانند این میل را که به عمل انجامیده در میان  
 مردم اسرائیل طی چند دهه اخیر می‌توان یافت. یهودی در  
 خاک مقدس قلب خود را کلیه خود را و دیگر اندام خود را در  
 بیمارستان‌های مجهز به یک فلسطینی، به یک مسلمان و حتی به  
 یک جوان که در اعمال تروریستی شرکت جسته بخشیده تا اگر  
 آن یهودی از دنیا می‌رود، انسان دیگری در این دنیا بتواند بماند.  
 اینها به نظر میلیون‌ها غیر یهودی افسانه‌های باور نکردنی و  
 خیالپردازی‌های بسی پایه می‌نماید. اما واقعیت است.  
 اساندمستی یهودی همیشه افسانه‌آمیز بوده است اما تو مریم  
 عزیز، انرا افسانه ندان. □



اسکه مینگ «بعداداد حراب نه» منظور همینه؟



مرا بیوس! مرا بیوس!





שומר שבת

שומר שבת

# کیت‌رینگ گلت کاشر سینای



به مدیریت دانیل جوانفرد

رپر نظر RCC و ربانوت محترم ایرانی و آمریکائی

سینای کیت‌رینگ ارائه دهنده لذیذترین و خوشمزه‌ترین عدا‌های گلت کاشر



قبل از برگزاری هر گونه جشن و میهمانی با ما مشورت کنید

## SINAI GLATT CATERING

CATERING FOR ALL OCCASIONS

*Persian, Middle Eastern, Eroupian & American Food*

**(310) 820-0048**

**Pager: (213) 390-3566**

12233 Santa Monica Blvd., W. Los Angeles, CA 90025





نشان مبارک

مراسم مذهبی بودیم. مسافرت ما به کوبا با حش حتوکا همراه بود. در ایام جشن، مقداری شکلات و شیرینی و آب نبات که از آمریکا به همراه برده بودیم بین بچه ها تقسیم کردیم. تعجب خواهد کرد که بزرگم محشی را این کودک در عموست شور شیرینی نخورده بودند.

یهودیان کوبا دارای یک کنیسیای ریدکس هم هستند که کوچک و سبز قدیمی است هر چند دهه یک رادیو رزسورتری حری مراسم دینی به این کنیسا می دهد. علاوه بر این، کنیسیای دیگری هم هست که به سفارادی ها تعلق دارد و دارای ۵۰ نفر عضو است. این کنیسا هم بسای خرابه ای است. اعضای آن از ما قول گرفتند که برای تعمیر و مرمت آن وجوه لازم را جمع آوری کنیم. از این قول حوشعان شدند و با گرمی و محبت صمیمانه ای ما را بوسیدند.

بعد از انقلاب کمونیستی، به علت کمبود آجر، آجرهای سیمانی گورستان یهودیان هاوانا را نه غارت بردند. ما در سالهای اخیر با کمک مادی بنی بریت

مجدداً این گورستان ترمیم شده است. گذشته از این با استفاده از احرار یازماندگان جنگ دوم، مثل موهای سر قربانیان، صابون هایی که از پیکر یهودیان می ساختند و کسب مقدس بارمانده از آن دوران بنی بریت توانسته است در بسای یادبود

ساعت ۸ شب سه شنبه، سیزدهم دسامبر سی و دو نفر از اعضای بنی بریت در یکی از هتل های شهر میامی گرد هم آمدند تا برنامه سفر به کوبا و کمک مالی به یهودیان این سرزمین را بدون آنکه مقامات دولتی کوبا دخالتی داشته باشند طرح ریزی کنند و به مورد احرا در آورند. اعضای مزبور از ایالات مختلف آمریکا در میامی به هم پیوسته بودند. روز بعد، چهارشنبه چهاردهم دسامبر در ساعت ۵ بهمداد همگی از هتل به فرودگاه رفتیم.

هر کدام از ما کیف دستی خود را از دروهای ضروری و مورد لزوم همکیشان خود در کوب پر کرده بودیم. علاوه بر این وجوه نقدی را که بری آنان به همراه خود می بردیم بین هر سی و دو نفر تا حدودی به تساوی تقسیم کردیم و در فرودگاه هاوانا به اشکان برنخورییم. از فرودگاه هاوانا با اتوبوس به منطقه Patronato که «کانون جامعه یهودی کوبا» در آن قرار داشت رهسپار شدیم.

یهودیان این منطقه که در انتظار ما بودند مشتاقانه از ما استقبال کردند. در روز نخست از داروخانه ای که توسط بنی بریت تأسیس شده بود بازدید کردیم و بیشتر داروهای همراهی که به کار بردن آنها نیاز به نسخه پزشکی داشت در اختیار دکتر مسور درو جان قرار دادیم. بیمارانی که احتیاج به این گونه داروها داشته باشند و قدرت تهیه آنرا از خارج از کوبا نداشته باشند خواهند توانست به رایگان از داروهای مربوط استفاده کنند.

شب هنگام رهبران جامعه یهودیان را ملاقات کردیم و قسمت عمده ای از پولهای نقدی را که با خود برده بودیم به آنها سپردیم تا زیر نظر و با صلاح دید آنان بین یهودیان نیازمند هاوانا تقسیم شود. دولت کوبا به هر فرد سالمندی که قدرت کار نداشته باشد ماهانه مبلغی معادل

۵ دلار کمک هزینه می دهد. سازمان بنی بریت از صندوق ویژه ای که برای این امر تهیه کرده نیز به هر یهودی سن ۵ دلار می پرد و روز دیگر از کنیسیای و فرم هاوانا که به همت بنی بریت به پا شده دیدن کردیم. شب شنبه در همین کنیسا شاهد

## گزارشی از سفر اخیر اعضای بنی بریت به کوبا



از دکتر اماونل براهام

هونکاست که خود آنرا ساخته است موزه کوچکی نیز بوجود  
بیآورد

در روز دوشنبه نهم دسامبر به شهر کوچک «سانتا کلارا»  
رفتیم. در این شهر فقط سی و پنج نفر یهودی زندگی می‌کنند.  
رهبر آنها خانمی به نام «ریکا» است که منزلش، هم مرکز  
یهودیاست و هم آنکه به عنوان کنیسا مورد استفاده قرار  
می‌گیرد. در اطاق نشیمن این خانه جز میزورها و توراها آثار  
هری ایسرائل بیر به چشم می‌خورد. در همین اطاق است که  
هم تهیلا می‌خوانند و هم آنکه جلسه‌های مذهبی و اجتماعی  
خود را بر پا می‌کنند.

در لحظاتی که در این اتاق نشسته بودیم، یکی از هم سفران  
ما که خاصی از بورلی هیلز بود سخت تحت تأثیر فعالیت‌های  
«ریکا» و عشق و علاقه قلبی او به یهودیت قرار گرفته بود به من  
می‌گفت «ای کاش بچه‌های من اینجا بودند و شاهد اینهمه شور  
و علاقه این زن به یهودیت می‌شدند و یاد می‌گرفتند که مردم  
اینها چطور زندگی می‌کنند و چطور در خدمت یهودیت از  
زندگی لذت می‌برند».



یکی از اعضای یهودی

قطعه سنگی که از طرف سارمان می‌بریت از حواصه‌های  
نازداشته‌های نازیان تهیه شده بود به یهودیان این شهر داده  
شد تا در قبرستان شهر بتو سد سای یادبودی بسازند. البته ما  
مخرج این بنا را تضمین کردیم. آنها چنان از ما قلدردانی و  
سپاسگزاری می‌کردند که نظیر نداشت.

روز بعد به دهکده کوچک Cienfuegos که فقط ۱۲ نفر



کسی از یهودیان

یهودی دارد رفیم. به بیر به حدی روبرو بود حور بی  
و پول تقسیم کردیم. طبعاً آنها کمی نداشتند ولی چون به شهر  
سانتا کلارا نزدیک هستند روزهای شنبه و ایام عیدهای مذهبی  
به اینجا می‌روند.

آنچه ما را در سفر به کوبا خوشحال کرد مشاهده چوب‌ساز  
یهودی بود که همگی تحصیل کرده هستند و دارای مشاغل  
مناسبی می‌باشند. البته به خاطر شرایط اجتماعی کوبا موفق  
این جوانان موجب رفع فقر و نیاز دیگر یهودیان نمی‌تواند  
باشد. ما یهودیان می‌کشیم همکیشان خویش را در هر گوشه  
دساکه باشند کمک کنیم و سر ما اعضای سی بریت به کوبا هم  
بر این اساس بود. شاید این از ویژگی‌های قبیله ما است که  
باعث بقا و دوام ما شده و با وجود اینهمه مصائب عظیم که در  
طول تاریخ دیده‌ایم هنوز محکم و نیرومند بر پای خود  
ایستاده‌ایم. در واقع می‌توان گفت که همه یهودیان دب عصری  
یک خانواده بزرگ است. ]



## پاسخی به آن هموطن که پرسید:

## چرا یهودیان این همه یک پارچه‌اند؟

یوسه شهره حکمتی موهر

شخصیت‌های درباری، اجتماعی و مذهبی به دولت‌های مختلف خارجی در سه سلسله گذشته همگی باعث گردید که فدایی جان باپلئون‌های کوچک و بزرگ هر اتفاق را به خارجی‌ها نسبت دهند و مردم ایران با نظر بدبینی به یکدیگر نگاه کند

متأسفانه انقلاب اسلامی نیز نمکی تازه بر زخم کهنه ما ایرانی‌ها پاشید. چرا که ایرانی تشنه دموکراسی ناگهان خود را در تار عنکبوت خفقان آور مذهبیون یافت و دیگر راهی برای بازگشت نبود.

ایرانی در اجتماع کوچکتر خدایحارج ایران نیز نه تنها با نظر بدبینی به یکدیگر نگاه می‌کند بلکه به فرزندانش نیز می‌آمورد که همه مردم دنیا دشمن و بد هستند و همه در انتظارند که کلاه بر سرمان بگذارند. چشم‌هایت را بار کن، کلاهت را دو دستی بگیر و هر وقت کسی از تو مشورت خواست یا جواب بده و یا جواب نادرست بده تا مبادا دوستت موفق شود.

این بیماری بومی ایرانیان در مورد همه ما ایرانی‌ها صادق است و مذهب و شهرستاد و محل زندگی کاری به آن ندارد. حالا بعضی از قوم بشیر و بعضی کمر ری همگی را این چشمه بی‌نصب نماده‌ایم.

اما برگردیم به یهودیان که چوب رحمت به یکدیگر وابسته‌اند و ملت و دولت اسرائیل را چه از نظر مالی و چه معنوی بی چون و چرا پشتیبانی می‌کنند در هر کجای دنیا که یهودی به خانه یهودی دیگر برود نه تنها هر دو به یک زبان دست به بیابش بر می‌دارند، بلکه هر دو خود را از یک قوم می‌دانند.

یهودی در تاریخ ۵ هزار ساله خود آموخته که در هر کجای دنیا و در هر زمانی از تاریخ تقصیر هر اتفاق ناگوار را همیشه برگردن او انداخته‌اند و بارها و بارها بی شمار قتل‌ها و کشتارهای دسته جمعی یهودیان هیچ دلیلی به جز تهمت بی مایه

در این سرزمین آموخته‌ام. چنین آموزشی به من این اجازه را می‌دهد که در این مورد نظر خود را خالی از حب و بغض بیان کنم.

از شروع تاریخ مدون ایران، از زمان مادها و پارس‌ها تا انقلاب اسلامی، آنچه را در کتابهای تاریخ خوانده‌ایم شرح از تلاش ایرانی برای ایرانی شدن دارند. کینه تیزی‌ها و لشکرکشی‌های اقوام و کشورهای دور و نزدیک برای غلبه بر ایران از جمله بابلیان و آشورها گرفته تا رومیان و مغولان و ترکان و تازیان، از روسها و کمونیست‌ها تا حکومت‌های

در هر کجای دنیا که یهودی به خانه یهودی دیگر برود نه تنها هر دو به یک زبان دست به بیابش بر می‌دارند، بلکه هر دو خود را از یک قوم می‌دانند.

استعمارگر فرانسه و انگلیس، از قوای متفقین تا سقوط رژیم پهلوی همگی از کشمکش‌های تاریخی و استراتژیک در ایران سخن دارند. می‌خواهید دلیل آن را حادثة ابریشم بسازید و یا به آن سام‌پل پیروزی بدهید. در تمام طول تاریخ ۲۵۰۰ ساله ایران، همیشه دیگران خواستار پاره‌ای از آن بوده‌اند.

تاریخ دو قرن اخیر ایران و دوران صفویه، قاجاریه و پهلوی، دحالت‌های دولت‌های روس و فرانسه و انگلیس و بعد آلمان و آمریکا در مسائل داخلی ایران، وابستگی‌ها و دسته بندی‌های

در یکی از برنامه‌های پاسخ و پرسش یک رسانه گروهی سؤالی مطرح شد و مجری برنامه با وجود تخصص در امور اجتماعی و جامعه شناسی پاسخی برای آن نداشت.

پرسش من بود که چرا ایرانیان خارج از وطن نه تنها با یکدیگر همکاری نمی‌کنند بلکه تا می‌توانند از پشت به یکدیگر خنجر می‌زنند و در هوس یهودیان در سرتاسر دنیا همچون زنجیر ناگسستی به یکدیگر پیوسته‌اند؟ از آنج که به سبب رنگ مذهبی داشتن سؤال جوابی به آن هموطن داده نشده و سیر

به خاطر عقاید یهودی ستیری که بین رورها در سرتاسر دنیا و به خصوص در کشور عزیز ما ایران دامنه گسترده‌ای یافته است و از آنجائی که غیر

یهودیان در آمریکا و ایران و اروپا محتویات این رسانه را یا می‌شنوند و یا از محتوای آن کم و بیش خبر دارند مایلم که جوابی به پرسش کننده هموطنم بدهم شاید این پاسخ بتواند دلیلی قانع کننده برای کسانی که مرتب در حسرت یهودیان هستند باشد.

باید یادآور شوم که من نه جامعه شناسم، نه متخصص در امور مردم شناسی، نه در تکامل تاریخ بشر تحقیقی دارم و نه مدعی مقام مذهبی و یا اجتماعی‌ام. فقط طی چند سال زندگی در آمریکا، آزادی سخن و نه هتک حرمت را

نداشته است.

قدمت یهودی مستیری را می توان به حضرت ابراهیم رسانید؛ چرا که به خاطر حداپرستی اش به او اجاره خاکسپاری همسرش را ندادند و بر طبق گفته های پورا، ابراهیم بکه رمیی را به قیمت بالای از بهای روز خرید تا بتواند سارا را در آن دفن کند. شاید یکی دیگر از دلایل بردیکی و پشتیبانی یهودیان از یکدیگر را می توان ترس از بیگانه دانست.

مست یهود تو نیست بعد از گذشت دو هزار سال، پس از پایان جنگ جهانی دوم کشور کوچک خود را دوباره بازسازی کند و دیدیم که چند ساعت بعد از اعلام استقلال چگونه همسایگان عرب به خاکش حمله ور شدند تا به قون خودشان «یهودیان را به دریا بیندازند» و شاهد بودیم که همسایگان چگونه شکست خوردند.

سرزمین اسرائیل و شهر یروشالایم هزار سال قبل از میلاد توسط داود پیامبر بنا شد و قرن ها به نام یهودا و جودا خوانده می شد. در سال ۷۰ قبل از میلاد به دلیل سارات چریکی یهودیان بری پارس گرفتند کشورشان، معبد دوم به دستور تیتوس فرماندار رومی مهدم شد، یهودیان از

«یهودا» اخراج و پاک شده شدند. نام یهودا به «فلسطین» و یروشالایم به «آلیا» تغییر یافت تا یهودی نه کشوری داشته باشد نه معبدی که در آن دست به نیایش بردارد و نه نامی که از آن یاد کند. تاریخ نشان داد که رومیان از میان رفتن یهودی دو هزار سال یک جمله را تکرار کرد که: «یروشالایم اگر فراموشت کنم دست راست خود را در موش کرده ام». یهودی نه تنها ماقی ماند بلکه کشورش را دوباره بازسازی کرد.

سرزمین فلسطین قرن ها چیری حر کویر خشک و مردم چادرشیر سود و شهر

یروشالایم هیچگاه بعد از انهدام معبد دوم به سخت هیچ حکومتی نبود. شاهدیم که کمی بیش از نیم قرن، سرزمین اسرائیل همچنان پیشرفت فرهنگی، اقتصادی، کشاورزی، صنعتی و تکنولوژی داشته که هم اکنون هم سطح آمریکا، پر قدرت ترین و بزرگ ترین کشور دنیا به شمار می آید. هیچ کشوری در دنیا به اندازه اسرائیل دموکراتیک نیست اما همسایگان عربش هم محبت که بودند باقی مانده اند.

با وجودی که اسرائیل جزو اولین کشورهای بود که تجایع کشتار مسلمانان «کوساوا» را به گوش جهانسان رسانید و به کمک مسلمانان «کروژه» شناخت، جزو اولین کمک رسانان به زلزله زدگان مسلمان

اگر سرهای مردانسان را از تن جدا کردند، پیرمردانسان را برهله بر دار کشیدند، پسر بچه هایان را از پنجره به خیابان پرتاب کردند، به دنبال تجاوز به زنان و دخترانان آنها را با تبر و شمشیر و مسلسل کشتند، در میان رستوران ها و بوتوس ها و حیواناتان بمب پر از میخ و تیغ آغشته به مرگ موش منفجر کردند، جوانهایان را در مرکز پلیس شهر قطعه قطعه کردند و دستهای خون آلودشان را فاتحانه به دنیا نشان دادند. آنوقت شاید و آنهم شاید بتوانید همچون یهودیان پشت در بست نكدبگر و همچون رنجبری ناگسستی باقی بمانید.

ترکیه بود. کمکهای کشاورزی و اقتصادی آن در کشورهای آفریقایی قابل مقایسه با سایر کشورهای دنیا نیست و کوچک ترین تفاوتی بین شهروندان یهودی و غیر یهودی خود نمی گذارد، با این وجود کشور ۶ میلیون نفری اسرائیل در مقابل ۱۲۰ میلیون عرب مسلمان که به حوش تشنه اند و همواره می خواهند یهودیان را به دریا بیاورند باید همیشه در حال آماده باش باشد. یهودیان خارج از اسرائیل وظیفه اخلاقی، وحدانی، اجتماعی، دینی خود می دانند که همواره پشتیبان و کمک رسان

خواهران و برادران خود در اسرائیل باشند. برای یهودیان در طون تاریخ همواره استوار نه این همبستگی بوده است.

ما یهودیان دو هزار سال آورده بودیم و خارج از اسرائیل در پراکندگی ریشه ام بی جهت نیست که ما را یهودی سرگردان می نامند. قرن ها با کوله پشتی هایمان کشورها و قاره ها را پیاده ایم و به استاد تاریخ هر از گاهی که پادشاهی و حاکمی از یهودیان ستیان کرده، به آن ها احترام گذاشته و یهودی ر جزئی از مردم مملکت و سرزمین شاحه. آند سیر در آبادی آن سرزمین کوشش ها کرده اند. یهودی هرگز حیانتکار بوده است و در هر کجا که

زیسته به آن سرزمین وفادار مانده. شاهد آن حکومت هخامنشی و شک پان، عباسیان و بنی امیه، اتابکیان و دوران سلطنت پهلوی ر می توان نام برد. در اروپا، فرانسه، اسپانیا، آلمان، پروس و ایتالیا در طول دو هزار سال هر زمانی که با یهودیان خوش رفتاری کرده اند آنها بر روی به ترقی نهاده اند و رمیی که از یهودیان روی برگردانیده اند به جر حواری و خعت پاداش دیگری نگرفته اند. یهودیان سرتاسر

دنیا هنوز در نمازهای سالانه از پادشاهان ایران، کوروش و داریوش بری بازسازی معبد یهودیان یاد می کند و از خشایارث برای نجات جانسان سپاسگزارند. ایرسی یهودی در آمریکا نه تنها خود ر همور ایرانی می داند بلکه قوربدانش که در آمریکا متولد شده اند نیز خود را ایرانی می دانند.

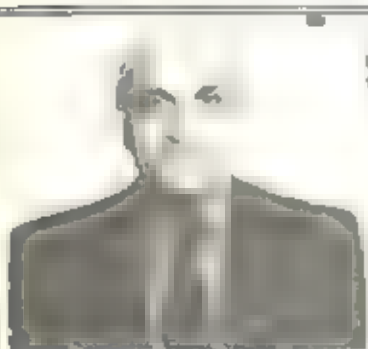
نگاهی کوتاه به تاریخ یهود و تاریخ جهان و کتاب هایی که در این زمینه نوشته شده شاهد بارز نوشته های می است. شاید به همین خاطر است که یکی از فرقه های پر قدرت مسیحی به نام Evangelist به

قطعه کردند و دستهای خون آلودشان را فاتحانه به دنیا نشان دادند و بدبختی اعراب را به گردن شما انداختند و با وجود همه این مصائب وحشتناک هنوز به آینده امیدوار باقی ماندند و هنوز تولد فرزندان را جشن گرفتند و در عروسی عزیزان هلهله کردند و توانستند زبان و ادب و فرهنگ و اعتقادات خود را حفظ کنند و در تاریک ترین نقطه تاریخ بشر به شربت امیدوار باشید، هر ساله جوایز نوبل و اسکار و پولتر را نصیب خود کنید و اختراعات و اکتشافات قابل شمارش به دنیا عرضه کنید، آسوفت شاید و آنهم شاید بتوانید همچون بهر دیان پشت در پشت یکدیگر و همچون زنجیری ناگسستی باقی بمانید و برای آبادی مرزیمی که دو هزار سال در آرویش بوده اید از هیچ چیزی فروگذار نکنید. □

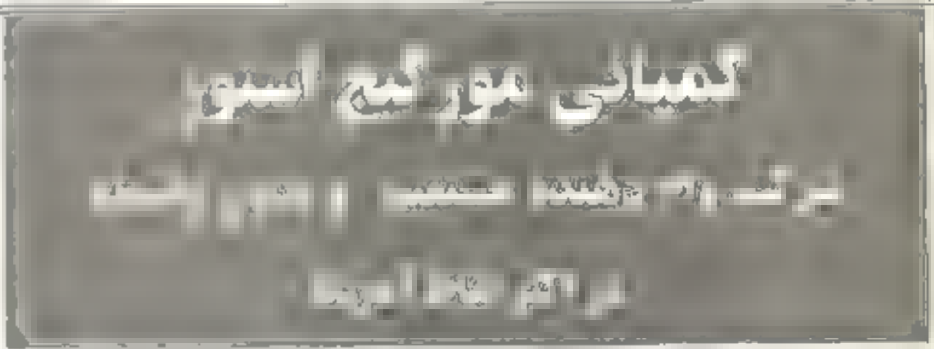
از التماس باشد و اگر در استادبوم های ورزشی برای سرگرمی دیگران شما را به خورد شیر و پلنگ دادند و برای تفریح درباریان سگ های گرسنه را به جاتان انداختند و یا شب عید برای خوش اید یک پادشاه جبار در حوض یخ رده پرنیان کردند، به خاطر ایرانی بودن شما را به آتش کشیدند و زنده زنده سوزاندند، به خانه و محله تان ریختند، سگم ران آب تن تان را دریدند و بچه خوک زنده را به شکم تان دوختند، اگر سرهای مردان تان را از تن جدا کردند، پیرمردان تان را برهنه بر دار کشیدند، پسر بچه های تان را از پل به حباب براب کردند، به دنبال سحر و جادو و طلسمان و جادوهای سیاه و سفید و طلسمان ها و توبوس ها و خیابان های تان بمب پر از مح و تع آغشته به مرگ موش متحر کردند، جوانهای تان را در مرکز پلس شهر قطعه

همکیشان خود مرتب گوشه می کنند که یهودی دوستی یکی از فرامین خداوند است، و اما آخرین سخن من به ایرانی هموطنم و دیگرانی که به دنبال جوابی برای پرسش هستند

دوست عزیزم بگرم شاید بعد از گذشت چند هزار سال اگر همواره و به اجبار از یک کشور به کشور دیگر کوچ کردید، به خاطر ایرانی بودن تان مورد تبعیض نژادی قرار گرفتید، کتابهای مذهبی تان را در میدان ها به آتش کشیدند، محبوسان کردند تا خانه های تان را پایین تر از کوچه بسازند، دستور تان دادند که به هنگام باریدن باران در خیابان راه نروید، هر وقت که خواستند دروازه های محله تان را به روی تان قفل کردند تا بی آب و غذا بمانید، مجبور تان کردند که به لباس های تان وصله رنگین بچسباید، موقع صحبت کردن سر تان را پائین بیاورید، صدایتان همیشه سرشار



**ایرج اسحقیان**  
مشاور در امور وام



**مسکن و ساختمان . شاپینگ سنتر . آپارتمان بیلدینگ**  
**. آفیس بیلدینگ و سایر وامها**

**با هر گونه کردت - با و بدون اوراق مالیاتی - با مخارج ارزان**

Cellular (310) 722-1817

(213) 234-2426

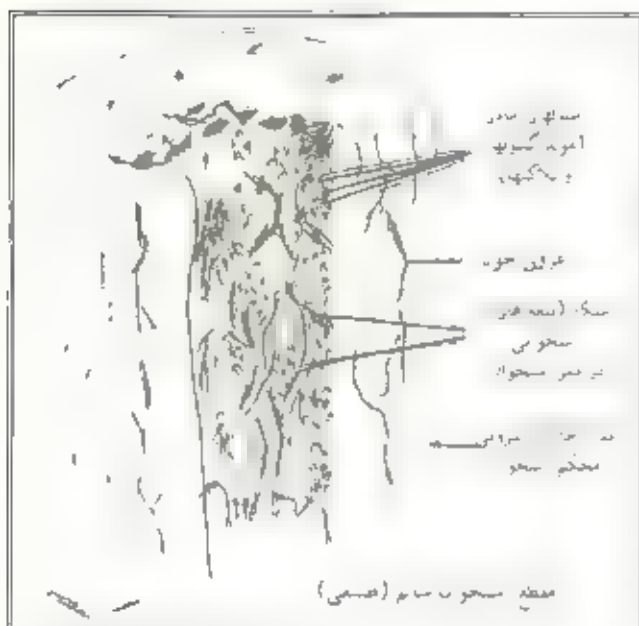
Toll Free (800) 900-5626 EXT. 426

E-mail: [iradj@themortgagestore.net](mailto:iradj@themortgagestore.net)



## پوکی استخوان‌ها Osteoporosis

از: دکتر موسی میکائیل (فیلاذلایا)



فقرات در اثر ضربه یا حتی بدون ضربه ممکن است به وجود آیند. در اثر وزن وارده بدن به استخوانها، درد و ناراحتی‌های موضعی ایجاد گردد که معمولاً در ظرف چند روز تا چند هفته تسکین می‌یابند. اگر چندین شکستگی در ستون فقرات پدید شود باعث تغییر شکل ستون فقرات شده و دردهای مریض در ناحیه ستون فقرات (پشت و کمر) ایجاد می‌شود. بعضی از شکستگی‌ها باعث شکستگی استخوان‌های مجاور است. در پیران اکثراً در اثر پوکی قبلی این استخوان‌ها می‌باشد.

مطالعات آزمایشگاهی مانند آزمایش‌های خون و ادرار و سایر آزمایشات و غیره به تشخیص بیماری و عوامل بیماری زایی مربوطه کمک می‌کند.

درمان: روش درمان بیماری بستگی به علل و شدت بیماری دارد. معمولاً داروهای مسکن برای تسکین درد و دروهای ضد انعقاد (آنتی اسپاسموریک) برای از بین بردن اسپاسم (اسپاسم) عضلات به کار می‌روند. بی حرکت کردن موضع درد با بستن کمربندهای مخصوص به تسکین درد و ناراحتی کمک می‌کند. همچنین ورزش‌های مخصوص برای تقویت عضلات مربوطه مفید می‌باشد. در مورد شکستگی، از کمک‌های درمانی متخصص (ارتوپدست) استفاده می‌شود.

از دیگر عوامل درمانی، نوشیدن حداقل دو لیوان شیر در روز و مصرف ویتامین D (۱۰۰۰ واحد روزانه) مفید می‌باشد. قرص کلسیم و هورمونهای جنسی (هورمون استروژن در زنان و سایر هورمون‌ها تحلیل رفتن استخوانها را تقویت کرده و پیشرفت بیماری جلوگیری می‌تایند. امروزه با سرویس‌های مختلف داروهای نوینی در دسترس قرار دارند که کمک مؤثری در درمان این بیماری می‌باشند. به هر حال درمانها و دستورات فوق لازم است که تحت نظر پزشک انجام شود.

قبل از تشریح بیماری بی مسابست نیست که شرح مختصری از ساختمان طبیعی استخوان داده شود. ساختمان طبیعی استخوان: استخوان سخت‌ترین عضو در ساختمان بدن انسان می‌باشد. اگر مقطعی از استخوان تهیه کنیم دو قسمت را در ساختمان آن مشاهده می‌کنیم.

یکی جدار خارجی که سخت و فشرده و عاج مانند است و دیگری ساختمان درونی (مغز استخوان) که از شبکه (تیغه‌های استخوانی) تشکیل شده است. در بین این تیغه حفره‌هایی است که حاوی سلول‌های چربی و سلول‌های ماده (سارنده سلول‌های خون) می‌باشد که پس از رشد کامل به صورت گلبولهای سفید و قرمز و پلاکت‌ها وارد جریان خون می‌شوند. البته این ساختمان در استخوان‌های مختلف بدن و حتی در خود یک استخوان متغیر و متفاوت است مثلاً در استخوان‌های بلند مانند ران و بازو و جدار خارجی بسیار ضخیم و عاجی و مستحکم است در صورتی که در استخوان‌های کوتاه ستون فقرات جدار خارجی نسبتاً نازک‌تر و کمتر فشرده است و سوراخ‌ها (تیغه‌های) استخوانی درونی استخوان ساخته شده است.

در درون استخوان‌ها علاوه بر سلول‌های فوق‌الذکر دو نوع سلول‌ها یا ساخته‌های دیگر موجود است یکی یاخته‌های استخوان زا (استئوبلاست) و دیگری یاخته‌های مخرب استخوان (استئوبلاست). این دو نوع سلول به طور طبیعی در حال توازن بوده و در نتیجه عوارض نابابی در این مورد در استخوانها ایجاد نمی‌شود.

پوکی استخوان‌ها: کم شدن حجم مطلق استخوان موجب پوکی آن می‌شود ولی استخوان شکل طبیعی خود را از دست نمی‌دهد، پوکی استخوان بیشتر همراه با تحلیل رفتن و جذب غیر طبیعی استخوان است تا نادرستی در ساختمان تولیدی استخوان. گر چه گفته می‌شود که تولید استخوان نیز ممکن است ناقص و معیوب باشد.

پوکی استخوان بیشتر در زنان (مخصوصاً ایام یائسگی) و سفید پوستان شایع است تا بین مردان و سیاه‌پوستان. علت اصلی آن به طور کلی روشن نیست و عوامل مختلفی در پیدایش و تولید آن شرکت دارند از جمله عده رشد کافی حجم استخوان در دوران حواتی، ازدیاد تحلیل رفتن استخوان با بالا رفتن سن، تحلیل در جذب کلسیم توسط روده، عده پاد حساسیت به هورمون عده پاد سرورس، یائسگی و اختلالات دیگر هورمونی.

علائم بیماری: بدون وجود عوارضی، بیماری علائمی را نشان نمی‌دهد گاهی ممکن است درد و ناراحتی در استخوان‌ها به خصوص در پشت وجود داشته باشد. شکستگی سلول

**BEVERLY HILLS**  
COSMETIC SURGICAL GROUP

**دکتر پروانه فراهانی**

**فوق تخصص جراحی زیبایی  
متخصص جراحی عمومی**

8500 Wilshire Blvd, Suite 1020  
Beverly Hills, Ca 90211

4937 Las Virgenes Rd, Suite 104  
Calabasas, Ca 91302

**دکتر عزیزالله نورمند**

**دکتر عزیزالله نورمند**

**متخصص بیماریهای کودکان از آمریکا**

دارای نرد تخصصی کودکان  
عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سید سایانی،  
سب حور، ساتامونیکا و تارانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی نوزادان، کودکان و نوجوانان

در منطقه تارانا  
نا پارکینگ رایگان

در منطقه ساتامونیکا

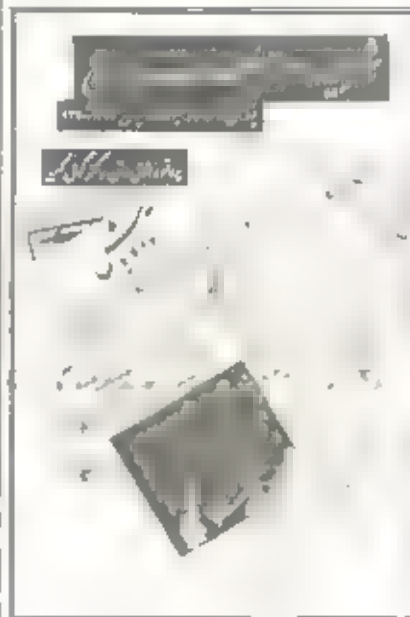
131017-1-1117 131017-1-1117

**مجله علمی کتاب**

**شهریور ۲۰ و مطبوعات ایران؛**

**پژوهشی در ساختار مطبوعات ایران ۱۳۲۰-۱۳۲۶**

نویسندگان: پرفسور ابوب سانس، دکتر گوئل کهن



کتابی است در  
۲۳۹ صفحه که در  
سال ۱۳۸۰ در  
تهران به چاپ  
رسیده. اثر اثر در  
صحنه وسیع  
پرفسور سانس،  
برائشس نام،  
بهمن سده و دکتر  
کهن دانشمند  
معروف است که  
یکی از رشته‌های  
تحقیقی او  
مطبوعات در ایران  
رسم است آن را با  
فرونده‌های نویسی به

حد کمال رسانده و با پیش گفتار محققانه‌ای که بر آن نوشته،  
کتاب را به صورت یک اثر پژوهشی ماندنی در آورده است. وی  
در مقدمه می‌نویسد: «این مجموعه به سبب خود در آنچه  
تاریخ است به فضای سیاسی - اجتماعی پر جوش و خروش آن  
دوره که نه تنها جایگاه مطبوعات در آن تحولات را مشخص  
می‌سازد بلکه ره صاحب جهت گیری‌های سیاسی و  
تعدیه‌های گروه و حزب را بر مری علاقه‌مندان و  
دانشجویان هم می‌کند. در واقع این اثر که به صورت  
زیبایی به چاپ رسیده نه فقط تاریخ مطبوعات در این دوره پر  
هیاهو و ناامان ایران باید دانست بلکه به روشی تصویری از  
اوضاع سیاسی و اجتماعی آن ایام را نیز به دست می‌دهد. آنچه  
بر ارزش کتاب از نظر کار تحقیق می‌افزاید بهانه کامل آن در  
انتهای کتاب است. همت دکتر کهن در تکمیل و اصلاح اثر  
سائن درحور ستایش است. پیوست تکمیلی این پژوهشگر  
۱۵۴ زورنامه و محله فارسی و ۹ نشریه غیر فارسی را در هر  
می‌گیرد بها کسبی که به سبب پژوهشها استفاده می‌داند که  
به کردب رد پای هر یک از هر گونه سرنوشتها چقدر شوق و  
پشتکار و وقت و انرژی لازم دارد.»



# گفت و شنودی با دارا آبائی

جوانمردی که با یاری سازمان سیامک به داد معتادان جامعه ما می‌رسد

هر وقت فردی برای درمان اعتیاد یکی از بردکاش سازمان سیامک تماس می‌گیرد و شماره این افراد یک سببی در بگ «در» حواله به سیامی که سی‌و‌نوی چندداشت و قس را صرف درمان این بیمار می‌کند بلع می‌شود فرصتی دست داده که در حضور چندین از همکاران سازمان، با دارا گفتگوئی مضمونی داشته باشیم و از او قول بگیریم که به تدریج شرحی از معتادان جامعه بهودی برای ما در چشم‌انداز به چاپ برسانیم.

داراوش می‌پرسد: دارا! چه آماری از معتادین داری؟  
چند نفر معتادند؟

دارا می‌گوید: بگذارید این سؤال را جور دیگری جواب بدهم. یکی اینکه چند تا از بچه‌ها دارند استفاده می‌کنند و دیگر اینکه چند نفر از آنها به مواد مخدر آلوده می‌شوند خیلی‌ها مثل

بعضی از ما که مثلاً در یک مهمانی لیوایی مشروب در دست می‌گیریم از مواد مخدر به همین شکل تفننی استفاده می‌کنند. آمار چند سال پیش نشان می‌دهد که شاگردان مدارس تا ۷۵ درصد تا ۸۰ درصد لااقل یکبار در دوره تحصیل از یکی از مواد مخدر استفاده می‌کنند.

- حتی بچه‌های کلاس چهارم پنجم؟  
- بله، اینها به تشویق بچه‌های بزرگتر این مواد را امتحان میکنند. ما در ایران اگر در کلاس دهم یازدهم بودیم با ترس و لرز ممکن بود یک رد به سیگار را امتحان کنیم ولی در اینجا متأسفانه رو بردن به مواد مخدر یکی از مسائل حاد جامعه ما است.

- مسئله، مسئله مدارس است یا اینکه خارج از دبیرستان هم با این مشکل روبروئیم؟

- همه جا هست اما عمدتاً در مدرسه‌هاست. اشکال اصلی آزمایش ماده نیست. اشکال در آگاهی یا بهتر بگوئیم ناآگاهی پدر و مادرها از شیوع این درد اجتماعی است. اگر والدین همانطور که به بچه‌ها می‌گویند چطور لباس بپوشند و چگونه رفتار کنند از این درد و چگونگی بروز آن آگاه باشند خیلی

ساده‌تر می‌تواند در درمان آن با فرزندانشان همکاری کنند. آمار نشان داده که با آگاهی والدین از مسئله اعتیاد، خیلی از بچه‌ها دچار این درد نخواهند شد.  
- «بی‌زینس من»‌ها چطور؟ آیا بین آنها هم معتاد فراوان داریم؟



داراوش دخی و دارا، در روز گفتگو

الته منطقه دان تاوانس آنجلس متأسفانه سرکر این مسئله است. همانطور که در جامعه ما قمار و قماربازی رائج است بدبختانه این بلا هم شیوع پیدا کرده تا در وقت شب می‌نشیند و قمار میرسد بعد به عوب تفریح و شوخی یکی از مواد مخدر را امتحان می‌کند. هده‌ای که در دان تاوان فابل

این اصول در دور نگهداشتن از این ملامت بسیار سست یک جوان یهودی که در یک خانواده اصل یهودی بزرگ می شود خیلی کمتر احتمال مبتلا شدن به مواد را دارد. اگر ما همه رسوم یهودی را در زمینه حفظ خانواده، مثل شهبای شبیات یا اعیاد دیگر مذهبی، پسح، روش هشانا و همه مراسم دیگر را که در آن با هم بودن محور کار است مراعات کنیم، به علت نزدیک بودن افراد خانواده به هم میزان خطر خیلی کمتر خواهد بود. بر اساس مطالعه ای که در دانشگاه هاروارد به عمل آمده و شامل همه افراد مقیم آمریکا که ما ایرانیها هم جزء آنیم می شود افراد خانواده آمریکائی فقط هفت بار در سال با هم غذا می خورند! و البته این بررسی سه چهار سال پیش منتشر شد. بزرگترین مشکل خانوادگی ما اینست که رابطه های افراد به حد کافی وجود ندارد، هر کس گرفتار کار خودش است.

- حرف درستی است. این همان مطلبی که «کووی» مؤلف کتاب «هفت راز موفقیت» می رند. او میگوید که یکی از هفت راز موفقیت یک خانواده آنست که اعضایش لااقل هفته ای یک بار موقع صرف غذا با هم باشند. و این کاریست که البته ما اسرائیلی ها پیرو آیم. خوب دارا، تو الان سالهاست که با سازمان سیامک همکاری داری. تو به عنوان فرشته نجات و ما هم به عنوان همیاران تو در رهائی اعضای جامعه یهودی در تلاشیم.

بدترین موردی که با آن روبرو بودی چه بوده؟

- موردی که موجب شد من در این جریان وارد بشوم و از سازمان سیامک کمک بخواهم این بود که یکی از دوستانم که سالها بود او را می شناختمش، با این که جوان موفق بود یواش یواش به این کار مبتلا شد و عاقبت رفت انگیزی پیدا کرد بطوریکه دار و ندارش را از دست داد و در خیابانها سرگردان شد. این را همین جا بگویم که از آن روز به بعد هر بار که من گوشی تلفن را برداشتم و از سازمان سیامک کمک خواستم موری جواب مثبت به من داده اند. به هر حال، من از آن دوست قریب دو سالی خبر نداشتم و وقتی سواش را گرفتم گفتم که موی حیابان است. رفعا می گفتند و لش کنیم و به حال خودش

بوجهند آنهائی هستند که در توزیع مواد مخدر فعالند اینها یا از ایران یا از کشوری دیگر مواد را وارد می کنند و یا در این جا می خرند و مأمور توزیع می شوند، خیلی از اینها دستگیر و زندانی شده اند. با این وجود مرکز توزیع بیشتر در دان تاون است ولی محدود به آنجا نیست. جاهای دیگر هم هست. هر کس هر چه بخواهد می تواند داشته باشد.

- ایا عامل بحصل یا عامل سن و سال هم در عیاد مردم ما تأثیری دارد؟

- در سن های بالاتر اگر کسی مشکل جدی داشته باشد و یا اینکه رمیه اش را از سن داشته باشد احتمال معتاد شدنش هست. مثلاً کسی در کار و کاسبی اش شکست خورده رفیق معتادش به او شوخی شوخی می گوید. «بیا آقا این گرد رو

امتحان کن فکر روزگار نباش! تفریح، بی بند و باری و تقلید را این و آن حتی در سنهای بالا هم در ابتلا به این درد مؤثر است. خیلی ها هستند که می خواند سری خودش را یک محدودیت داشته باشند. مثلاً کسی می رود لاس وگاس و می گوید من فقط تا این بیست یا صد دلار را بازی می کنم ولی بعضی ها برای خودشان محدودیتی ندارند. کشیده می شوند. متحان یک ماده هم هستند است کسی که بعد بری خودش محدودیت تعیین کند که خیلی ها اینطورند با یکی دو بار امتحان ممکنست کم کم معتاد شود.

- مسئله جنسیت چه، آیا در زنان هم به همان اندازه معتاد

هست که بین مردان؟

- در رها مخصوصاً در سنهای بالاتر خیلی کمتر معتاد دریم. خیلی کمتر، ولی توی بوجوانها و شاگردان دبیرستان دختران معتاد زیاد داریم ولی درصد پسرها خیلی بیشتر از درصد دخترهاست. علنش هم همان اصالت خانوادگی است که ما داریم و از محیط ایران حفظ کرده ایم. دخترها خیلی بیشتر از پسرها به خانواده بستگی دارند.

ایا درجه مذهبی بودن اثری روی این مسئله می گذارد؟

مثلاً کسی که مذهبی تر است کمتر می کشد؟

به نظر من مذهب همان اصول یهودیت است و ایمان به



چهره ای از دارا که معتادان آس با او وی را در جلسه بحث می دانند

هر کدام به توبه خودش. درباره هر کدام از اینها میشود کتبی نوشت

- باید قول بدهی که این موارد را برای آگاه کردن جامعه از واقعیات بتدریج در چشم‌انداز شرح بدهی.

- البته، اینها را باید گفت که جامعه بیدار بشود و به حای وحشت و دستپاچگی و یا سزنگه داری خیلی آرام و معقولانه دنبال درمان و یا حتی پیشگیری باشند. جامعه باید هم آگاه باشد و هم اطمینان کند. چرا بیماری را که میشود با رجوع به دفتر پزشک درمان کرد، بحاطر ندانم کاری، روشی پیش گرفت که بعد از چندی او را روی تخت جراحی خوابانند. مردم باید دقیقاً از جریان امر آگاه بشوند. سازمانهای مختلف آمریکائی و ایرانی که می‌تواند در مورد درمان و شفای بیماران معتاد کمک کنند بشناسند. سازمان سیامک لیست این مؤسسات را می‌تواند در اختیار افراد بگذارد. به افرادی که در این زمینه مشاور شده‌اند باید اطمینان داشت. کسی که کار مالی اش اشکال دارد از حسابدارش کمک می‌خواهد. همانطور آنکه هم به این درد مبتلا می‌شود باید با اطمینان از مشاور کمک بخواهد.

- آیا همه چیز محرمانه می‌ماند؟

- مسلماً حتی ما اسم افراد را هم نمی‌خواهیم بدانیم و اگر سازمان سیامک معتادی را بخواهد به ما معرفی کند اسم او را نمی‌پرسیم. در خیلی موارد پدر مادر و وحشت می‌کند و ناراحتی می‌گویند بچه‌شان معتاد شده. در حالی که بچه سالم است و این پدر و مادرند که باید کمک بشوند. افرادی که در حد اعتیاد رسیده‌اند باید بستری بشوند که این امر هزینه مالی دارد و هر موقع لازم بوده سازمان سیامک به داد معتادان رسیده است. خیلی‌ها هستند که معتاد بوده‌اند، با یاری سازمان سیامک شفا یافته‌اند و الان خودشان مشاورند.

رهایش کیم ولی من چون با او قبلاً خیلی صمیمی بودم و مدت درازی هم بود که او را ندیده بودم نتوانستم تنهاش بگذارم. خداوند حوری کمک کرد تا من مسیرم را برای کمک به این رفیق معتاد هوش کنم. شش هفت ماهی برای درمانش در تلاش بودم و برای اینکه بتوانم چگونگی با افراد معتاد باید رفتار کرد تا درمان بشوند مجبور شدم مرتب در این زمینه بخوانم و مطالعه کنم و یاد بگیرم. دیدم من که یک آدم حرفه‌ای نیستم. پس باید خیلی ابتدائی کار را شروع کنم. من خودم هیچ ادعائی در این باره ندارم فقط برای معالجه اینها با افراد و مؤسسات دیگر همکاری می‌کنم، وقتی بعد از ماهها کوشش و فعالیت آن دوست مبتلایم خدا را شکر توانست اعتیادش را ترک کند این کار را بار برای دیگران دنبال کردم و خود آن دوست دهها نفر دیگر را برای ترک اعتیاد کمک کرد. در هر حال هر کدام از موارد اعتیاد که من شاهد بوده‌ام تراژدی صمیمی بوده و یکی از دیگری بدتر. حتی موردی را الان با آن سر و کار داریم که زن و شوهر هر دو معتادند و این یک زنگ خطری برای جامعه ما است. این زن و شوهر دارای چند بچه هم هستند

- یکی از مواردی که من به خاطر هست اعتیاد یک دختری بود که وارد یکی از دسته‌های gang شده بود و سرپایش را خالکوبی کرده بود و با پسرهای هم دسته‌اش برای دستیابی به مواد مجبور شده بود رابطه جنسی برقرار کند. این دختر از آن دسته فرار کرده بود و به سازمان سیامک پناه آورده بود و ما با هم برای نجات او کمک کردیم. آیا فکر نمی‌کنی آن مورد، بدترین مورد بود؟ یا آن دختر معتاد دیگری که چند بار به او تجاوز شده بود.

- بله! بار کردن هر کدام از این پرونده‌ها تکان دهنده است.

## دکتر ابرج برنا دندان پرست

با بیش از سیست سال تجربه



- \* دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- \* جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- \* پر کردن - روت کانال - باندینگ
- \* روکش چینی (پرسلی)
- \* دندانپزشکی زیبایی
- \* درمان بیماریهای لثه
- \* ترمیم دندانهای مصنوعی
- \* دندانهای ثابت و متحرک

۷۳۱ - ۷۰۸ (۸۱۸)

ولی - رسیدا  
۹۱۵ رسیدا لوار  
شماره ۵ - رسیدا



## آیا آمریکا به خاطر

## نفیت اعراب،

## اسرائیل را می فروشد؟

نوشته: ابرح فروش

در حدود یک سال پیش آگهی کوچکی در بخش ادیان لوس آنجلس تیتر که تیتر آن «آیا آمریکا اسرائیل را به خاطر نفیت اعراب می فروشد» بود بظرم را جلب کرد. این آگهی توسط کلیسای رکی پیک (Rocky Peak) در ناحیه Chatsworth لوس آنجلس به چاپ رسیده بود و از قرار معلوم درباره موعظه هفتگی کشیش بعد از مراسم مذهبی روز یکشنبه بود. حتی کجکوی باعث شده که صبح یکشنبه ساعت ۹ صبح خود را به کلیسای رکی پیک برسانم تا به این سخنرانی گوش دهم.

وقتی به محوطه کلیسا که در شمال غرب لوس آنجلس در تپه های «سانتا سورنا» به پا شده رسیدم خود را در یک مؤسسه بسیار وسیع روبرو دیدم. سالی اصلی کلیسا و ساختمان های

وابسته به آن در یک

زمین به مساحت ۱۸

هکتار بنا گردیده که در

مظهره زیبایی سیر

بهرجوردار است.

مرکز است این کلیسا

کشیش دیوید میلر

(David Miller) است

که دارای درجه دکتری

در رشته الهیات

می باشد. علاوه بر و

۱۳ کشیش دیگر در امور مختلف کلیسا به او کمک می کنند.

در داخل سالن اصلی کلیسا که پُر از جمعیت بود چند

صفحه برگ تمویزیونی در نقاط مختلف سالن نصب شده بود

که حصار بتوانند مراسم و آوازهای مختلف مشاهده کنند بعد

از اجرای مراسم مذهبی. کشیش میلر سخنرانی خود را شروع

نمود در ابتدا به اعراب و خدمت آنها به جامعه بشریت

سخنهای ایراد کرد و از سهم دانشمندان و محققین عرب در

زمینه های مختلف به خوبی یاد نمود. جالب اینکه او محمد

زکریای رازی و ابوعبی سینا را جز دانشمندان عرب قلمداد

کرد. سپس موضوع سخنرانی را به یهودیان برگردانید کشیش

میلر در ابتدای سخنان خود همی مسیح را معروف ترین یهودی تاریخ دانست و اظهار داشت که با وجودی که جمعیت یهودیان در حد بسیار اندکی از کل جمعیت دسا را تشکیل می دهند معذالک آنان خیلی بیشتر از سهم خود به تمدن بشریت خدمت کرده اند. او گفت که یهودیان کسانی هستند که اولین ها را به بشریت عرضه کرده اند. یکا پرستی را یهودیان در دنیا رایج کردند. حضرت موسی اولین کسی بود که کتاب آسمانی را عرضه کرد و مدیریت را به دنیا آموخت. کشیش میلر در ادامه سخنرانی خود از سهم زیاد یهودیان در زمینه های ادبیات، فلسفه، سینما، تأثیر، ریاضیات، پزشکی، فیزیک شیمی، رادیو و تلویزیون اشاره نمود. او در مورد یهودیان امریکایی و خدمت آنان در از بین بردن تبعیضات نژادی در چهل سال گذشته به خوبی یاد کرد و خدمات آنان را در پیشبرد حقوق بشر در آمریکا ستود.

سپس در حالیکه به کتاب انجیلی که در دست داشت اشاره می کرد، جمله ای از آن را برای حضار نقل کرد که درباره معاهده بین خداوند و حضرت ابراهیم و اینکه یهودیان قوم برگزیده هستند بود. ولی توضیح داد که «کسانی که یهودیان را دوست ندارند برکت داده می شوند و کسانی که از یهودیان نفرت داشته

باشد مورد لعن و

سفر قرار خواهند

گرفت». او گفت که

این سخن را در

سال ۱۹۴۸ میلادی

در سخنرانی

یهود و مسلمان

اسرائیل به دست برای

اثبات نظرات خود به

چند مثال اشاره کرد. در

حمه زمینی که گورن

پادشاه ایران، یهودیان را از اسارت نجات و به آنان پناه داد.

کشور ایران مقتدرترین کشور زمان خود محسوب می شد. سپس

از یونان، روم، امپراطوری عثمانی، اسپانیا و چند مملکت دیگر

نام برد و می گفت که این مملکت ها را یهودیان تسخیر می کردند

به اوج رسیدند و به مجروری که پشت به یهودیان کردند به قتل

افتادند.

او در ادامه سخنان خود اظهار داشت که بعد از تأسیس

دولت یهودی در اسرائیل تمام کشورهای پشتیبان اسرائیل

برکت داده شده و کشورهای مرفه هستند. برعکس دشمنان

اسرائیل کشورهای پس رفته و فقیر می باشند او به همین جهت

باشد که نوادگان حضرت ابراهیم که در این سرزمین سکونت دارند در حالی که هر یک از آنان در پاکستان و ریز درجنس النجر و امثال کماش بسر می برد همچنان سزاوار زندگی لذت بخش باشد و هیچ عاملی موجب بیم و نگرانی وی نگردد».

«مورخ وانگس»

کمک‌های مالی حثیم سیمان که یک باررگان بیورکی بود به شکرستان جورج واشنگتن در جنگ با انگلیس‌ها نام برد. بعضی مورخین معتقد هستند که کمک‌های مالی حثیم سلیمان برای پرداخت هزینه‌های جنگ بدون شک یک عامل مهم در پیروزی جنگ استقلال آمریکا بوده است. برای قرارداتی از یهودیان بعد از پیروزی بر لشکر انگلیس جورج واشنگتن اولین رئیس جمهور آمریکا در کنیسی Rhode Island حضور یافت و در دفتر یادبود کیسا چیس نوشت: «باشد که نوادگان حضرت ابراهیم که در این سرزمین سکس دارند، در حالی که هر یک از آن در تانکستان و زیر درختان اسفیر در امنیت کامل بسر می‌برد، همچنان سزوار زندگی لذتبخش باشد و هیچ عاملی موجب بیم و نگرانی وی نگردد»



وجود نعمت‌های خدادادی و رقاهی را که در آمریکا وجود دارد، سبب پشتیبانی ملت و دولت آمریکا از «سرائیل داسب و در حاتم به اعصاب کلیسا خاطر نشان ساخت که تمام پیش‌بینی‌هایی که در کتاب مقدس شده به حقیقت خواهد پیوست. نمونه بارز آن تشکیل دوباره کشور یهودی اسرائیل می‌باشد که در کتاب مقدس پیش‌بینی شده است.

اظهارات کشیش میلر به طور کلی نمودار نظریات «Evangelical Church» می‌باشد. کشیشان معروفی نظیر رالف رید، جری فالول، پت رابرتسون، جان هیگی، هل لیسنی در طی برنامه‌های تدویری خود که به سراسر دنیا پخش می‌گردد این موضوع را به پیروان خود موعظه می‌کنند.

باید خاطر نشان ساخت که تنها مذهب یون مسیحی پشتیبان و طرفدار اسرائیل نمی‌باشند بلکه عوامل دیگری در مورد رابطه نزدیک آمریکا و اسرائیل قابل بررسی می‌باشد.

۱ - اسرائیل کشوری است که به ارزش‌های انسانی احترام گذاشته و حقوق بشر را در مورد مردمانش اعمال می‌دارد. اسرائیل تنها کشور دمکرات در منطقه می‌باشد و این عامل باعث شده که اسرائیل از وجهه خاصی در کنگره و سنای آمریکا برخوردار باشد. علاوه بر این وجه تشابه بین آمریکا و اسرائیل زیاد است. هر دو کشوری جوانند که نیادگذاران آن‌ها را مهاجرانی تشکیل داده‌اند که بنا به هلی از مملکت خود خارج شده‌اند و در نتیجه فعالیت و پشتکار کشوری را پایه گذارند که مورد غبطه خیلی از کشورها قرار گرفته. هر دو کشور با وجود تاریخ کوتاه از زمان اشتغال خود به پیشرفت‌های مهمی در زمینه‌های علمی و تکنولوژی نائل گشته‌اند.

۲ - قانون اساسی آمریکا بر اساس کتاب مقدس و قوانین سدرج در تلمود تدوین شده و به این دلیل در بالای سر در خیلی از ساختمان‌های دادگاه‌های آمریکا لوحه ده فرمان نصب شده و در زیر آن عبارت «قوانین موسی» آمده است، این مودار دیگری از ارزش و اهمیت دین یهود در جامعه آمریکا می‌باشد.

۳ - عامل دیگر که شاید از مهم‌ترین دلایل ارتباط نزدیک آمریکا و اسرائیل باشد خدمتی است که یهودیان در جنگ استقلال آمریکا از خود نشان داده‌اند از جمله می‌توان از

## درخواست از خوانندگان

مجله چشم‌انداز در نظر دارد برای حفظ و نگهداری «باربع اجتماعی یهودیان ایران در یک قرن اخیر» نوشته‌هایی را در این زمینه انتشار دهد. این نوشته‌ها در برگزیده کتب مسائل و مساحت اجتماعی مردم، در طول یک قرن گذشته خواهد بود و مطالبی چون حاضران، سنن و رسوم، روابط خانوادگی، محدودیت‌ها و مفالام، فرهنگ مذهبی، شغل‌ها و حرفه‌ها، خادمان جامعه، بهجه‌ها و گویش‌ها، اشعار فولکلوریک و دیگر جنبه‌های اجتماعی را در بر خواهد گرفت.

از کلیه خوانندگانی که اطلاعاتی در این زمینه‌ها دارند، بخصوص از کسانی که ریشه در شهرهای یهودی نشینی چون شیراز، ررقن، اصفهان، تهران، مشهد، لاهند، همدان، رشت، گنپایگان، خوسر، یرد، رصده (روجه)، سندرچ، کرمان و بروجرد و نظایر آن دارند تقاضا می‌شود نام و تفس خود را به دفتر محله اطلاع دهده بدهند تا به تماس گرفته شود.

## بحران عراق و پیامدهای آن

## بر روند صلح در خاورمیانه

از: حسرو آقائی

دادند چه بود؟ مگر مردم عراق همانتهائی نبودند که قبل از رسیدن صدام به قدرت از سره‌ترین مردم خاورمیانه به شمار می‌آمدند و بعد به سبب وجود رهبر دیوانه‌ای چون صدام حسین کشورشان به تل‌خالی تبدیل گردید.

هیچکس نپرسید که در جریان جنگ خلیج فارس در سال ۱۹۹۱ که ارتش آمریکا پس از بیرون راندن عراقی‌ها از کویت و تعقیب آنها تا دروازه‌های بغداد در حالی که ارتش عراق به هایت ضعیف گردیده بود و خلع صدام حسین از قدرت کاری پس ساده بود چرا به این کار دست نزد و او را به حال خود رها کرد و هیچکس نپرسید که اگراد شمال و شیعیان جنوب عراق که در جنگ خلیج فارس برای خلع صدام با خلوص نیت به کمک آمریکا شتافتند، چرا تنها رها گردیدند تا صدام حسین بتواند بیش از ۸۰ هزار تن از آنان را قتل عام نماید؟ بدون شک آن زمان در قدرت نگاه داشتن یک دیکتاتور در عراق برای محافظت از منابع استراتژیک آمریکا مناسب‌تر بود.

تأثیر پیروزی آمریکا بر سایر بحران‌های جهانی و از همه مهم‌تر بحران خاورمیانه مستلزم بررسی و تعمق بیشتری می‌باشد. شک نیست پس از پیروزی بر عراق حکومت‌های فاسد و غیر مردمی دیگر کشورهای خاورمیانه مثل ایران و سوریه از درون متحول خواهند شد و همانطوری که سران کشور آمریکا پیش‌بینی کرده‌اند راه صلح در خاورمیانه هموار خواهد شد. شک نیست که وجود رژیم‌های خودکامه در عراق و ایران که از درگیری اسرائیل و فلسطین‌ها برای مصارف داخلی خود استفاده می‌کند مانع بررگی در راه صلح اسرائیل و فلسطین‌ها می‌باشد و این رژیم‌ها هستند که طی ۲۰ سال گذشته با ارسال اسلحه و کمک‌های مالی افسراطیون فلسطینی را به ادامه خشونت و کشت و کشتار تشویق کرده‌اند و چه سا که چنانچه این دو رژیم زودتر

این اصل را بیشتر برای ما روشن می‌سازد. از ژنرال تیو در ویتنام جنوبی در دهه ۱۹۶۰ تا ژنرال ضیاء الحق (پاکستان)، عیدی امین (اوگاندا)، فردیناند مارکوس (فیلیپین)، اسامه بن لادن (افغانستان)، ژنرال نوریکا (نیکاراگوئه)، ژنرال اگوستو پیوشه (شیلی) و در حال حاضر صدام حسین در عراق همه رهبرانی بودند که با ترغیب‌های آمریکا و با توسل به کودتا و خلع رهبران مردمی این کشورها بر اینکه قدرت تکیه زدند و پس از چندی خود بلای جان آمریکا گردیدند و اکثراً نیز توسط آمریکا از قدرت خلع گردیدند. اگر نخواهیم واقعیت تاریخی را نادیده بگیریم ای بسا که بتوان گفت شاه ایران که با کودتای آمریکائی ۲۸ مرداد صاحب قدرت شد و با توطئه دیگر آمریکائی - انگلیسی (انقلاب اسلامی) از سلطنت برکنار گردید نیز در شمار همین رهبران است.

سرنوشت این رهبران بسیار شبیه به یکدیگر است. آنان یا اجباراً به تبعید رفتند و در غربت سر به نیست گردیدند و یا به خودکشی دست زده و یا هنوز در زندان روزگار را سپری می‌نمایند.

در جنگ نابرابر آمریکا و عراق هیچکس نپرسید که گناه میلیون‌ها زن و مرد و کودک بیگناه عراقی که مدت‌ها بدون آب و برق و آذوقه ماندند و به عیب کشته‌ها

سرانجام غرض بمب اندازهای «هانتوم» و هلیکوپترهای توپدار «آپاچی» صافیر ناوهای جنگی «کبری» و موشک‌های مجهز به اشعه «لیزر» آسمان و زمین و آبهای عراق را در بر گرفت. اولین جنگ قرن بیست و یکم آغاز گردید و جنگ بالقوه تن به تن و بمب گذاری انتحاری در شهرهای عراق بسوق پیوست. با وجود مقاومت‌های محلی از ابتداء شکست باقی نمانده بود که ارتش آمریکا از این جنگ نیز پیروز بیرون آمده و یک بار دیگر ثابت خواهد کرد که هیچ کشوری را یارای رقابت با تنها ابر قدرت قرن بیست و یکم نیست.

این بار تاریخ در خاورمیانه عربی تکرار گردید. سقوط صدام حسین که شاید یکی از خونخوارترین دیکتاتورهای قرن بیستم بود یک نام دیگر به لیست طولانی رهبران غیر مردمی که در مقابل رهبران می این کشورها چون عروسک خیمه شب بازی با ترغیب‌های آمریکا بر آریکه قدرت تکیه زدند و هر یک نیز بعد از چندی بلای جان آمریکا گردیده و چون خود را قوی پنداشتند به این گمان واهی که هیچکس را یارای براندازی حکومت آنان نیست شروع به ترکتازی نموده و بحران‌های منطقه‌هایی را باعث گردیدند اضافه می‌کند. نگاهی گذرا به لیست رهبران این گونه کشورها در نیم قرن اخیر



مهار گردیده بودند. وضعیت خاورمیانه به جز وضعیت کنونی آن بود.

این روزها تنها طرح صلحی که برای خاورمیانه مطرح است همان طرح صلح راهنمای مسیره یا Road Map جورج بوش رئیس جمهور آمریکا است. این طرح که مربع آمریکا - سازمان ملل متحد - روسیه و اتحادیه اروپا گردانندگان و ناظران اصلی آن خواهند بود بر اساس برداشتن موانع اصلی صلح بین اسرائیل و فلسطین و عقب نشینی اسرائیل از ساحل غریبی و نوار غزه و پایان خشونت و تشکیل دولت خود مختار و مستقل فلسطین تا سال ۲۰۰۵ و شناخت کامل موجودیت اسرائیل از طرف فلسطینی‌ها است. حقیقت آن است که از حدود ۶ ماه گذشته که دولت اتحاد ملی در اسرائیل از هم پاشید و حزب کارگر به ریاست «شیمعون پروز» از دولت کناره گرفت تمام طرح‌های صلح ارائه شده قبلی به بوته فراموشی سپرده شد. همزمان با ارائه طرح پریزیدنت بوش طرح دیگر آمریکا و کشورهای اروپای غربی برای گریش نخست وزیر جدید برای حکومت خودگردان فلسطین و تفویض اکثریت اختیارات یا سر عرفات به سمت وزیر جدید نیز جامه عمل به خود پوشید و «محمود عباس» نخست وزیر جدید بلافاصله پس از انتصاب به این پست هر گونه اقدام تروریستی را بر علیه اسرائیلیان محکوم کرد و به مبارزه با گروه‌های زیرزمینی فلسطینی پای فشارد. دولت اسرائیل از هم اکنون زمینه‌های موافقت با طرح صلح پریزیدنت بوش را آهار کرده است. گویا اینکه اریل شارون به مرور زمان تغییر جهت داده و با اصل تشکیل دولت خود مختار فلسطین موافقت کرده است ولی به نظر او و راست گرایان اسرائیلی این دولت حق تشکیل ارتش مستقل را نداشته و آسمان آن باید توسط نیروی هوایی اسرائیل کنترل گردد و حق امضاء هیچگونه قراردادی را با کشورهای همسایه عرب

نخواهد داشت. شک نیست که این خواسته‌های اسرائیل اکثراً خواسته‌های منطقی است ولی بر اساس طرح صلح پریزیدنت بوش طرفین برای حصول به صلح واقعی باید این آمادگی را داشته باشند که در مقابل دریافت امتیازهایی از طرف مقابل امتیازهایی نیز به طرف دیگر بدهند و اصل برگرداندن ساحل غریبی و نوار غزه (به جز یاریکه نزدیک نتانیا که جبهه سوق الجیشی دارد) و حق مسلم اسرائیل برای عبادت در تپه مقدس و دیوار غریبی در مقابل سایر امتیازهایی که اسرائیل در پی آن است رعایت گردد. آنچه هوز مشخص نیست آنست که آیا اسرائیل قصد دارد که به تقسیم ساحل غریبی رود اردن و نوار غزه به ۴ منطقه جداگانه و استقرار نقاط بازرسی ادامه دهد و یا اینکه اجازه خواهد داد که این مناطق به صورت یک پارچه و مستقل به یکدیگر در آید. دولت اسرائیل خواهان عملکرد مرحله به مرحله طرح راهنمای مسیره است به این ترتیب که حکومت خودگردان باید همزمان به تعهدات خود در مقابل دولت اسرائیل به صورت کامل عمل نماید و تمام اسلحه‌های غیر قانونی را جمع‌آوری نموده و نابود نماید و از همه

مهم‌تر قسمت‌های ضد سر نیلی و ضد یهودی را از کتب مدارس فلسطین حذف نماید.

به نظر می‌رسد که اسرائیل امیدوار است بدان بین آمریکا و سه ضلع دیگر مربع خاورمیانه‌ای (روسیه، سازمان ملل و اتحادیه اروپا) که با جنگ با عراق به وجود آمده است شدت یابد و فشار بالقوه آمریکا بر اسرائیل برای گردن نهادن بر مفاد طرح راهنمای مسیره آنطوری که جورج بوش تهیه دیده است کمتر گردد. از طرف دیگر آمریکا امیدوار است که برای بازسازی عراق بتواند «کمک سازمان ملل و سایر کشورهای اروپائی بهره گیرد و پس از پیروزی بر عراق روابط خود را با این کشورها بهبود بخشد.

نتایج جنگ آمریکا و عراق هر چه باشد چه مسلم است شکست عراق و از بین رفتن صدام حسین و مهار شدن ایران بزرگترین شانس برای حصول صلح بین اسرائیل و فلسطینی‌ها را فراهم خواهد ساخت و این دو طرف اسرائیل و فلسطین هستند که باید هر چه زودتر با استفاده از این موقعیت بر سر میز مذاکره باز گردند و مقدمات عقد قرارداد صلح نهایی را بین خود فراهم آورند. (۷)



هیچ کس بر سرید پیرا آن زمان که بوش پدر می توانست وجود صدام را ریشه کن کند کاری نکرد  
ن که که بوش پدر مجبور شود مردم بدست عراق را اسگونه به آزادی برساند؟



«براد شرمین»  
نماینده کنگره آمریکا از منطقه ولی

برای خلع سلاح  
صدام و سرنگونی او  
وارد کارزار شد. اما  
پس از عراق در  
خاورمیانه کشور  
دیگری می تواند  
خطرناک. از عراق  
باشد و آن سرزمین  
ایران است. وزارت  
خارجہ آمریکا بارها  
از ایران به عنوان  
رهبر شماره یک  
تروریسم نام برده  
چرا که تروریست ها

بیش از هر منبع دیگری از کمک های سخاوتمندانه و بی دریغ  
حکومت ایران بهره مند می شوند. هر بار که آدم کشان جهاد  
اسلامی اتوبوسی را در اسرائیل متفجر می کنند فلسطینیان از  
حکومت ایران سپاسگزار می شوند. در طی یکسال گذشته  
شاهد نشان داده که ایران چه کمک های بی دریغی به یاسر  
عرفات و گروه های وابسته به PLO کرده است. با وجود  
بحث هایی که میان میانه روان و اصلاح طلبان ایران در می گیرد  
حکومت عملاً در دست بنیادگرایان مذهبی است. رهبر هابقدر  
ایران را ملت «تحت نکرده است و حکومت این کشور یکی از  
مستبدانه ترین حکومت های دنیاست. هر سال  
صدها تن از مردم توسط این حکومت حابر به  
دار آویخته می شوند سنگباران می شوند، اعضای  
بدن آن ها بریده می شود و دسته دسته به زندان  
می افتند. هیچکس جرأت انتقاد از حکومت  
ایران را در داخل کشور ندارد.

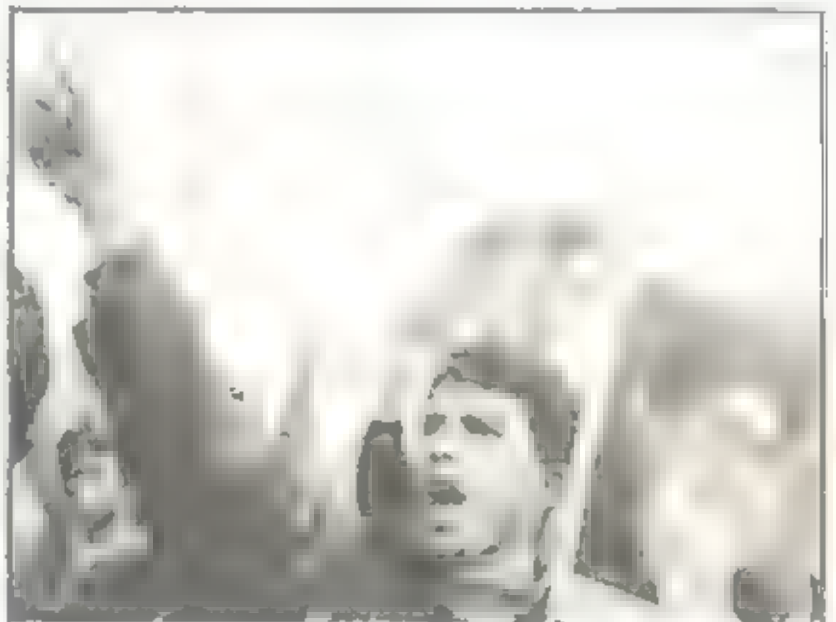
اقلیت های مذهبی وضعی رقت بارتر و  
دیگران دارند. هنوز ۵ نفر از ۱۳ نفری که به اتهام  
مسخره جاسوسی اسرائیل و آمریکا رسدانی  
شده اند آزادی خود را باز نیافته اند. اگر آمریکا  
واقعاً هوادار ملت ایران باشد باید دنیا را متقاعد  
کند که علیه این رژیم استبدادگر وارد عمل شود.  
فراموش نکنیم که ایران ایک در صدد ایجاد  
سلاح های اتمی است و این امر امنیت جهان و  
به خطر خواهد انداخت. ایران خیلی شدیدتر از  
عراق در پی تقویت نظامی خود از طریق  
موشک های دور پرواز است. تحویل گران امنیتی

## ایران، خطر دوم خاورمیانه

از: ناصر مرادپور

از روزی که پس از مدت ها بحث های داغ جهانی، آمریکا و  
متحدانش به عراق حمله کردند این سوال پیش آمد که آیا بعد  
از عراق نوبت ایران خواهد بود؟ این پرسش بخصوص برای  
مردم ایران حالتی از بیم و نگرانی آمیخته به امید را ایجاد کرد.  
تلفن هایی که در این ایام بین ایرانیان مقیم آمریکا با بستگانشان  
در ایران میشد اغلب از آنسوی پرسیده می شد: «آیا راست است  
که پس از عراق نوبت ما است؟» هر چند عراق و ایران در جنگ  
طولانی خود در برابر هم ایستادند و از کشته ها پشته ها ساختند  
اما در یک امر، به همراه کشور سوم خاورمیانه سوریه شریک  
بودند و آن استبداد و حفقان و دیکتاتوری و توسل به نیروی اتم  
و جنگ افزارهای دیگر بود. بی جهت نیست همانگونه که  
آمریک رد پای همقطاران آساما بن لادن را در ایران می جست  
اینگ در جستجوی صدام و پدانش از دیگر ممالک استبدادی  
خاورمیانه نام می برد.

«براد شرمین Brad Sherman» نماینده کنگره و عضو  
«کمیته روابط بین المللی» در مقاله ای که اخیراً در «شویش



اعضای گروه بسیجی در تظاهرات علیه دانشجویانی که خواستار آزادی یمن بودند

می‌تواند هیچ عطفی نکند» را از ادعای حاکمان خود که خواهد زدود

حامی «آزاده معاوی» همکار روزنامه نس‌انجس تایمز در همین روزنامه از نگرانی حکومت ایران به سبب بخش اخیر آمریکا در عراق سخن می‌گوید. وی می‌نویسد: «ایران سرسختانه تلاش می‌کند که حضور متحدین در عراق را به خرابکاری روبرو سازد و حتی حزب الله عراق را که سال‌ها در این کشور از فعالیت باز داشته شده بود روی کار بیاورد. در زمان فعالیت‌های آمریکا در افغانستان میر مأموران «مسیحی آمریکا» می‌بردند که ایران با استفاده از اوضاع سبب یافته بعد از قلع و قمع طالبان، از طریق توطئه و ارتشاء می‌کوشید عمامی را که با آمریکا دشمنی داشتند روی کار بیاورد»

پیداست که این تلاش‌ها عیب همه ناشی از ترسی است که سقوط بغداد در حکومت ایران پدید آورده است. باید میدان بود که حاکمان ایران از وقایع افغانستان و عراق درس نگرفتند و بیش از آنکه بیش از این صدمه‌ای به ایران و ایرانیان وارد آید بساطشان را جمع کنند و پی کارشان ببرند.

آمریکا معتقد است که اگر ایران را به حال خود واگذارند در حدود سال ۲۰۱۵ با تهدید موشک‌هایی که از قاره‌ای به قاره دیگر دور به حمله‌اند توسط ایران روبرو خواهند گردید.

بیز ایران با شرایطی که حلی بدتر از عراق پدید آورده این موقعیت را در اختیار آمریکا گذارده که تکلیف این حکومت آزادی کش و نیز روشن کند. هر چند خیلی از متحدان و یاران آمریکا به خاطر منافع مالی و سرمایه‌گذاری‌های خود در ایران خود را حامی این کشور می‌دانند اما باید در نظر داشت که در مورد عراق هم با همین مسئله روبرو بودیم. ولی این نکته را از نظر نباید دور داشت که نفرت و بیزاری مردم ایران از حکومتی که چون کابوس برای آنها وحشت ایجاد کرده باید بیش از هر عامل دیگری مورد نظر باشد.

گفته‌های «شرمن» که از جمله سیاستمدارانی است که با وضع حاورمیان و بویژه ایران تسلط و آگاهی بسیار دارد رنگ خطر است که برای حکومت ایران به صدا در آمده و طبعاً پس از آنچه بر سر صدام و هندستانش آمد این رنگ صدای بیشتری خواهد داشت و آن عبارت کهنه‌ای را که می‌گفت: «آمریکا



## Pacific Bancorp Inc.

specialize in getting **Loans without Documentation.**

The time is perfect, for refinancing or cashing out

**NO POINTS, NO COST**

**NO ASSET or INCOME VERIFICATION**

**Kamran Barkhordar**

Residential & Commercial  
Loans

280 S. Beverly Drive Suite 200

Beverly Hills, CA 90201

Office 310 860 1000

Cell: 818.355.8555

باز هم ، اکنون بهترین فرصت برای تجدید وام مرل یا املاک تجاری میباشد. با توجه به بهرهای کم در صورت تجدید وامتان میتوانید مبلغ قابل ملاحظه‌ای صرفه جویی کنید.

**من کامران برخوردار صمیمانه و جدی در گرفتن وام**

مناسب و یا مشاوره آماده کمک هستیم.

R.E. License# 01235145



## شمه‌ای از اعمال اخیر یهودی ستیزانه در اروپا

گردآورنده: موجه اسحق پور

در یونان قبرهای یهودیان مورد بی احترامی قرار گرفت و آوایش بی‌یاد بود هولوکاست را رنگ پاشی کردند. و در هلند تظاهر کنندگان علیه اسرائیل در حالی که عکسهای هیتلر را حمل می‌کردند فریاد می‌زدند. «یهودی‌ها را به دریا بی‌اندازید». در چکسلواکی به گورستان یهودی حمله بردند و ۱۳۵ سنگ قبر را منهدم کردند.

با این همه در هیچ کشوری به اندازه فرانسه آتش یهودی ستیزی شعله‌ور شده است. در «لئون» اتومبیلی با سرعت به یک کنیسا برخورد کرد و ایجاد حریق نمود. در «مونته پوویه» به سوی «کانون مذهبی یهودیان» مواد منفجره پرتاب شد. همچنین در کنیساهای «استر-بورگ» و «مارسی» و نیز مدرسه‌ای خاص یهودیان در «کریل» با پرتاب مواد آتش زای ایجاد حریق

گردید. در «تولوز» کلوب ورزشی یهودیان با کوکتیل مولوتف مورد حمله واقع شد و بر روی مجسمه آلفرد دریفوس در پاریس عارت «جهود کثیف» با خط درشت و رنگین نوشته شد. در «بودی» فرد تیم فوتبال یهودیان توسط ۱۵ نفر گردن کلفت با چسماق و میله‌های فوری ضربات کشته‌ای دیدند. در شهر «اوبروییر» اتوبوسی که کودکان یهودی را به مدرسه می‌برد ظرف چند ماه گذشته سه بار با حمله ضد یهودیان روبرو شده است. بنا به گزارش پلیس پاریس هر روز ۱۰ تا ۱۲ رویداد ضد یهودی در این شهر و حومه آن اتفاق می‌افتد دیوارهای خانه‌های یهودیان، اغلب با شعارهای یهودی ستیزانه نظیر «یهودی‌ها را به طاق‌های گر بفرستید» و یا «مرگ بر یهودیان» مشخص شده‌اند.

Le Nouvel Observateur صفحه هفتگی در مقاله دروغ مسیز و تحریک‌انگیزی نوشت «سران

کودک بود که با عجز و لانه می‌گفت «اما دوباره می‌خواهید مرا بکشید؟» در یک

**در اوکراین سر طاسان ضمن شکستن شیشه‌های پنجره‌های یک کنیسا در شهر «کی‌یف» کسانی را که برای دعا و نیایش در این مکان گرد آمده بودند مورد حمله قرار دادند. پلیس اوکراین وقیحانه انکار کرد که این عمل حمله ضد یهودی نداشته است.**

کارتون دیگر عیسی در مراسم نشان داده می‌شد که می‌خواست برخیزد ولی آریئل شارون که با تفنگ دستش بالای سر او ایستاده بود با حشم می‌گفت «حالت تکان بخور»

در آلمان یک دانشجوی یهودی که در رشته ریاضت تحصیل می‌کرد، در دان تاون شهر برلین مورد حمله قرار گرفت و کتک خورد. در همین شهر به سوی گورستان یهودیان «برجک پرتاب کردند در یک روز شش هزاران تن از شوازی‌ها، حوالی یک کنیسا به تظاهر پرداختند. و در شهر دیگری از آلمان بر دیوار یک کنیسا به خطی درشت نوشتند «شش میلیون کافی بود»

در اوکراین سر طاسان ضمن شکستن شیشه‌های پنجره‌های یک کنیسا در شهر «کی‌یف» کسانی را که برای دعا و نیایش در این مکان گرد آمده بودند مورد حمله قرار دادند. پلیس اوکراین وقیحانه انکار کرد که این عمل حمله ضد یهودی نداشته

در سراسر اروپا مارهای سمی نمرت از یهودی به جنبش در آمده‌اند و امواج یهودی ستیزی «لاگرفته» در سترک

آوایش بی سرو پا روی بزرگ یک کنیسا را چنان به قصد کشت کتک زدند که حای نگهداری با سر صورت و ملتها باقی ماند. آنها این مقام مذهبی را «جهود

کثیف» خواندند. در کنیسا در بروکسل با مورد انفجاری به آتش کشیده شدند و کنیسای سوم به مسلسل بسته شد.

در انگلستان روی جلد یک مجله دست چپی به نام New Statesman با تصویری درشت از ستاره داوود، یهودی را هاس قتل و جایت معرفی کرد و یک پرسور دانشگاه آکسفورد به نام «تام پولین» که شاعر معروفی است در یک مصاحبه مطبوعاتی با خبرنگار مصری گفت «همه یهودیان آمریکایی را که در ساحل غربی و نوار عزه سکونت اختیار کرده‌اند باید به گلوله بست». یک دانشجوی یهودی پشواکه در اتوبوسی در لندن سرگرم خواندن مزامیر داوود بود، ۲۷ بار با ضربه چاقو مورد حمله قرار گرفت.

در ایتالیا روزنامه یومیه La Stampa در یک کارتون یک صفحه‌ای تصویر تانکی را چاپ کرد که با ستاره داوود مشخص شده بود و لوله‌اش سمت عیای

عرب به یهودیانی که از کیسای باز می‌گشتند حمله‌ور شدند. اکنون در فرانسه بیش از پنج میلیون و احتمالاً نزدیک به شش میلیون مسلمان زندگی می‌کند. در حالیکه جمعیت یهودیان این کشور از مرز ششصد هزار نفر فراتر می‌رود، فرانسه تا زمان سقوط صدام حسین در صادرات به عراق میان ممالک اروپایی در ردیف اول قرار داشت و سالانه دو بیلیون دلار حسی به این کشور صادر می‌کرد.

به هر تقدیر آنچه ایسک در اروپا می‌گذرد ستیز علیه یک به یک یهودیانست و کاری به این ندارد که آن یهودی اسرائیلی است یا خیر، صیویست یا خیر، مذهبی است یا حیر، راست است یا خیر و چپ است یا حیر و این ستیز علیه یهودی، مقدمه ستیز وسیع‌تری علیه دیگر حوامع بشریت است که اگر جلو آن گرفته شود، تاریخ باز تکرار خواهد شد.



در برابر تروریسم فلسطین محکوم می‌کنند ولی از آدمکش‌های تروریست‌ها در داخل خاک اسرائیل چیزی نمی‌گویند. و این راه خطائی است که اروپا در پیش گرفته زیرا به گواهی تاریخ اگر امروز یهودیان با زور و خشونت روبروید فردا همین بلا بر سر مسیحیان اروپا خواهد آمد. این واقعیت انکار ناپذیری است که تاریخ به ما درس می‌دهد. افراطیون اسلامی قبل از آنکه فاجعه یازدهم سپتامبر را بسو خود بیاورند به یهودیان حمله می‌کردند و آنان را به کشتن می‌دادند. نازی‌ها نخست زورگویی و کشتار خود را با یهودیان آغاز کردند و سرانجام سراسر اروپا را در آتش جنگ و خونریزی سوختند. زمانی که یهودیان مورد ظلم و جور قرار گیرند نشانه آنست که هوای انسانیت مسموم شده و انفجار نزدیک است.

در عید روش هشانی سال گذشته در خیابان شانزله‌لیزه پاریس قریب ۲۰۰ مرد

اسرائیلی به زنان فلسطینی تجاوز می‌کنند تا مردان خویشاوند نزدیک آنها به عنوان حفظ شرافت خانوادگی آن ربا را به دست خود به قتل برسانند. سفیر فرانسه در انگلستان طی یک ضیافت شام در لندن به مهمانان اظهار داشت «تمام مصائب دنیا به خاطر وجود کشور نکست و کوچک اسرائیل است» وقتی بیان این گفته به او تذکر داده شد وی نه آن را انکار کرد و نه آنکه پوزش خواست. یک دانشمند ممتاز علوم اجتماعی به نام «پی‌یر آندره تاگف» می‌نویسد: «در آستانه قرن بیست و یکم بار دیگر شاهد آنیم که یهودیان هدف خشونت قرار گرفته‌اند. نفرت از یهودیان در فرانسه دوباره باز گشته است». جالب آنکه با وجود تمام این وقایع ژاک شیراک رئیس جمهور فرانسه می‌گوید: «بس کنند از اینکه بگویند در فرانسه یهودی ستیزی وجود دارد. در فرانسه ضدیت با یهودیان وجود ندارد». رسانه‌های گروهی اروپا عموماً اسرائیل را به خاطر دفاع از خود



## بهروز میکانیل

Michael Mikail & Associates

OVER 15 YEARS EXPERIENCE IN REAL ESTATE  
SALES & CONSULTATION

املاک مسکونی و تجاری

مشاور پر تلاش و با تجربه در خرید و فروش املاک  
با بیش از ۱۵ سال سابقه در امور ملکی

- \* Luxurious High End Residential Properties in Beverly Hills, Los Angeles & San Fernando Valley
- \* Investment Planning
- \* Residential And Commercial Investments
- \* Foreclosure, Short Pay & Probate Market

(310) 201 - 6272

Real Estate Consultant, Marketing & Sale

## یادداشت‌ها

## مقاله هفتم

## ۱۰۴ - مسأله خروج بنی اسرائیل از مصر (۲)

در مقاله گذشته به اختصار پرداختیم به برخی نکته‌های کوچ، قدمت و زندگی خاندان حضرت ابراهیم بر اساس متون کتاب مقدس و مقایسه آن متون با آخرین یافته‌های باستان‌شناسی. بدیهی است، در منابع پژوهشی مختلف، نکته‌های نامبرده همراه با مطالب بسیاری دیگر، ده‌ها برابر پیش از آنچه در مقاله پیشین ما آمده مورد بررسی قرار گرفته‌اند. مثلاً رسوم ازدواج پدران، منابع مربوط به شجره‌نامه و رویداد‌های مکتوب در سفار توره، خرید زمین و مراسم کفن و دفن آنها در مقایسه با مردم آن روزگار و غیره، در اینجا فقط برای مثال به پاره‌ای از آنها به صورت گذرا اشاره می‌نمایم.

بن رسم که اسحاق و فرزندانش، عیساو و یعقوب، وصلت خانوادگی را ترجیح می‌دادند،<sup>۱</sup> ریشه در دنیای باستان دارد. سر بران باستان، و نیز در مصر باستان، ازدواج‌هایی که امروز مورد نكوهش، و از نظر دینی، و گاهی مدنی، مشمول مجازات سنگین است، اجز می‌شده است. خواهر با برادر، پسر با مادر و یا پدر با دختر رسماً و علناً ازدواج می‌کردند و حتی آن را مباح می‌دانستند و تشویق می‌نمودند.<sup>۲</sup> در خاندان حضرت ابراهیم چنین عملی دیده نشده، جز اینکه در چند مورد، ابراهیم همسرش، سارا، را خواهر خود معرفی کرده است.<sup>۳</sup> حتی تغییر نام «ساری» به «سارا»، از لحاظ زبان‌شناسی و پیدا کردن زمان تک‌میل تألیف در زبدهای سامی غربی، می‌تواند در حل معمای زمان دوره کوچ خاندان ابراهیم به پژوهندگان یاری برساند.<sup>۴</sup>

در هر حال، میان باستان‌شناسان و مورخین دانشمند و بیطرف و بی‌طرف در مورد زمان دقیق کوچ خاندان حضرت ابراهیم از بین النهرین به کنعان هنوز توافق کامل و همگانی وجود ندارد. مشکل دیگری که دانشمندان را تا حد زیادی سردرگم کرده است با یادآوری قوم فلسطینی در دوران پدران ارتباط دارد.<sup>۵</sup> اکثر پژوهندگان باستان‌شناسی حضور قوم نامبرده را وابسته به دوران داوران می‌دانند. ولی عده‌ای، که در اقلیت قرار دارند، این حضور را در دوره پدران بعید نمی‌دانند — گرچه ابزار

یافته شده در حفاریات هنوز مؤید این نظریه اخیر نیست. اگر نظریه اکثریت درست باشد، باید اقرار کرد که بار دیگر بر ما ثابت می‌شود که نویسنده یا نویسندگان آن بخش تاریخی از توره اطلاعات کافی از اوضاع تاریخی دوران پدران نداشته‌اند و رویدادهای زمان خود را در رخدادهای زمان‌های پیشین مداخله می‌داده‌اند — چیزی که به زبان حرفه‌ای آن را anachronism (نا بهنگامی وقوع حوادث) می‌گویند.

آنچه در این برهه پژوهشی می‌توان با احتیاط علمی ابراز داشت چنین است: (۱) کوچ خاندان ابراهیم به کنعان بدون تردید یک رویداد تاریخی غیر قابل انکار است؛ (۲) قحطی، گرسنگی و خشکسالی بارها در سرزمین کنعان وجود داشته که یکی از آنها احتمالاً در حدود چهار هزار سال پیش رخ داده است؛ (۳) مردم قحطی زده آن زمان طبعاً رو بسوی کشوری نهادند که در آن برهه از زمان دچار قحطی و گرسنگی نشده بود و برای آبادانی و ازدیاد فرآورده‌های کشاورزی نیاز به نیروی انسانی داشته است. چنین جایی در آن موقع سرزمین مصر بود که رود نیل آن را آبیاری می‌کرد؛ (۴) تعدادی از باستان‌شناسان و مورخان زمان رویداد سرلایر شدن خاندان حضرت یعقوب (نوه ابراهیم) را به مصر، در حد مقدم، در حدود ۲۵۰۰ ق م زمان بندی کرده‌اند، و تعدادی دیگر، در حد مؤخر، آن را در حدود ۱۲۸۰ ق م جای داده‌اند.

\* \* \*

برای اینکه به زمان دوره خروج مصر پی ببریم، باید از همان مدتی که در بالا متذکر گردیده پیروی کنیم: یعنی متون کتاب مقدس را با یافته‌های تاریخی منابع دیگر مقایسه نماییم. در مورد زمان دوره خروج مصر به دو نکته از درون کتاب مقدس اشاره می‌کنیم. در کتاب اول پادشاهان (فصل ششم، آیه ۱) چنین نوشته شده است: «و واقع شد در سال چهار صد و هشتاد از خروج بنی اسرائیل از سرزمین مصر در ماه زیو، که ماه دوم از سال چهارم سلطنت سلیمان بر اسرائیل بود، که بنای خانه خدا (بیت المقدس) را آغاز نموده».

حضرت سلیمان در سال ۹۲۷ ق م بر تخت سلطنت نشست و تا سال ۹۲۸ پادشاهی کرد و بیت المقدس را با سی هزار کارگر اسرائیلی (نک به فصل پنجم، آیات ۲۷-۳۲) و صد و پنجاه هزار کارگر بیگانه، از جمله کنعانی (نک به کتاب دوم تواریخ ایام، فصل شانزدهم آیه ۱۷، قس با کتاب اول پادشاهان، فصل نهم آیات ۲۰-۲۲) در ظرف هفت سال ساخت. چهارده روز پس از اتمام بنای بیت المقدس، صندوق عهد را، که در آن طومار



توراة نگهداری میشد، در جایگاه مخصوصی در آن خانه مقدس جای دادند. در حال حاضر، برای ما آنچه مهم است پیدا کردن تاریخ خروج مصر است.

طبق حساب بالا، باید پازده سال سلطنت را از سال ۹۷۷ کم کرد و به‌قیمانده را به ۴۸۰ افزود و با این محاسبه ساده میرسیم به عدد ۱۴۳۷: به عبارت دیگر، طبق این منبع، خروج مصر در سال ۱۴۳۷ ق م رخ داده است. از سوی دیگر، در کتاب داوران (فصل پازده آیه ۲۲) آمده است که در دوره داور معروف بنام بیفتاح گیلعادی، پادشاه عمون در نظر داشت به تعدادی از آبادی های اسرائیلی نشین شرق رود اردن دست درازی کند. بیفتاح با استحکام تمام در برابر پادشاه عمون ایستادگی میکند و به او میگوید که بنی اسرائیل سیصد سال است که در این آبادی ها زندگی میکنند. فراموش نکنیم که اسکان بنی اسرائیل در شرق اردن توسط حضرت موسی، و قبل از حمله یهوشوع به ریحا، صورت گرفته است.

زمان دقیق قضاوت بیفتاح گیلعادی معلوم نیست، ولی دوره داوران کم و بیش از سال ۱۲۵۸ ق م تا سال ۱۰۳۰ به درازا کشیده است، یعنی این داوران تا ابتدای پادشاهی شائول به مدت ۲۲۸ سال بنی اسرائیل را داوری نموده اند. اگر دوره داوری بیفتاح را، که نه از داوران نخستین و نه از داوران دوره پایانی بوده، در وسط قرار بدهیم، به تقریب به سال ۱۱۴۴ میرسیم. اگر سیصد سال را به آن اضافه کنیم، میرسیم به سال ۱۴۴۴. سال نامبرده سال اسکان طوایفی چند، از جمله قبیله منشه، در شرق اردن است، که طبق این منبع، احتمالاً در سال ۱۲۷۰ ق م صورت گرفته است. پس به صورت موقت باید خط بطلان روی سال ۱۲۷۰ بکشیم و در این مناقشه (آنهم برای ادامه بحث و نه قبول بدون چون و چرای تاریخ) سال ۱۴۳۷ را بپذیریم و چهل سال سرگردانی بنی اسرائیل را در بیابان به آن اضافه نماییم و نتیجه، طبق این منبع، چنین خواهد شد که خروج مصر کم و بیش، در تاریخ ۱۴۷۶ ق م صورت گرفته است.

اینک به تاریخ مصر رجوع میکنیم که ذکر تواریخ در آنجا دقیق تر میباشد. مصر در اواخر قرن شانزدهم (دقیقاً در سال ۱۵۸۰ ق م) از سطره قوم بیگانه هیکسوس ها Hyksos آزاد میگردد.<sup>۲</sup> بین سالهای ۱۵۸۰ و ۱۱۹۴ ق م پادشاهانی مصری بسیار مقتدری بر این سرزمین فرمانروایی میکنند و این دوره تقریباً چهارصد ساله دوران فتنه و شکوفایی مصر بوده است. چند تن از مراغه، برای نمونه تحوتمس سوم (۱۴۹۰ - ۱۴۵۰)، در کشور گشایی معروفیت یافته و در این مورد کتیبه هایی از

خود به جای گذاشته اند. بنا بر این، فکر اینکه در این دوره گروهی از بنی اسرائیل ضرباتی بر ارتش مصر یا مردم مصر وارد نموده باشند دور از منطق میباشد. خروج میباشد در دوره ای انجام پذیرفته باشد که شاهی ضعیف بر کشوری منحل و در هم کوفته حکومت میکرد.

پژوهشگران تمام هم خود را بکار برده اند تا شاید نکته ای یا رمزی در کتاب مقدس بیابند و بدین وسیله زمان خروج مصر را معلوم گردانند. یکی از این اشارات که میتواند به حل معما تا اندازه ای کمک کند یاد آوری به کارگیری بنی اسرائیل در بنای دو شهر پیثوم و رحمسس است؛ اما پادشاهی دیگر بر مصر برخاست که یوسف را شناخت. و بقوم خود گفت: همانا قوم بنی اسرائیل از ما زیاده تر و زورآورترند، بیایید با ایشان بحکمت رفتار کنیم مبادا که زیاده شوند و (وضیح) طوری بشود که چون جنگی پدید آید آنها به دشمنان بپیوندند و با ما جنگ نموده از این سرزمین بیرون روند. پس سرعمله ها بر ایشان گماشتند تا آنها را به کارهای دشوار خوار سازند و برای فرعون شهرهای محصور به برج و بارو یعنی پیثوم و رحمسس را بنا کنند (سفر خروج، فصل اول آیات ۸ - ۱۱).

تعدادی از پژوهشگران بر این باورند که یادآوری نام رحمسس ممکن است دلیل بر این باشد که در آن دوره شاهی میزبسته که میخواست است شهر را بنام خود بنا کند. در آن دوره از میان دو فرعون که بنام رحمسس خوانده میشوند، گویند رحمسس دوم (۱۳۰۴ - ۱۲۳۷)، متعلق به سلسله نوزدهم، مناسب تر به دوره خروج مصر است. چون این رحمسس به عنوان شاه سارنده شهرها و آبادی ها در تاریخ مصر معروف گردیده، پس احتمالاً دوره بردگی و بیگاری بنی اسرائیل می بایست در این دوره باشد. عده ای دیگر از پژوهندگان این باور را، به این دلیل که رحمسس پادشاهی مقتدر بود که کسی نمی توانست جرات رویارویی با او را داشته باشد، رد میکنند و میگویند خروج مصر میبایست در دوره ضعف و انحطاط رخ داده باشد و چنین دوره ای در تاریخ مصر پس از رحمسس دوم، یعنی در دوره پادشاهی مریپت Merneptah (۱۲۳۷ - ۱۲۲۳)، وقوع پیوسته است.

در یکی از کتیبه های مریپت میخوانیم: (اسرائیل نبود شد و سلسلی از او باقی نماند). چنین متنی ظاهراً با آنچه در توراة آمده، بدین معنی که بنی اسرائیل چه بلاهایی بر سر فرعون و لشکریان او وارد آورده اند، همخوانی ندارند - سخنان یکی از این دو را شعاری از پژوهندگان نوعی حمامه سرایی، با درج

کردن با این بیگانگان (قس با آنچه امروز در اسرائیل، آلمان، انگلستان، دانمارک و سایر کشورهای اروپایی نسبت به کارگران بیگانه می‌گذرد) (ادامه دارد)

۱ ابراهیم به خدمتکار خود قسم می‌دهد: «زنی برای پسر [اسحاق] از دختران کنعانیان، که در میان آنها ساکنم نگیری، بلکه به ولایت من و زادگاهم بروی و از آنجا زنی برای پسر [اسحاق] (آفریش، نک به تمام فصل ۲۴). ریبکا دختر یثوتل و نوه ناحور برادر ابراهیم بود. و نیز هاجر، کنیز و همسر دوم ابراهیم، که خود مصری بود، برای پسرش اسماعیل یک دختر همشری مصری را پزنی گرفت. عیساو با دختر اسماعیل ازدواج کرد و برادرش یعقوب با لئا و راحل، دختران دایی خود، لایان، نوه ناحور برادر ابراهیم، وصلت نمود.

۲ تک به جلد اول پادهاوند، لس آنجلس ۱۹۹۲، ص ۳۷ به بعد، اردواج با محارم را در زبان پهلوی بنام xwēdōdah می‌نامیدند.

۳ سفر آفریش، فصل بیستم، آیه ۲. ولی در گفتگو با ایملیخ بالاخره ابراهیم قرار می‌کند که سارا دختر پدرش تلح است ولی از مادر جد است (مقتضای آیت ۹-۱۲).

۴ تک به مقاله بیست و ششم نگارنده در چشم‌انداز شماره ۴۸ (مه - ژوئن ۱۹۹۲)، ص ۴۴ به بعد.

۵ پس ابراهیم در زمین فلسطین ایام بسیاری بسر برد (سفر آفریش، فصل بیست و یکم، آیه ۳۴). و نیز تک به همان کتاب، فصل بیست و ششم، آیات ۸، ۱۵، ۱۶. این نام بعدها در دوره رومی‌ها به صورت فلسطین، در آمده به سرزمین اسرائیل اطلاق گردید.

۶ اینها قبایلی سامی بودند که از سوی شمال به مصر حمله نموده و اغلب بر دلتای شرقی (گوش) حکومت می‌کردند (۱۷۲۰، ۱۵۸۰). عده ای گویند کوچ پدران به مصر و صادرات یوسف در این دوره صورت گرفته است.

۷ پس حمیع یعقوب حاندان یعقوب که به مصر آمدند هفتاد مود (سفر مریش، فصل چهل و ششم، آیه ۲۷).

۸ جا دارد که ملت اسرائیل، لااقل در این مورد بخصوص، از ملت و فراخته آن دوره مصر سپاسگزار باشد و در باره پاره ای جملات «گلدت پسح» تجدید نظر نماید (تک به مقاله سی و نهم نگارنده در چشم‌انداز شماره ۲۴ (اکتبر - نوامبر ۱۹۹۸)، ص ۷۴ - ۷۵.

۹ یعنی در این شمارش اطفال و زنان را بحساب نیاورند. غمماً در همتا نوشته شده که «گروه بسیاری» که از قوم بنی اسرائیل نبودند یا آنها به قصد استقرار در سرزمینی که خداوند به آنها وعده داده بود، به خارج از مصر کوچیدند.

خواتنی، میدانند. منطق ایجاب می‌کند که چیزی میان دو گفته میبایست درست باشد. به عبارت دیگر، خروج (یا فرار) بنی اسرائیل به آسانی صورت نگرفته است. اگر گفته فرعون نامبرده را «رجزخونی» یا «پاوه سرایی» بپوشانیم، باز هم دچار اشکال پیدا نمودن زمان دقیق خروج از مصر می‌شویم، چون زمان پادشاهی این فرعون با آنچه نویسنده محترم تاریخ بنای بیت المقدس نوشته است همخوانی ندارد - یعنی بیش از دوست سال فرق است.

یکی از حدسیات پاره ای از پژوهندگان بر این باور است که بنی اسرائیل در آن واحد و یکجا باهم از مصر خارج نشده اند، بلکه دسته دسته در زمان های متفاوت از مصر بیرون رفته یا گریخته اند. احتمالاً دسته ای که شانس زیادی نیارود دچار حمله لشکریان برپیش شده تار و مار گردید، از این روی، این فرعون بخود اجازه داد چنین کتیبه ای بحای گذارد.

اگر دوره پدران را موازی با دوره فرضی شده مصرخ پیشین بدانیم، یعنی دوره موازی با آغاز سلسله فراعنه دوره هیجدهم (تقریباً ۱۵۸۰ ق م)، در این صورت با زمانی که کتاب مقدس بما ارائه می‌دهد تا حد زیادی همسانی یافت می‌شود. در سالهای نخستین پادشاهی فراعنه سلسله هیجدهم، مصر در راه شکوایی اقتصادی گام نهاده بود، از این روی، در آن زمان، مانند زمان ما که نگارنده این جملات را می‌نویسد، شاهان مصر در و پیکر مملکت را برای پذیرفتن نیروی انسانی و کارگرهای بیگانه باز گذاشته بودند. بنی اسرائیل، که تعدادشان هفتاد نفر بود،<sup>۷</sup> از این فرصت استفاده کرده، زندگی دشوار کنعان را پشت سر نهادند و راهی مصر شدند.

خوشبختانه، در تقسیم بندی استانهای مصر آن دوره، بهترین و حاصلخیزترین ناحیه مصر، یعنی سرزمین گوشن واقع در دلتای شرقی رود نیل، نصیب بنی اسرائیل شد.<sup>۸</sup> از هرکت زمینی حاصلخیز و احتمالاً شاهانی مداراگر، جمعیت هفتاد نفری بنی اسرائیل در ظرف چهار صد و سی سال سکونت در مصر به میلیونها نفر رسید، چون کتاب مقدس چنین روایت می‌کند: قریب شصدهزار مرد بدون اطفال از مصر خارج شدند (سفر خروج، فصل دوازدهم آیات ۳۷-۴۱).<sup>۹</sup> از اینکه، با وجود دشواریها، زندگی نسبتاً مرفهی در مصر داشتند، از آیه سوم فصل شانزدهم سفر خروج پیداست.

درست مانند امروز، در آن دوره نیز، هنگامی که تعداد بیگانگان رو به تزاید گذاشت و کشور را دیگر نیازی به نیروی کار آنان نبود، فراعنه بعدی شروع نمودند با خشونت رفتار

نوشته‌ایست خاطره‌انگیز و دور از خیال که خدای را به پرستش می‌گیرد. جبری که در دین یهود و مسیحی به پهای دریا دارد - و مادر یهودی را که از نگاه‌های بی‌چون و چرای یهودیت است در طرحی ساده ترسیم می‌کند. نویسنده خود می‌نویسد: «ظاهراً این نوشته داستانی است. اما داستانی از حقیقت که هرگز از یادم که طفل کوچکی بودم نمی‌رود و من بارها از خود پرسیده‌ام چرا انسانها با هم چنین رفتار ناهنجاری دارند. ما با طبیعت نمی‌توانیم بجنگیم و باید بپذیریم آنچه را که اتفاق می‌افتد. اما آیا انسانها از طبیعت ظالم تر هستند؟ به امید روزی که دانش و آگاهی انسانها را به هم نزدیک‌تر کند و محبت جای خشونت را بگیرد».

من کنار سفره نشسته بودم و معای همه حرفها را به درستی نمی‌فهمیدم اما متوجه بودم که ترس همه را فرا گرفته است و من هم می‌ترسیدم، زن دلی که فرنگی بود می‌گفت

- بهتر است که همه فر رکنیم، در وطن من هم ابتدا چنین شروع شد بعد آنها یک روز به خانه ما ریختند و پدر و مادرم را جلو دیدگانم کشتند و سپس برادرم را بردند. من در گوشه‌ای خود را پنهان کرده بودم و مثل بید می‌لریدم. بعد از رفتن بها گریحتم و پای پیاده با سختی‌ها جنگیدم تا خود را به اسارت رسانیدم.

پدر توی فکر فرو رفته بود.  
- آخر کجا برویم؟ با این همه بر و بچه و تمام خانواده مگر امکان فرار هست؟ باز اینجا همه با هم هستیم

مادر بزرگ که تا آن لحظه ساکت نشسته بود با حالتی آرامش بهش افزود.  
- خدا بزرگ است. ایستدر نمانید

سأشید. سالهاست که این حرفها بوده اما خدا بنده‌هایش را دوست دارد و نمی‌گذارد همه بی‌گناه بمیرند. اما شما هر کجا هم بروید من و بابا بزرگ همین جا می‌مانیم تا در وطنمون بمیریم، هر چه قسمت است همان می‌شود و پدر بزرگ با تأیید حرفهای مادر بزرگ ما را دلگرمی می‌داد.

زری خام و شوهرش که در خانه ما

سفرهای کنار حیاط توی سایه پهن بود و همه خانواده از پدر و مادر و خواهر و برادر و پدر بزرگ و مادر بزرگ اطراف سفره نشسته بودند. همه نگران بودند و سایه ضعیفی شدیداً به چشم می‌خورد. پدر می‌گفت

- سربازان خارجی در شهر پراکنده‌اند

## من می‌خواهم خدا را ببینم

از فلورا دردشی

و اوضاع خیلی معشوش است. جنگ کشورهای خارجی را فرا گرفته و آنها دارند مردم بی‌گناه را می‌کشند و جلو می‌آیند و هر کجا به مانی بر بخورند بمب می‌ریزند و انسانها را توی کوره می‌سوزانند و اگر به اینجا برسند معلوم نیست چه بر سر همه بیاورند.

ما همه اسیریم، اسیر ضربه‌ها و خاطرات ناخوش گذشته. اسیر افکار و عادات و اعتقاداتی که از دیرباز بر ما تحمیل شده. اسیر تعصبات و سنت‌هایی که برده‌وار ما را در قید خود دارند. اسیر قادی توانا که با سخ‌هایی نامرئی چون عروسک خیمه شب بازی ما را می‌رقصاند. اسیر قوانین اجتماعی که تمدن نام دارد. اسیر ترس‌ها و تردیدها که ما خود آگاه بر زندگی ما سایه افکنده... و اسیر وجود خویشتن. هر روز بیشتر و بیشتر زنجیرهای اسارت‌مان را محکم‌تر با دست خود می‌باییم و سرانجام خود را درون آن زندانی می‌یابیم و همیشه خدا را مسئول می‌دانیم.

»

سالها از آن زمان می‌گذرد اما هنوز نتوانسته‌ام خاطره رجراور آن روزها را به فراموشی سپارم و سایه ترس را از زندگی پاک نمایم

یکی از روزهای گرم تابستان بود و ساعتی قبل پدر گونی‌های آرد و سیب زمینی را به خانه آورده و در زیرزمین خانه جای داده بود و اندیشاک افزوده بود

- به نظر می‌آید که رورهای سختی را در پیش داریم و سپس از مادر خواسته بود مواظب همه چیز باشد.



خارجی با همت تیرش خدمت پراردم  
رسیده بود

و من باز هم نه خدا می‌اندیشم و  
آرزوهای که در دلم هست.

ترس همه را ساکت کرده بود و دیگر  
کسی جرأت گفتن کلامی را نداشت و من با  
خود می‌نیشیدم که بهتر است بروم و  
توی کوره بزرگی که پر از نمک است پنهان  
شوم اما دلم می‌لرزد.

- مگه من می‌تونم از مادر دور بشم.  
خودم را آرام آرام به طرف مادر می‌کشام.  
آنقدر جلو می‌روم تا دستهایم به دامن او  
می‌رسد. آنگاه آن را محکم می‌چسبم و با  
خود می‌گویم

می‌دوم دستم به خدا نمی‌رسد. اما  
دامن مادر را هرگز رها نمی‌کنم حتی اگر  
بمیرم. ۷

می‌گدارد بچه‌های کوچک یک مدرسه با  
بمبی که ناگهان به سرشان می‌ریزد تکه تکه  
شوند و چرا به انسانهایی آنقدر قدرت  
می‌دهد که به مردم تجاوز کنند و آزارشوند  
بدهند. حرف‌های مادر که تعریف می‌کرد  
در گوشم رنگ می‌زد.

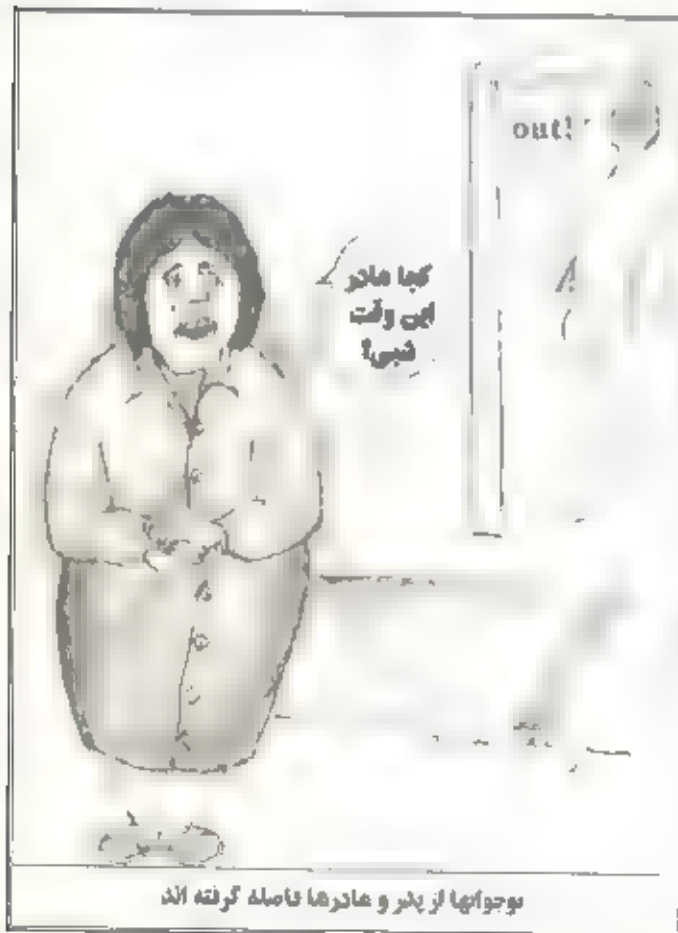
می‌دوم دستم به خدا  
نمی‌رسد. اما دامن مادر را هرگز  
رها نمی‌کنم حتی اگر بمیرم

دیروز هنگامی که ما می‌آر حیدان  
می‌گذشتیم یک امر خارجی می‌آر را از  
کنار من ریود و دستش را کشید، نزدیک  
بود از ترس بمیرم. اما دانی چون که با من  
بود به کمک آمد دست می‌آر را کشید و قرار  
کرد. اگر یک دقیقه دیر جیبیده بود امر

خدمت می‌کردند خیلی تو هم رفته بودند  
انگار چمدان به دست ماست و ما داریم  
خانه را ترک می‌کنیم. ناصر پسر  
کوچکشان روی زنبوهای مادر نشسته بود  
و مادر با مهربانی او را توی بغل گرفته و  
سوجه ترس و غم شدید آنها بود

- ناراحت باش زری خانم. کجا  
داریم برویم. هیچ کجا نمی‌رویم. اینجا  
لااقل خانه‌ای و چهار دیواری داریم که  
همه با هم هستیم. توی یک شهر غریب  
زودتر هلاک می‌شویم. اینجا همگی  
دلامون پیش همه و همه غمخوار  
همدیگریم و خدا با ماست.

و من هنوز می‌ترسیدم و دلم پر از غم  
بود و تنها آرزویم این بود که خدا را ببینم و  
مطمئن شوم که او وجود دارد. آخه اگر خدا  
آنقدر که می‌گویند بزرگ و قادر است پس  
چرا می‌گدارد آدمها توی کوره بسوزند! چرا



### The Kippah Connection

Direct Importers of Beautiful Kippahs

Knitted, Velvet and Satin

In variety of colors and unique designs

#### Perfect for

Weddings, Bar and Bat-mitzvah and Brith Ceremonies  
At wholesale prices

**Ronit Livian**

Tel: 516-482-1804 Fax: 516-466-4628

#### Amazing Tablecloth

Manufacturer and importer of unique designs easy wash

Terylene Polyester Tablecloth

It is perfect for using in every occasions and ideal gift

Tel: 516-466-0947

Fax: 516-466-4628

Website:

[www.amazingtablecloth.com](http://www.amazingtablecloth.com)



# مراسم گشایش صد و بیستمین سازمان غیر انتفاعی جامعه پر فوج

ر: کیوان بن دود

رود چمدانها را بگذارید زمین و  
نمایند این طرف همین جا  
انجمن ملی را درست کنیم

LAX

طرح از: راک فراس

صورت سازمان غیر انتفاعی «تأسیس کرد و به عامه اعلام داشت که هر نوع کمک مالی به آن از معافیت مالیاتی برخوردار خواهد بود. بعدها هم که دانستند و با بوق و کرنا این مسئله را به آگاهی همگان رسانیدند هیچ فایده‌ای نداشت زیرا کسی پیدا نمی‌شد مالیات بدهد تا از معافیت آن برخوردار شود.

بهر حال ریش سفیدان قوم روی نیست حیرت‌انگیز و مراسم و آیین نامه‌ای نوشتند و شب و روز تشکیل جلسه دادند و درباره وظایف انجمن بحث و تبادل نظر کردند. هیئت مؤسسان انجمن اعتماد رشح داشتند که قبل از هر چیز باید ترتیبی داد که فرهنگ ملی و قومی این جمعیت حفظ شود. این بود که بر اساس همان وظایف قدیمی، هدفهایشان دور به مسئله حیاتی دور می‌زد اول قضایای

دوم قبرستان و سوم فرآیند کتب مقدسه، در یک جلسه پر شور یکی از حضار پیشنهاد کرد که اسم انجمن را «آقای قاف»

طرح اختصاصی: مهد

د می خوب

انرف همسینه خند

به دسار نه

در عکس خانه آرام

به ندرت به می

ار دفتر خاطرات

حجسته خانم خنده‌رو

ساکنی سید خندان سابق

یکی بود یکی نبود غیر از خدا یک شهری بود که نه در داشت و نه دروازه. نوب این شهر بزرگ انواع و اقسام اقوام و ملل زندگی می‌کردند. سیاه‌ها، سفیدها، سرخپوست‌ها، بودایی‌ها، چینی‌ها، ژاپونی‌ها، مراکشی‌ها، عراقی‌ها، اسپانیایی‌ها، مسیحی‌ها، مسلمان‌ها، بهائی‌ها، ررتشتی‌ها و خیلی از اقوام دیگر. هر کدام از اینها در این شهر محله‌ای داشتند. اغلب در میان یک قوم و قبیله، شعبه‌ها و شاخه‌های مختلف هم وجود داشت. مثلاً هر یک از چهار و هفت شعبه مسیحی‌ها کلیسای خودشان را داشتند و هیچ قومی هم با قوم دیگر کاری نداشت. به همین جهت اسم این شهر را شهر فرشته‌ها گذاشته بودند.

زد و آنور دنیا شلوغ پلوغ شد و عده‌ای یک مینکت خوشبخت قدیمی را بدبخت کردند و به خیال خودشان انقلاب

بپا کردند و جویهای خون به راه انداختند و سرهای بی گناهان را بالای دار فرستادند و در نتیجه یک گروه اقلیت که هوا را پس دیدند آنجا ر ترک گشتند و به شهر پریان که نه در داشت و نه دروازه آمدند. اینها از بازماندگان ۱۲ پسر حضرت یعقوب بودند و چون خیلی به تکثیر نوسشان علاقه داشتند و در طول قرنهای گذشته می‌راند و ولد کرده بودند و آدمهای دیگر را به دین و آئین خودشان خوانده بودند حالا ماشاءالله چشم بد دور عده‌شان به ۱۲۰ نفر رسیده بود یعنی دقیقاً ده برابر شده بودند که این خودش نشانه مهمی از توسعه و گسترش روزافزون این جمعیت که نظیر بل بی نظیر بود.

همس که به جمعیت کسر چمدانها را در شهر بر سر گذاشتند و سعی کرده بودند ریش سفیدهایشان دور هم جمع شدند و گفتند

اولین کاری که باید کرد تشکیل یک «انجمن ملی» است. البته آنها آن موقع هنوز نمی‌دانستند که این اسم انجمن را می‌شود به

بگذارند. اما اعضای دیگر با او مخالفت کردند. یکی گفت: «بگذاریم انجمن سه قاف» یکی کوید روی میز و با عصبانیت خیلی مرعوبی گفت: «این چه فرمایشی است آقا؟ سه قاف یعنی چه؟ شما می‌خواهید یاد مرحوم ابوی بزرگتان را که لابد اهل سه قاف باری بوده زنده کنید! این انجمن که فردی و خصوصی نیست، متعلق به جامعه است».

مردای تاساک زندگی پر فوج خود را سرگرفت تا جبری نگذشت که مردم هشیار شدند و دیدند که به‌اخ و قاف و کاف کدام است؟ در این شهر اصلاً کشتارگاهی نیست و همه حیوانات حلال گوشت و حرام گوشت در یک شهر دیگر زیر نظر مؤسسات ایالتی و ولایی ذبح می‌شوند. قبرستانش هم مقررات دیگری دارد و باید رفت یک «پکیج» خرید و مطابق



بحث درباره اسم انجمن انجمنی عسکری

طرح از: ژاک لراس

عصو دیگری که آرامتر از دیگران بود گفت «اصلاً بیایید یک کار ابتکاری بکنیم. قصابی را به خوردن، قبرستان را به خوابیدن و قرائت را به خواندن تبدیل کنیم و اسم انجمن را بگذاریم «خ‌خ‌خ» و یا اگر دلتان خواست «سه‌خ». همه خندیدند ولی عضوی که در جوانی معلم مشق بود گفت اشکال آن اینست که سه تاخ را سر هم نوشتن کمی سخت است ولی سه تا قاف را می‌شود به راحتی پشت سر هم نوشت. عصو دیگری که نسبت به دیگران با سوادتر بود گفت: «انگلیسی ربابها قاف را کاف تلفظ می‌کنند و خ را هم کاف. اسم انجمن را بگذاریم Three K» و عضو مسن دیگر زیر لب فریاد کرد: «عجب آدمهای رباب نفهمی اند اینها».

هر طور بود انجمن تشکیل شد و جمعیت ضمن گریه و زاری برای الباقی «وطن» از دست رفته و خلع و شادی برای

قواعد خاص دیگری که با گذشته فرق دارد سر بر سر دست گذاشت معلوم، چون شهر، شهر بهشت است بجای یک بهشتیه در آن چند بهشتیه وجود دارد. قرائت کتب مقدسه هم به اشکال مختلف اجرا می‌شود.

این بود که عده‌ای که تازه از خواب غفلت بیدار شده بودند برای ایجاد یک سازمان تازه آستین‌ها را بالا زدند. انجمنی بون متجمل نشد بلکه سر جایش ماند. مستطی تنها اعضای مادام‌العمر آن همان چند تا مؤسس اولیه‌اش بودند. گروه جدید به فکر تأسیس یک انجمن اجتماعی تازه افتادند و این بار همه هوش و حواسها به سوی افتتاح یک کنیسا جلب شد. فعالان به کار پرداختند و به مبارکی پولی جمع کردند و ساختمانی را اول «لبر» کردند و بعد خریدند و بساط دعا و ثنا و دید و بازدید را به راه انداختند.



پولداران گریان»، «گروه بانوان زن سالار قنار»، «باشگاه سالمندان مجرد»، «انجمن مردان هواخواه صوّر قسبحه»، «سازمان ضد کتاب و مطالعه»، «انجمن فرزندان کله شق»، «سازمان والدین پرت افتاده»، «گروه کهسالان یا تشنگان محبت»، «جمعیت مرفه رایگان پرست»، «جامعه تولید و پخش درختی چوک»، «انجمن طرفداران تئاترهای روحوضی»، «گروه بیماران درمانگاه ۶۷۰» و «سازمان تقویت بیروی چشم هم چشمی».

تعداد این گروه‌های مختلف روز به روز بیشتر می‌شد به طوری که در مدتی کوتاه در این جمعیت ۱۲۰ نفری ۱۱۹ سازمان و گروه و انجمن و اتحادیه و جامعه و بیاد ایجاد شد. مرتباً اعضا منشعب می‌شدند و می‌رفتند برای خودشان دست و پا می‌کردند و یک «سازمان غیر انتفاعی» دست نخورده به راه می‌انداختند و برای اینکه خیال همه را هم راحت کرده باشند آن را در IRS ثبت می‌کردند. این شاخه شاخه شدن‌ها آنقدر ادامه پیدا کرد تا روزی رسید که فقط احسن انجمن یعنی انجمن شماره ۱۱۹ بیش از یک عضو داشت. دستور بگوئیم دارای ۶ عضو بود و آخرین مرحله تجربه و انشعاب سازمانهای قومی می‌بایست هر چه زودتر انجام می‌گرفت.

و انجام گرفت. یکی از دو نفر در انجمن شماره ۱۱۹ دعوای سختی راه انداخت و رفت یک «سازمان غیر انتفاعی» تازه‌ای به نام «سازمان آخر خط» به وجود آورد. تنها اشکالی که این رئیس جدید داشت آن بود که خودش بود و خودش و از اینرو نمی‌دانست روز گشایش سازمان را چگونه اجرا کند. هر چه بود بکسر را به کار انداخت و راه چاره را پیدا کرد و مراسم افتتاح را به‌طور حرا کرد.

در جلو سالنی که ظرفیت صد و خورده‌ای صندلی داشت تریبونی گذاشت و میکروفونی و ضبط صوتی و روی هر کدام از صندلی‌ها عکس یک نفر از همان جماعت همکیش هم وطن هم‌زمن هم‌زبان همدل را قرار داد و در دو سه ردیف جلو هم تصاویری از مشاهیر و بزرگان را گذاشت. بعد به خودش گفت که در این ملک بسیار پیشرفته متری از طریق سربل‌های تلویزیونی دقیقه به دقیقه صدای حلقه دسته جمعی را در نوار ضبط شده می‌شنویم چه اشکال دارد که من هم یک نوار کف زدن «حضر محترم» را بگذارم و سخنرانی‌ام مرتب با صدای کف زدن نوار ضبط شده قطع شود؟

فکر بکری بود. رئیس سازمان شماره ۱۲۰ در حالی که در تمام سالن یک پشه هم پرنه می‌زد و دیو وجود و ذی حیاتی حتی یک سوسک یا موش هم وجود نداشت سخنرانی‌اش را به‌طور



طرح از: زاک فراست رهبر شماره ۱۲۰ جمعیت ۱۲۰ نفری

ولی باز مدتی گذشت و جمعیت به هوش آمد و دید که ای دل هافل این محل جدید و گروه تازه آنچه را که می‌گوید درباره کشور است و شایات، یعنی همان قضایای قبلی که به شکل قصای و خوردن و قرائت کتب مقدمه مطرح بود. این بود که گروه دیگری که از سرزمین پارس آمده بودند و بیشترشان آدمهای درس خوانده مردم دوستی بودند اقدام به تأسیس سازمانی کردند که در آن قبل از این حرفها مسائل مهم دیگری مطرح بود. آنها توجه به مشکلات واقعی جامعه داشتند، گرسنگان را نان می‌دادند، جوانها را دور هم جمع می‌کردند، سالی یک بار مراسم ایام مقدس را به شکل آبرومندانه‌ای اجرا می‌کردند، برای آزادی همکیشان دربند فعالیت می‌کردند و از این جور کارها. ولی خیلی رود عده‌ای پشت سر اینها حرف در آوردند و باز خودشان رفتند یک کمیسیون دیگر زدند و یک بساط دیگری به راه انداختند. اصولاً این امر منت شده بود که در رشته ایجاد انجمن‌ها، یک در میان، یک کنیسا به وجود بیاید.

خلاصه چه در دسر بلهیم. هر روز صبح که آدم پا می‌شد می‌دید یک سازمان تازه‌ای افتتاح شده. ما چون در اینجا نمی‌توانیم شرح تأسیس یک به یک آنها را بلهیم از چند تا از آنها فقط اسمی می‌بریم. «اتحادیه مردان و زنان شایعه ساز»، «کلب سبک‌گاران ورق بازی»، «سازمان غیر انتفاعی شوهران دوستدار زبان اسپانیش - شعبه دان تاوون»، «گروه هواداران جذائی و طلاق»، «انجمن حمایت از خرافات»، «سازمان بریز و پاش و فحش بخور»، «سازمان منتظران ماشیح»، «کلب

این سازمان آنست که تمام زرادخانه‌های دنیا، همه بمب‌ها و مواد انفجاری و انتحاری، چه سلاح‌های کشتار همگانی و چه سلاح‌های کشتار انفرادی را به اقیانوس کبیر بریزد (صدای کف زدن ممتد نوار) مرسی! متشکرم! شرمندانه بفرمائید بده و پلیر... سازمان آخر خط بساط سازمان فلابی «ملل متحد» را بر خواهد چید و به جای آن خود سازمانی به وجود خواهد آورد که به جای صدور قطعنامه و تصویبنامه و بحشنامه، عدالت واقعی را نه تنها بر سراسر دنیا بلکه در همه کزات و سیمپرات دیگر علی‌الخصوص در کره ماه که همسایه دیوار به دیوار کره زمین است برقرار سازد (صدای کف زدن ممتد نوار)...

سخنرانی پر هیجان مؤسس، رئیس و مرنوس سازمان غیر انتفاعی شماره ۱۲۰ نزدیک به یک ساعت ادامه پیدا کرد و از آن نواری درست شد که در یکی از شرکتهای نوار سازی از آن نسخه‌های متعدد تکثیر شد و به بازار آمد. اعیب اعضای ۱۱۹ سازمان دیگر وقتی در خلوت و تنهایی به این نور گوش می‌دادند مرتب ای واه می‌گفتند و قیپ قلبی افسوس می‌خوردند. □

شروع کرد. اعلیحضرت بزرگ ارتشتاران فرمانده! جناب آقای معاون رئیس جمهور آمریکا! سفیران کبیر و وزیران مختار ممالک عالم! خادم‌ها آقایان! با کسب اجازه از درگاه قادر متعال اجازه می‌خواهم به اطلاع بوسانم که امروز در تاریخ جامعه پر فتوح ما یک روز تاریخی است زیرا که در این مقطع از زمان صد و بیستمین سازمان غیر انتفاعی به دست این بده بیانگزاری می‌شود (صدای کف زدن ممتد نوار). متشکرم! متشکرم. خواهش می‌کنم بفرمائید بنشینید... مطابق اساسنامه‌ای که برای «سازمان آخر خط» تهیه شده محور همه فعالیت‌های اعضای این سازمان دوستی و یگانگی و عشق و صفای تمامی انبای بشر و ترویج همتوح حدوث را چون خودت دوست بدار خواهد بود (صدای کف زدن ممتد نوار) متشکرم! خجالت می‌فرمائید بفرمائید. تمنی می‌کنم... سازمان آخر خط در راه سیر کردن تمام گرمگان دنیا، درمان تمام بیماران دنیا، شفای عاجل همه دیوانگان دنیا، آموزش همومی برای تمام بیسوادان دنیا قدمهایی سریع و شلنگ وار خواهد برداشت (صدای کف زدن ممتد نوار) متشکرم! تنک یوا تنک یو... هدف

## خانه لوستر نمایشگاهی از جدیدترین لوسترهای کریستال اصل و مدرن در قلب ولی

خانه لوستر گرد آورنده بهترین‌ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه



- \* لوسترهای کریستال اصل تمام تراش
- \* لوسترهای کنار سالونی
- \* چراغهای مدرن و رومیزی
- \* چراغهای باغی و هالوژن
- \* قبول انواع سفارشهای مخصوص
- با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

شعبه اول: The Crystal Place  
14900 Ventura Blvd.  
(818) 783-2611

در خیابان ونتورا  
در شهر شرمین آگس



شعبه دوم: The Lighting Place  
14852 Ventura Blvd.  
(818) 789-8870

My name is Yoel Yomtovian. I am a 22 years old Israeli young man, yes a human being like yourself even though I don't look like one right now and have been affected by an extremely rare disease there are only five humans around the globe and I am one of those five. I can not be treated in Israel just because they don't know how to. But after extensive researches my doctors have found a clinic in Germany who claims they can treat me with an 80% chance of cure that will take three years and \$300 000 00. Which I don't have.

Do you want to give me a chance and help me get well again, if yes thank you and here under are my banking coordinates so you can go ahead and deposit whatever amount you can afford and if no, I wish you well and good health and may god bless you. Thank you

Israel  
Bank of The West,  
Account # 652001538,  
Yoel Yomtovian



جوانی هشتم ۲۲ ساله دچار مرضی شده ام که در تمام دنیا فقط ۵ نفر این ناراحتی را دارند. سبب هزار دلار خرج معالجه من است که حتی یک بیمار هم ندارم. من هم مثل فرزندان شما هزار آرزو دارم. به من کمک کنید.

التماس میکنم مرا از این بدبختی نجات دهید. دست و پای شما را میبوسم

خواهش میکنم کمکم کنید.

به این شماره حساب برای من پونی بفرستید بلکه زنده بمانم. بزرگترین پزشک متخصص دنیا حاضر است مرا بدون دریافت پاداش معالجه کند ولی هزینه بیمارستان بسیار گزاف است.

Israel  
Bank of The West,  
Account # 652001538,  
Yoel Yomtovian





## ایسرائل و یهودیان

### از مطبوعات ایسرائل و آمریکا

برگردان: دکتر م. سینا

#### درمان سریع و قطعی جوش های جوانی

مرکز دارویی و غذایی آمریکا یا FDA به کار بردن یک وسیله پزشکی اختراع شده در اسرائیل را که امواج باریک به رنگ آبی و نورانی پُر قوه اولتراسونولت آزاد و یا امواج الکترومغناطیسی بسیار شدید تولید می نماید تصویب کرده است. این وسیله طبی سبب از بین بردن میکروب های مولد آکنه شده بدون آنکه به نواحی پوستی و یا لایح اطراف جوشها آسیبی برساند. این وسیله پزشکی که اکنون در بازار آمریکا موجود است برای درمان آکنه به مدت هشت دقیقه صرف وقت میشود و نتیجه اش یهودی دائمی است.

(آکنه یا جوش جوانی بیماری پوستی بسیار شایع و یکی از بیماری های بسیار معمول پوستی است که غالباً جوشها در صورت و بعضاً در سینه و پشت گردن هم وجود دارند و به صورت کورک های کوچکی در می آیند با علائم درد و خارش توأم با ناراحتی های عصبی و روانی و اغلب هم چرکی میشود که با هوارض جای زخم و تغییر رنگ در محل توأم است - مترجم).

#### جایزه افتخار

پروفسور «هود هاراری» از اداره مرکزی مطالعات شرق آسیا و مطالعات سیاسی در دانشگاه اورشلیم به خاطر پیشبرد و تقویت بیشتر دوستی و تعاهم متقابل که بین دو کشور ژاپن و اسرائیل به عمل آورده موفق به دریافت نشان مخصوص و جایزه افتخار سطی امپراتور ژاپن گردید.

#### هوای تمیز و خنک در سیستم تهویه ساختمانها

وسیله جدیدی برای تصفیه و خنک کردن هوا اختراعی در تکنولوژی اسرائیل برای کم کردن و ر سبب سردی مکانات آلودگی شیمیائی در سیستم تهویه ساختمانها به بازار عرضه شده است. با این وسیله حذف میکروبی و آلودگی درون حطرات ناشی از مواد شیمیائی در همین حال خنک کردن هوا انجام می گیرد. این سیستم به نام Dry Kor یا هوای خشک و سرد بر اساس یک محلول نمکی بدست آمده و ملاح دریا چه نمک است که با ۵۰ درصد صرفه جویی در مصرف الکتریسیته به کار برده می شود.

#### نصب وسیله ارتباطاتی برای امنیت در کشور

تعداد زیادی از حوزه های پلیس در آمریکا با یک وسیله ارتباطی تکنولوژی پیشرفته اسرائیلی برای استفاده و پیشرفت در اصلاح و اجرای قانون و حفظ امنیت مردم مجهز شده اند. این سیستم اختراعی هم اکنون در دو حوزه مخابراتی لوس آنجلس نصب شده است. همچنین یک شبکه تازه ارتباطاتی دیگر در حوزه پلیس ایالت ویسکانسین برقرار گردیده است.

#### معافیت مالیاتی

پرزیلنت جورج بوش رئیس جمهور آمریکا اخیر قانونی را امضاء کرد که بازماندگان هولوکاست و همایلهای آن از پرداخت مالیات بر دارائی های برگردانده شده بوسیله ممالک خارجی که اعاده می نمایند معاف می باشند. این قانون به وسیله سناتور جمهورخواه Peter C. Fitzgerald از ایالت Illinois پیشهاد گردید. معافیت مالیاتی تا آخر سال ۲۰۱۰ میلادی به فوت خود باقی خواهد بود.

#### موزه یادبود

رئیس جمهور منتخب هنگری پرزیلنت Medgyessy اخیراً سنگ بنای یاد یک موزه یادبود قربانیان هولوکاست را در بوداپست پایتخت آن کشور بنیان نهاد. در این موزه اسناد قربانیهای هولوکاست هنگری تبار که در سالهای بین ۱۹۳۸ تا ۱۹۴۵ به اردوگاههای مرگ نازی به عنوان کار اجباری و بردگی تبعید شدند گردآوری خواهد شد.

#### سرنوشت و عاقبت چند یهودی در لهستان

اخیراً بقایای ۱۳ یهودی کشته شده و پنهان گردیده به وسیله همسایگان خود کشته شدگان کشف گردید. این قتلها در سال ۱۹۴۱ هنگام جنگ جهانی دوم بعمل آمده. احساد یافت شده در گورستان یهودی شهر Muzowiecki طی مراسمی دفن گردیدند. این مراسم با حضور بستگان کشته شدگان و رهبران دینی یهودی انجام گرفت.

در تحقیقات تکال داده و فحیح معلوم گردید که این قتلها به دست همسایگان اهالی مفتوبس انجام گرفته است.

## ثروت عرفات

گزارشات اخیر ثروت عرفات را صدها میلیون دلار برآورد کرده‌اند بنا به گزارش Near East Report فلسطینی‌ها در حالیکه محتاج به مواد ابتدائی برای ادامه زندگی روزانه‌اند دارائی شخصی رئیس فلسطینی‌ها پسر عرفات ۳۰۰ میلیون دلار تخمین زده شده است.

کسانی که درباره ثروت پادشاهان و ملکه‌ها و حکامان مستبد در مجله Forbes نتیجه تحقیقات خود را منتشر کرده‌اند دارائی عرفات را که از مساح فلسطینی‌ها در دیده شده تحت کنترل مستقیم شخص خود عرفات اعلام کرده‌اند.

بنا به گزارش تأکید شده قسمتی از پول نقد عرفات به نام دیگران برگردانیده شده است. وی پول‌ها را برای تشکیلات تروریستی به مصرف می‌رساند و بیون‌ها دلار به حساب شخصی خودش ریخته است. به گزارش اداره کل کشوری فلسطینی‌ها کشتی Kurin-A که به وسیله شخص عرفات خریداری شده بود و مقادیر زیادی مواد اعجاری و موشک‌های دوربرد و سایر اسلحه‌های جنگی از ایران به ارزش ۱۵ میلیون دلار بارگیری شده بود بنا بود برای همیات تروریستی به کار رود.

اسناد دیگری به وسیله نیروهای دفاعی اسرائیل از قرارگاه عرفات در رام‌اله به دست آمده نشان می‌دهد مقامات فلسطینی برای هر فرد تروریست از ۱۲ فرقه‌های مختلف شاحه تنظیم ماهانه مبلغ ۳۵۰ دلار اختصاص داده‌اند. در اسناد مشابه دیگری نشان داده شده که عرفات برای هر یک از ۶۵ تروریست‌های جبهه خلق فلسطینی که علیه اسرائیل شرکت می‌کنند، هر ماه مبلغ ۱۱۰ دلار به هر کدام پرداخت کرده است. به گزارش مجله Forbes عرفات شخصی است مولتی میلیونی که از راه رشوه و دزدی پول‌های کلانی را به دست آورده و بیشتر دارائی خود را در پشتیبانی از تروریسم به کار می‌برد.

## درمان تازه برای سرطان پستان

در یک تحقیق علمی پزشکی پژوهشگران اسرائیلی اخیراً موفق شدند راه حلی برای معالجه سرطان پستان کشف نمایند بیولوژیست‌های اسرائیلی ثابت کردند که یک نوع پروشر خاص باعث می‌شود که سلولهای سرطانی پستان به اتساح دیگری در بدن حمله کرده و دارای خواص سلولهای جانجا شونده شوند.

پژوهشگران امیدوارند در آینده ردیک برای جلوگیری از تعان شدن این پروتئین مواد شیمیائی مخصوصی کشف شود که در معالجه و درمان و ممانعت از پخش سرطان پستان بکار گرفته شود. سلولهای سرطانی در پستان بسیار خطرناک و از نوع تهدید کننده حیات می‌باشند که به سرعت به اعضا دیگر بدن انتشار می‌یابند. وقتی در تومور سرطانی حالت انتشار پیدا شود درمان آن تنها به طریق جراحی و برداشتن پستان سرطانی نتیجه‌ای ندارد و بیمار غالباً به سرعت به طرف مرگ می‌رود. این پروتئین بوسیله Gera Neufold از بخش بیولوژی سلولی و تشریحی مؤسسه تکنولوژی تخنپون اسرائیل در حیفا شناخته شده و به وسیله Michel Neeman در بحث علمی و بیولوژیکی مؤسسه تحقیقاتی وایزمن در رخودت مطالعه شده و بر کار تحقیقاتی به در تاریخ آور ۲۰۰۳ بحث عواب تحقیقات سرطان منتشر گردیده است. نظر این محققین اینکه معطوف به کشف ماده‌ی است که بتواند از تولید پروتئین مزور جلوگیری کند گر بر مواد منع شونده نتواند ر متاستاز سرطان پستان جلوگیری کند سرداشسر سومورهای سرطان پستان به طریق جراحی شانس بزرگی در موفقیت درمانی سرطان‌های پستان که تا به حال معمول بوده است تولید خواهد کرد.

## مهاجرت یهودیان فرانسه به اسرائیل

بنا به گزارش Israel Line کشور اسرائیل در انتظار موج تازه‌ای از مهاجرین فرانسوی است. در رورهای اخیر بیشتر از ۲۰۰۰ خانواده یهودی از فرانسه وارد اسرائیل شده‌اند.

به گزارش روزنامه ییدیوت اهرونوت در بین مهاجرین که به اسرائیل مهاجرت کردند از هر دو طبقه اجتماعی مذهبی و غیر مذهبی وجود دارند. یکی از اساسی‌ترین دلایل مهاجرت بالا رفتن یهودی سنیتری در فرانسه است.

## افزایش نوزادان در اسرائیل

به گزارش دیگری که اخیراً در روزنامه ییدیوت اهرونوت به چاپ رسیده است وزارت بهداشت اسرائیل اطلاع داده که حد متوسط دارا بودن بچه برای هر زن اسرائیلی فعلاً ۲/۸ می‌باشد و این میزان باروری ۷۵ درصد بیشتر از میزان در ممالک در حال توسعه در دنیا می‌باشد. از آمار و تحقیقات به دست آمده در دیبای غرب که از ۴۲ کشور اطلاعات جمع‌آوری شده میزان حد متوسط بچه برای هر زن ۱/۶ می‌باشد.

مردم یهو کنایه با ترتیب داد  
مجالس یا شکوه سورچران و متظاهرين  
به مذهب را به دور خود جمع  
می‌نمایند.

چندی قبل خود شاهد یک مورد  
خاصی از سوءاستفاده از مذهب بودم که  
برای من تازگی داشت. جریان از این قرار  
است که در منزل یکی از دوستان میهمانی  
بود. در بدو ورود با چند نفر از حاضرین  
که از من مسن‌تر بودند آشنا شدم. این فرد  
در مورد عقاید مذهبی خود سخن می‌گفتند  
و من علیرغم مخالفت با این نظریات  
دندان روی حگر گذاشتم و فقط رد یک  
مستمع و بی‌اطلاع و یا موافق را ایفاء  
نمودم. موضوع بحث عوص شد و به  
حرفیات روز رسید. کم‌کم حوصله‌ام  
داشت سر می‌رفت که سر و گله دو دختر  
جوان زیبا با والدینشان پیدا شد. از آنجا  
که خود صاحب دختر هستم سعی نمودم  
که سر صحبت را با این نوجوانان باز کنم و  
از طرز فکر آنان مطلع شوم و بدین ترتیب  
بهتر بتوانم با دختران خود ارتباط برقرار  
کنم. دختر خاتم بزرگتر بسیار زیباتر و  
برازنده‌تر بود و ۲۲ سال داشت. دختر  
کوچک‌تر ۱۹ ساله و کمی خجالتی بود.  
بعد از مدتی گفتگو معمولی من رویم باز  
از دختر خاتم بزرگتر در مورد امور  
خصوصی، تحصیلات، آئینه و بالاخره  
از دواج سوال کردم. خانم من که در کنار  
من نشسته بود با یک ضربه آریج خود به  
من فهماند که این سوال بجایی نیست ولی  
این دختر خانم جوان از این سوال من  
خوشحال شد و با کمال سادگی جواب داد  
«من قصد دارم از یک سال دیگر شروع به  
دیت Date بکنم». این جواب مرا تشویق  
نمود که به سوالات خود ادامه بدهم. از  
طرف دیگر یکی از اقوام من که پسر  
تحصیل کرده و آراسته‌ایست قصد ازدواج  
دارد و فکر کردم که این دختر مناسبی  
برای اوست. از او پرسیدم چه پامری مورد

## شوهر کاشر

از: دکتر منوچهر کوحاب

آنچه می‌خواند صحه‌ایست از  
نبح و شیرینی‌های اجتماع ما که  
آقای دکتر کوحاب برای ما  
فرستاده‌اند. تلخی‌اش ناآگاهی  
حوااسمان از میثات گرانیهای  
یهودیت است و شیرینی‌اش  
توجه تحصیل کردگان ما به این  
ناآگاهی که خود مقدمه‌ای  
می‌تواند باشد در شناخت یک  
درد اجتماعی و بعد درمان آن.

البته تا آنجا که اصول مذهب برای  
بهبود وضع اجتماعی و تقویت روحیه  
مردم است و تا آنجائی که مذهب از حد  
خاص خود تجاوز ننموده و به مرحله  
وسواس نرسیده و تا آنجا که با خرافات و  
موهومات توأم نشده و تا آنجا که وسیله‌ای  
دست مردم برای رسیدن به مقاصد آنان  
نشده بسیار خوب و لازم و پسندیده است.  
ولی متأسفانه هدهای از همکیشان ما از  
مذهب برای کسب شهرت استفاده نموده و  
آنها وسیله اثبات اصالت خانوادگی خود  
نموده‌اند. اینان با تظاهر به مذهب سعی  
می‌نمایند به مقاصد سیاسی اجتماعی و  
حتی مالی خود برسند. افراد ثروتمند در  
مجامع بزرگ و بخصوص کنیساها با  
اعانه‌های بزرگ و علنی خود برای خرید  
تورات و غیره روز به روز به شهرت خود  
می‌افزایند. عده دیگر بعضی از مراسم  
مذهبی از جمله عزاداری را به یک وسیله  
تسلطاتی تبدیل نموده با استفاده از رادیو  
تلویزیون اهمیت خود و ثروشان را به رخ

در سال‌های اخیر در بین مردم و  
بخصوص ایرانیان یهودی، مذهب  
محبوبیت خاصی پیدا نموده و مردم به  
اصطلاح مذهبی شده‌اند. گرچه این تمایل  
مذهبی در هر طبقه و دسته افراد اجتماع به  
منظور و غرض خاصی انجام می‌پذیرد اما  
به طور کلی مطالعات مختلف نشان داده که  
برای عده‌ای از افراد اجتماع، اعتقاد به  
مذهب باعث صمغای روح، آرامش و  
تسلای فکر می‌شود. علت گرایش به  
مذهب در سنوات اخیر بیشتر ناشی از  
صدمات انقلاب ایران می‌باشد. ایرانیان  
مهاجر و بخصوص یهودیان که متعاقب  
انقلاب، اموال، مسکن و مملکت خود را ر  
دست داده و به آمریکا و یا نقاط دیگر  
پناهنده شدند، در بدو ورود به آمریکا به  
خطر آشایی به فرهنگ آمریکایی و  
نداشتن زبان انگلیسی و قوانین این  
مملکت دچار یک حالت شوک، گیجی،  
ناپسمانی و درماندگی شدند. تنها حای که  
آنان می‌توانستند دور هم جمع شده و  
کسب اصلاح نموده و اشکالات خود را با  
دوستان و هموطنان و همکیشان خود در  
میان بگذرانند و راه حلی برای این  
اشکالات پیدا نمایند محیط کنیسا بود.  
متصدیان کنیساها از این گردهم‌آئی‌ها و  
علاقه بی پایان این افراد به آموزش،  
ستفاده نموده و تا آنجا که ممکن بود،  
صور از یاد رفته مذهب را به این افراد  
آموختند و آنان را به انجام این اصول  
تشویق نمودند. از طرف دیگر جوانان  
یهودی که متعاقب انقلاب قصد فرار از  
ایران را داشتند در کمپ‌های اروپایی مورد  
آموزش‌های مذهبی قرار گرفتند و تعداد  
زیادی از آنان به افرادی ارتدکس تبدیل  
شدند. آشایی و بردیکی به مذهب در عده  
زیادی آرامش و اعتماد به نفس ایجاد نمود  
و این افراد توسستد با استفاده بر بصیج  
مذهبی به سیر طبیعی زندگی خود باز  
گردند.



به دختران جوان می‌فهماند که علیرغم الواتی‌های خودشان، دختر دست نخورده و چشم و گوش بسته‌ای را می‌خواهند بعد دستی به پشت من زد و کنار رفت و من به افکار خود ادامه دادم و متوجه شدم که این ابتکار تازه‌ای است که همکیشان ما در پیش گرفته‌اند.

به یاد داشته باشید که مذهب ما میراث گرانی‌هایی است که حتی بعد از هزاران سال گالوت و بدبختی و بیچارگی هنوز ملت ما را یکپارچه و متحد نگه داشته است. پدران بزرگ مذهب ما فداکاری‌ها و جان‌سایی‌ها نموده تا این پدیده الهی را برای ما حفظ کنند. آن را به بازیچه نگیرید. از هر طرح و نقشه‌ای که می‌خواهید برای ازدواج استفاده کنید ولی بالا حیرتاً دور این یکی را خط نکشید.

توضیح خواستم مادرشان به من گفت: در دنیای امروز برای شوهر دادن دخترانمان مجبوریم این امور را به آنان بیاموزیم. بقیه حضار که متوجه حساسیت این بحث شده بودند و بخصوص صاحبخانه پا به میان گذاشتند و موضوع صحبت را عوض کردند.

من در کمال تأثر در گوشه‌ای کز کرده و در فکر فرو رفتم. به یاد آمد که در گذشته‌ها قدرت کنترل پدران و مادران آنچنان بود که دختران و پسران خود را وادار به ازدواج با افرادی می‌نمودند که خود والدین انتخاب می‌کردند. باز هم یاد آمد که دختران جوان پا به توصیه و سفارش والدین از پسران، خانه، اتومبیل، حواهرات و غیره مطالعه می‌نمودند و آنان را مورد آزمایش‌های کلینیکی و شمارش اسپرم و غیره قرار می‌دادند. با همه اینها آشنا بودم ولی تا به حال درباره شوهر

توجه نداشت؟ آیا به دنبال ثروت و مال هستی و یا شخص یا سواد و تحصیل کرده‌ای را ترجیح می‌دهی؟ او پس از مکث کوتاهی گفت: «هیچکدام از اینها برای من مهم نیست، شوهر آنی که باید کاشر باشد». در حالی که از این جواب جا خورده بودم از او پرسیدم: «مضطرب شوهر کاشر چیست؟ آیا یک شوهر مذهبی می‌خواهی؟» گفت: نه فقط کشر باشد پرسیدم تو مذهبی هستی؟ گفت: نه. در حالی که اشاره‌های اعتراض آمیز خانمم ادامه داشت پرسیدم: پس چرا به دنبال شوهر کاشر می‌گردی؟ گفت: «علاقه دارم که فرزنداسم در یک محیط توأم با یهودیت بزرگ شوند. پرسیدم عبری می‌دانی؟ گفت: نه. گفتم تورات را می‌خوبی و از داستانها و مصایح آن با اطلاع هستی؟ گفت: نه. گفتم: به کیسای مسی‌روی؟ گفت: فقط روزهای کیپور. قدری هاج و واج ماندم چون هنوز منظور اصلی این دختر خاتم را نفهمیده بودم. از او پرسیدم: منظور از شوهر کاشر چیست و به عبارت دیگر بگو کاشر چیست؟ او قدری من و من کرد، رو به خواهر کوچک‌تر نمود و خواهر کوچکش به داد او رسید و گفت: کاشر غذائی است که روی آن مارک لا داشته باشد (خوانندگان محترم آگاهند که در آمریکا غذاهای بسته بندی شده کاشر دارای حرف کا و یا لا هستند) در حالی که از عصبانیت خونم داشت خونم را می‌خورد، خنده‌ای کردم و از آن دو توضیح بیشتری خواستم. در مورد تعریف کاشر بسیار خوانده و شنیده بودم اما این یکی تازگی داشت. بالاخره دختر بزرگتر که گونه‌هاش از نرم گل انداخته بود گفت: ما هیچ اطلاعی از مذهب نداریم. این پدر و مادر ما هستند که می‌خواهند ما کاشر باشیم و این تصمیم آنهاست و حق روی رو به پدر و مادر این دختر کردم و از آنان

کاشر چیری نشنیده بودم. در این زمان دوست من که متوجه تأثر من شده بود، صلی خود را به کنار من کشید و آهسته آهسته من گفت دوست عزیز بنگران مسائل این موضوع به تازگی در میان جوانان مد شده است. دختران جوان با تظاهر به مذهب نجابت، مادگی و معصومیت خود را به پسران شب می‌دهند و پسران از طریق مذهب

## معتبرترین مراکز درمانی سالمندان

صبحانه و نهار، یوگا، ماساژ، ورزش  
کلاسهای انگلیسی، مراقبت‌های پزشکی  
پیک‌نیک و تفریحات سالم  
وسیله رفت و برگشت

ولی

لس آنجلس

YASMINA SINAI

(۸۱۸) ۷۱۸-۷۸۰۰ (۳۲۳) ۹۳۳-۶۶۱۱

سماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

تلفن ۸۴۳-۹۸۴۶ (۳۱۰)

فکس ۸۴۳-۹۲۶۶ (۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

## آیا عشق، پس از ازدواج پایدار می ماند؟

نوشته: واندی موگِل (جوینش جورنال) ترجمه: مهرداد شیرازی

چهل روز پیش از آنکه فرزندی به دنیا ساید، ندائی از آسمان اعلام می کند که  
«دختر این شخص برای ازدواج با پسر معینی تعیین شده»

نمود پدلی

ساعت یک بعد از نیمه شب ترا از فرودگاه  
بیاورم. تاکسی سوار شو.

این پایان مطلب نیست. درست است  
که اوضاع به خوبی گذشته نیست اما جایی  
امید هست. مرحله ایست که می شود در  
روحیات و خلیقات دنیای زنشائی  
تجدید نظر کرد.

برده سوّم مرد، بدو رب، مادر می شود  
زن را با شکبی تحسیر میرسد. چطور  
گذشتی، آنچه با کفش های تشنگ  
مهمانی اش به پارک برود؟ هر وقت می سم  
بعد از یک روز حسنگی، چند ساعت  
بحوابم تو به یاد سکس می افتی؟ می روی  
خرید همه چیز را می جری جری آن چیزی  
که من تو برای خرید فرستاده بودم. این  
شیری که خریده ای ۲ درصد چربی دارد به  
۱ درصد، بچه را بدون ژاکت فرستاده ی  
بیرون. فکر نمی کنی سرما می خورد؟ او  
چهار ساله است. تویی که چهل سال  
داری.

مرد - تو مرتب می گویی که من باید در  
تربیت و پرورش نیکون و سام فعالیت

می برم. آرام و متین، با کلمه های شمرده.  
زن - از این که مرتب گلویت را با تک  
سرفه پاک می کنی چقدر خوشم می آید.  
با هم - ما برای هم ساخته شده ایم. چه  
عالی که همدیگر را پیدا کرده ایم.  
در پرده اوّل همه چیز زیبا و دل انگیز  
است و آنچه مطرح است عاشق شدنست  
یاورتان می شود که عشق خود را مدت های  
مدید است که می شناسید. توافقی های  
اخلاقی شما چشمگیر است و آنچه به  
حساب نمی آید اختلافات شما است.

برده دوّم: واقعیت ها آشکار می شود  
در این مرحله اختلافها شناخته  
می شوند.

زن - تو به آن کاندیدی شیطان صفت رأی  
دادی؟ قبل از اینکه برای شام به خانه  
بیائی رفته ای ساندویچ خورده ای؟ از  
صدای تک سرفه های به تنگ آمده ام. هر  
روز به پدر و مادرت تلفن می رنی. دوستان  
واقعی زندگیت پدر جون و مادر جونت  
هستند.

مرد - چقدر با ادا و اصول حرف می زنی.  
بسی توانی  
تسلط کنی

حسرت را  
بگوئی، چرا  
احوال پدر و  
مادرت را  
بسی بررسی؟  
چرا کتاب  
نمی خوانی؟  
من کجا  
می توانم

ما نیاز به همدم داریم. هیچ یک از ما  
نمی خواهیم تنها باشیم. همسر داشتن آغاز  
زندگی تازه ایست. خداوند برای «آدم»  
همسر و هم بالین تعیین کرد. اگر  
رورسایه هائی مثل لیو یورک تایمز و  
لس آنجلس تایمز را نگاه کنید و یا به  
سایت های مختلف اینترنت رجوع کنید  
می بینید که هر روز هزاران نفر به دنبال  
کسی می گردند که آنها را از تنهایی بیرون  
بیاورد. ایضا تشنگان عشقند و در پی کسی  
- هر که می خواهد باشد - می گردند که  
بتواند با آنها صحبت کند، گردش کند، به  
تفریح و سینما برود و آنان را از تنهایی رها  
کند. اینها از آن روی به این وسائل متصل  
می شوند که می دانند کسی از دنیای مبهم و  
به گرفته پیرومون آنها یکباره گماب پیش  
نمی گذارد تا به آنها بگوید: «این تویی که  
من می خواهم. تو نیز در پی کسی چون من  
بودی»

ازدواج مثل داستان یک فیلم، ساختار  
خاص خودش را دارد. در دوران تجربه  
چندین ساله روشناسی بالینی به این  
نتیجه رسیده ام که در مورد ازدواج این  
داستان را چنین می توان به کوتاهی  
نوشت

برده اوّل: شعله سرکش عشق

زن (با عشو) - پس تو هم مثل من  
گلایه آیدار را دوست داری؟ چقدر حالب!  
مرد - می خواهی ساعت ۳ بعد از نصف  
شب ترا از فرودگاه به خانه بزم؟ چه  
التحاری

زن - سکس سه بار در یک شب؟ مسلماً!  
مرد - چقدر از طور صحبت کردنت لذت

### تامارا

فیثال و واکسینگ و بند ابرو،

فروس کرم برای هر نوع پوست ساختن فراسه

با ۱۲ سال تجربه کاری

داشته باشیم اما هر کار می‌کنم غم و اند  
می‌کنی. فراموش کن تربیت آنها را. من  
بیسیم  
در این مرحله از ازدواج همه چیز رو  
شده است

#### پرده چهارم: تکلیف را روشن کنیم

بله، شاید آنطور که می‌گویند آمار طلاق  
۵۰ درصد باشد. اگر این آمار را هم درست  
ندیم باز ۵۰ درصد از ازدواجها صمیمانه  
ادامه پیدا می‌کند. درباره کسانی که عشق و  
ازدواج آنها پایدار می‌ماند چه می‌دانیم؟  
واقعیت ر شناسختن سخت است اما  
سخت‌تر از آن دستخوش دنیای اوهام و  
خیالات شدنست. فرهنگ مذهبی ما  
درباره ازدواج دستورهای دلنشین  
فریبنده‌ای دارد. بگذارید به پاره‌ای از آنها  
اشاره‌ای داشته باشیم

۱ - افکار ما همیشه باید هماهنگ  
باشد، با هم شاد باشیم و با هم از چیزهای  
خاصی لذت ببریم، عشق باید هر روز  
بیشتر رزور گذشته شود. صمیمیت‌ها باید  
گرم و سرشار از مهریانی باشند.

۲ - اگر واقعاً همسر خود را دوست  
دارید باید بدانید بدون اینکه او به زبان  
بیانورد او چه چیز را دوست دارد. از چه  
خوشش می‌آید و از چه چیز گریزان است.  
۳ - از نظر جنسی به خواسته‌های  
همسرتان توجه داشته باشید. در امیال  
جنسی عملاً باید بین زن و مرد توافقی  
وجود داشته باشد.

۴ - فرزندان را مهم‌تر از ازدواجتان  
بند

۵ - آنچه را همسرتان در زمان کودکی  
از آن محروم مانده، تا آنجا که می‌توانید  
برای وی فراهم آورید و زندگی را از بهر او  
بر معنی کنید. گذشت و محدود کردن  
خواسته‌های فردی برگزین عام  
خوشبختی در ازدواج است.

یهودیت مذهب کردار و عمل است و  
نه صرفاً عقیده و اندیشه. به جای آن که به  
گمان خود درباره عشق و علاقه بی‌اندیشید  
کاری کنید که در عمل خالق «شالم بیت»

#### (آرامش در خانه) باشید چگونه؟

رامیام که میلانست ما وقتی که از  
خانواده پلری جدا شویم می‌توانیم اتحاد  
جدیدی را به وسیله ازدواج بوجود  
بیاوریم در کتاب «فوایس ازدواج» خود که  
در قرن دوازدهم به نوشته در آمد  
می‌نویسد: شوهر اگر خانواده زش برای  
زنشونی آنها ایجاد در سر کند می‌تواند  
از ورود آنها به خانه‌اش ممانعت کند. همین  
کار را زن نسبت به خانواده شوهرش  
می‌تواند انجام دهد. معنای این قانون،  
اصل جدائی و خلق واحد جدید خانواده  
است و اهمیت زندگی نوین زنشونی را  
شان می‌دهد.

اما فراتر از مرحله جدائی از یک واحد  
و خلق واحد جدید دیگر آنچه در «شالم  
بیت» اهمیت پیدا می‌کند اهمال زن و  
شوهر است. عشق را باید از طریق احترام  
و شوق و از خودگذشتگی به شریک زندگی  
نشان داد. ما اغلب آنچه را انتظار داریم  
همسرمان بر ایمان انجام دهد خود برای  
وی انجام می‌دهیم یکی از معلمان تورا،  
«شیرا اسمایر» می‌گوید وقتی همسرتان

وارد خانه  
می‌شود و  
شما مشغول  
تلفن کردید  
گفتگو را  
قطع کنید و  
به همسر  
حضور  
حوشامد  
بگویند به  
حای اینکه  
دویم نظاره‌گر  
سرانجام‌های  
سویزیوی  
باشد به  
همراه او  
حاجه از  
حانه ساعی  
ندم سربد و  
با در دحل

خانه با او صحبت کنید. در ازدواج رهای  
بسیاری هست که بتوان به وسیله آنها با  
رنجش‌های گوناگون و یکنواختی رسیدگی  
مبارزه کرد. امکاناتی که در ازدواج برای  
رضایت عمیق، رفاقت بی ریا و لذت  
جنسی موجود است در هیچ گونه روش  
دیگر نمی‌توان یافت. به ازدواج خود همین  
گونه نگاه کنید که به فرزندان. ازدواج هم  
نگهداری و مواظبت و عشق و توجه لازم  
دارد. شما زندگی را با هم شروع کرده‌اید و  
بعد از آنکه فرزندان ازدواج کنند باز هر  
دو با هم خواهید بود و به محبت بیشتری  
نیاز خواهید داشت. باید به عشق ایمان  
داشت. «اسمایر» می‌گوید کلمه «ایمان» در  
زبان عبری فقط «عقیده و ایمان» را معنی  
نمی‌دهد بلکه به معنای تعهد و تضمین بر  
اساس آگاهی عملی هم هست.

برای حفظ ارکان ازدواج خود هرگز  
گمان مبرید که انهدم آن و تجدید یک  
ازدواج جدید کاری ساده است. عمیق  
بی‌اندیشد و عدلانه فکر کند بانی ر که  
خود به سختی ساخته‌اید خراب نکنید.

## دکتر ایزک یافائی دندانپزشک

کلینیک خدمات دندانپزشکی

روت کانال - بالدينگ - روکش‌های چینی

منطقه ولی انیسینو قبول بیمه‌های درمانی  
(818) 906 - 8343 (۸۱۸) ۹۰۶ - ۸۳۴۳  
16661 Ventura Blvd. Suite 215 Encino, CA 91436

Forever Young, Inc.

A. David Rahimi, M.D., F.A.A.D.

متخصص پوست و جراحی زیبایی

Diplomate American Board of Dermatology  
Diplomate American Board of Cosmetic Surgery

6333 Wilshire Blvd. Suite 409

TEL: 323.651.1100

Los Angeles, CA 90048

FAX: 323.651.6189



# زیر آسمان ایران

نظیم اوز پوزان سلیمان ده

آسمان ایران، از دشتهای نوحستان تا نمدهای البرز و در رادگاه حمان تا سانهایی کوبینش همیشه ریخته بر ساره و بر ایهت است. اما، زمین این سرزمین همیشه چسب نیست. تلخی ها دارد و ناکامی ها و سرخوردگی ها و امیدهای بسیار برای دستیابی به یک زندگی زیبای اجتماعی انسانی.

فریر اسمان ایران، عوسنی است که با بهره گیری از موضوعات ایران با نظردهانی در دریای حبه در یک ماه گذشته بر این در گرامی گذشته اشبا می شویم. ر شرکت کتب که در بهمن سن حسن با چشم انداز همکاری می کند سید سگریم

## انتخاب

یهودیان متهم به جاسوسی  
آراد سده اند

سخنگوی قوه قضائیه اعلام کرد: تا کنون هیچ یک از یهودیان متهم به جاسوسی در ایران آزاد نشده اند. غلامحسین الهام در گفتگو با ایرنا افزود: آزادی محکومان پیش از پایان دوران محکومیت، تنها از طریق عفو صورت می گیرد.

وی به عفو محکومان در ۲۲ بهمن ماه سال ۸۱ از سوی مقام معظم رهبری اشاره کرد و گفت: مجرمان علیه امنیت ملی از شمول عفو رهبر انقلاب مستثنی بودند.

سخنگوی قوه قضائیه خاطر نشان کرد که یهودیان متهم به جاسوسی در ایران که از متهمان علیه امنیت ملی به شمار می آیند، مشمول عفو رهبری قرار نگرفته و آزاد نشده اند.

دادگاه انقلاب اسلامی در شهر جنوبی شیراز در سال ۱۳۷۹ ده یهودی ایرانی را به جرم جاسوسی برای اسرائیل از ۴ تا ۱۳ سال حبس محکوم و سه یهودی دیگر را نیز از اتهامات وارده تبرئه کرد.

این دادگاه همچنین دو مسلمان متهم به همکاری با جاسوسان را به خاطر همدستی، محکوم به زندان و دو مسلمان دیگر را تبرئه کرد.

## اطلاعات

تسلیم مفتضحاته ارتش عراق به علت  
نداشتن ایمان بود

حضریت الله خامنه ای به اشاره به ائتلاف نانوشته و بی سابقه بلوک های قدرت در حمایت (تسلیم حاتی، اطلاعاتی، اقتصادی و سیاسی) از رژیم بعثی عراق در جنگ تعمیلی خاطر نشان کردند: در آن جنگ ۸ ساله و نابرابر ارتش، سپاه و بسیج برعم همه کمبودها و مشکلات، با تکیه بر ایمان و اراده، ضربات کوبنده ای به دشمن وارد آوردند و اجازه ندادند حتی یکی از اهداف انقلاب عرب و شرق برسد ملت و کشور ایران، محقق شود.

فرمانده کل قوا، مقاومت نکردن ارتش عراق به ویژه گارد ریاست جمهوری را در برابر متجاوزان، موجب تنگ بندی دانست و خاطر نشان کردند: جامعه بشری همیشه به مداخلان پر استقامت یک شهر و یک کشور، حتی در صورت شکست از دشمن درود می فرستد و از تسلیم شدن آنان احساس شرم می کند. رهبر انقلاب نداشتن ایمان را علت اصلی تسلیم مفتضحاته ارتش عراق در برابر متجاوزین دانستند و افزودند: آنها به رغم همه تجهیزات و امکانات خود، از داشتن شرافت یک ارتش آزاده که دفاع از کشور و ملت را وظیفه خود می داند، محروم بودند.

## بیمواری اسلامی

سخنی با یهود گیتی

... شما دین باوران یهود را به بندهای زیر توجه می دهیم

● تردیدی نیست که تهدید و تمذیب یهودیان اروپا با هدف ناام کردن محیط اروپا برای اقبیت یهود و گسیل حماری به حارج اروپا، ر سوی این احدم گرتب با اول در پناه شعار سرزمین موعود و سر سن برگ وطن یهود و فلسطین سرزمین وعده داده شده آنان را به سمت فلسطین بکوجانند، هر چند خبر یهود روت به امریک مهاجرت کردند

● تردیدی نیست که جنگ جهانی دوم و پیرشایی جهانی از بی اب راهم این ایحاد کردند تا ر بین شمشگی و حریم ی سازمان ملل متحد خود ساخت، ری به پیدائی رژیم صهیویسی در سرزمین فلسطین بدهد

● تردیدی نیست که سیاستمداران مدینه ی صهیویسم با بهره گیری از گنه های پرا بهام و چند معنائی و به عاری و ابسته توراب و تفسیر دلجو هی، صهیویسم و یهود را برابر دانسته و صهیویسم را نماینده یهود گیتی خوانند و هر ضربه صهیویسم را بر سر ما صربه به یهود فحمد د کردند

● تردیدی نیست که حامیان اولیه و مؤثر جنبش صهیویسم کسانی بودند که سودی ثروت اندوزی و سرنگی بر منابع مادی جهان در سر داشتند

مجسی رحمان دوست، دبیر کل جمعیت دفاع و ملت فلسطین

رئیس قوه قضائیه گفت: خدمت به مردم مسای حکومت،

سیاست و فرهنگ اسلامی است

آیت‌الله هاشمی شاهرودی رئیس قوه قضائیه در جلسه شورای رؤسای کل

دادگستری‌های سراسر کشور گفت خدمت‌گزاری به مردم علاوه بر مسای عدالت اسلامی و دیگر حکومت‌های جهان است و باید این امر مد نظر مسئولان و خدمت‌گزاران دستور نهاد قرار گیرد

رئیس قوه قضائیه در ادامه با اشاره به فرمایشات مقام معظم رهبری در رابطه با نهضت خدمت رسانی به مردم افزود بهصورت خدمت رسانی به مردم از کسب‌وکار و بهسازی و اصلاح نظام اسلامی است

آیت‌الله هاشمی شاهرودی گفت: امیدواریم اصالت خدمت به مردم و کوتاه کردن فرایند دادرسی، گسترش عدالت، میث اجتماع و مبارزه جدی با فساد اقتصادی و جرم‌های گوناگون گذشته انجام شود.

آیت‌الله هاشمی شاهرودی رئیس قوه قضائیه همچنین با ضروری دانستن همکاری میان دستگاه قضایی و نیروی نظامی در پامس مسای اجتماعی گفت برای تحقق فرمایشات مقام معظم رهبری برپه‌ری و هماهنگی و استفاده از رویه‌های مدرن با ضروری و لازم است

چشم‌انداز و این است نمونه‌ای از خدمت قوه قضائیه جمهوری اسلامی به مردم ایران. روزی نیست که نظیر اینگونه اعدام‌های وحشیگرانه تکرار نشود.



### اصفهان همچنان رکورددار تخریب میراث فرهنگی در کشور است

بار دیگر یک اثر تاریخی ارزشمند در اصفهان به تلی از خاک بدل شد. این بار نوبت مسجد «الیاداران» بارمانده از دوره قاجار بود که از صفحه وجود محو گردد. الیاداران نه در نیمه‌های شب که در ظهر عاشورا و نه به وسیله معدودی از سوداگران که به دست ۳۰ نفر از اهالی محل با خاک یکسان شد.

گویا قدرت کسانی که در اصفهان و سایر نقاط کشور دست به کار اهدام آثار تاریخی‌اند، بسیار بیش از قدرت رسانه‌ها، افکار عمومی و قوانین کشور است. تخریب مسجد «الیاداران» نمونه گویایی از قدرت نامانی این افراد و بی تفاوتی آنها نسبت به افکار عمومی است.

مدیر کل میراث فرهنگی استان اصفهان در شکایتی که در این خصوص تسلیم دادگستری استان کرده، خاطر نشان ساخته که تخریب مسجد الیاداران «با هدایت و همکاری هیأت امنای مسجد» صورت گرفته است. گفته می‌شود که اعضای هیأت اما بارها از اداره کل میراث فرهنگی اصفهان خواسته بودند تا با توجه به کوچکی مسجد و عدم گنجایش آن برای تمام نمازگزاران یا نوسازی آن موافقت کنند. اما اداره مزبور با استناد به ارزشهای تاریخی و معماری اثر، این درخواست را رد کرده بود.

یک منبع آگاه در میراث فرهنگی اصفهان که خواست نامش فاش نشود گفت بسیاری از خرابی‌های آثار تاریخی یا با توافق‌های پشت پرده یا با چشم‌پوشی مسئولان از جرائم و تخلفات ارتكایی صورت می‌پذیرد.



برگزاری  
محسن  
خودرو  
خودروهای



### کلاسیک در تهران

به مناسبت بزرگداشت روز جهانی موزه و هفته میراث فرهنگی نخستین جشنواره اتومبیل‌های کلاسیک مربوط به دهه‌های ۱۹۳۰ تا ۱۹۶۰ از سوی سازمان میراث فرهنگی کشور با همکاری اداره کل موزه‌های بنیاد و فدراسیون اتومبیل‌رانی کشور از ۲۵ اردیبهشت در محوطه مجموعه فرهنگی تاریخی سعدآباد برگزار می‌شود.

این مجموعه در تاریخ ۲۹ اردیبهشت ماه همزمان با روز با سعادت حضرت رسول اکرم (ص) و به منظور افتتاح نمایشگاه خودرو، از محل نمایشگاه در مجموعه فرهنگی و تاریخی سعدآباد و از طریق خیابان ولیعهد به طرف میدان ونک و سپس تا محل دائم تماشاگاه خودرو مستقر در کیلومتر ۱۱ جاده مخصوص همراه با مردم حرکت خواهد کرد.

مجید جعفری سرپرست تماشاگاه خودرو تعداد اتومبیل‌های به نمایش در آمده را ۱۰۰ دستگاه اعلام کرد و افزود از این تعداد حدود ۴۰ اتومبیل متعلق به تماشاگاه خودرو و مابقی متعلق به افرادی است که به دعوت این تماشاگاه اتومبیل‌های خود را در این جشنواره شرکت داده‌اند.

# توانین بین‌المللی مطبوعات بازپچه دولت خودگردان فلسطین است

به قلم: دان دیگر — ترجمه: آکبرت دانش‌راد

نویسنده این مقاله Dan Diker گزارشگر کست و خبرنگار امور اقتصادی بخش انگلیسی خبرگزاری اسرائیل است وی همچنین در «کبون روابط عمومی» اورشلیم سمب مشاور را به عهده دارد. آقای دانش‌راد با ترجمه این مقاله که ماگزیده‌ای از آن را در این جا به چاپ می‌رسانیم همکاری خود را با چشم‌انداز آغاز کرده‌اند.

شان ساحت که اغلب این افراد گفته‌هایی از سازمان آزادی بخش فلسطین (PLO) را در مورد کشمکش‌ها به کار می‌برد که عالتاً با قوانین بین‌المللی و حقایق تاریخی مسافات پیدا می‌کند علاوه بر اینها، نیروهای امنیت فلسطینی به دقت مرتب گسنگوهای ساکین محلی با ژورنالیست‌های خارجی می‌باشند.

به طوری که مقامات خبری مقیم اورشلیم می‌گویند اکثر کارکنان خبری فلسطینی از نظر فکری دارای انگیزه‌های تمصب‌آلود هستند و عملاً ژورنالیست‌ها را ترغیب و تشویق می‌کنند که منحصرراً از اعمال ناخوشایند «اسرائیل اشغالگر» به جای عدم آزادی‌ها و دموکراسی و وجود تجاوزات به حقوق بشر در ساحل غربی و غزه گزارش نمایند.

بسیاری از خبرنگاران خارجی متوجه شده‌اند که در مصاحبه با یاسر عرفات، رئیس دولت خودگردان فلسطین طرح سوالات مهم و اساسی مطرح نمی‌تواند باشد. در تاریخ ۲۹ مارچ ۲۰۰۲ در مصاحبه تلویزیونی با کریستین امانپور، خبرنگار تلویزیونی CNN، هنگامی که عرفات در محاصره قرار داشت در جواب این سوال که آیا او قادر بوده خشونت را مهار کند، پس از چند بار تکرار سوال وی تلخن را به روی امانپور قطع کرد.

در یک مورد دیگر، گزارشگر روزنامه آلمانی «اشیگل» از عرفات درباره اخبار منتشر شده درباره فساد در حکومت

(PMC) به وسیله اتحادیه اروپائی تأمین می‌گردد. بنابراین، اجتناب سازمان‌های خبری اروپائی از گزارش حوادث استقامت‌آمیز در دولت خودگردان فلسطین منکر است امری اتفاقی باشد.

وزیر اطلاعات دولت خودگردان فلسطین در ملاقاتی با نماینده رسمی انجمن روزنامه نگاران خارجی (FPA) که در سپتامبر ۲۰۰۱ برای اعتراض به تهدید عکاسان خارجی و آماتور که عکس‌هایی از شادمانی خیابانی بعد از حمله ۱۱ سپتامبر به آمریکا تهیه کرده بودند اظهار داشت: «مناخ ملّی فلسطین سرآزادی مطبوعات مدم است».

یک گزارشگر سابق تلویزیون اسرائیل در امور اهراب و فلسطین خاطر نشان ساخت که فلسطینی‌ها هنوز از احساس درک آزادی وسائل ارتباط جمعی برخوردار نیستند.

اعلب ژورنالیست‌های خارجی به زبان عربی و یا عبری آشنائی کامل ندارند و به این سبب وابسته به یک شبکه «اصلاح گران» فلسطینی محلی می‌باشند که مرکب از جوان‌های تحصیل‌کرده فلسطینی‌اند که به زبان‌های عربی، عبری و انگلیسی تکلم می‌کند. قاعدتاً کار کردن با یک «اصلاح گر» خوب به معنی دسترسی به مصاحبه با رهبران طراز اول فلسطین و عبور و مرور بی خطر در قلمرو کشور می‌باشد. یک ژورنالیست اسرائیلی که خود به زبان عربی حرف می‌زند خاطر

اعلب خبرنگاران خارجی و بخصوص گزارشگران محلی فلسطینی که از کرانه باختری و غزه برای مرکز خبرگزاری‌های خارجی در اورشلیم گزارش می‌فرستند، از گزارش آنچه که مربوط به پامال شدن حقوق انسانی، فساد و سوء استفاده‌های مالی، و خشونت بین گروه‌های فلسطینی که ممکن است برای یاسر عرفات و مقامات مالی فلسطینی گرفتاری ایجاد کند اجتناب می‌ورزند.

طبق گزارش سالانه کمیته مستقل برای حفاظت ژورنالیست‌ها، در مدت تریبی هفت سال که مرجع ملّی فلسطینی کنترل قسمتی از کرانه غربی و غزه را بر عهده گرفته، یاسر عرفات و دستگاه امنیت چند لایه‌ای او منتقدین محلی مطبوعات را از طریق توقیف‌های خودسرانه تهدیدها، تجاوزهای بدنی، و بستن مراکز توزیع مطبوعات سرکوب کرده‌اند. رژیم عرفات موفق شد، اکثر ژورنالیست‌های فلسطینی را از راه اهراب، به خود سانسوری وادار نماید.

مرجع خودگردان فلسطین دارای یک مرکز رسمی مطبوعات مانند دفتر مطبوعات دولت اسرائیل نیست. ولی کانون مطبوعات فلسطین (PMC) مستقر در رام‌الله به عنوان یک مؤسسه مستقل رسمی که به وسیله یاسر عابد رتو (Yasser Abed Rabbo)، وزیر فرهنگ و اطلاعات ملّی مرجع خودگردان فلسطینی اداره می‌شود توصیف گردیده، بوده‌

خودگردان سؤال کرد. پس از شنیدن این سؤال، عرفات بلافاصله گزارشگر مربوط را به عضویت در سرویس‌های امنیتی اسرائیل متهم کرد و دستور اخراج او را داد. یکی از آشنایان این گزارشگر آلمانی که سابقاً یک دیپلمات فلسطینی مقیم آلمان بود، گزارشگر مزبور را متقاعد کرد که با نوشتن نامه‌ای از عرفات پورش بخواهد ولی عرفات از بارگشت خبرنگار امتناع ورزید.

در ششم ژانویه ۲۰۰۳ سیف‌الدیس شاهین، یک خبرنگار ارشد آژانس خبری الجزیره در قطر که مقیم غزه بود، به اتهام «اواد ساختن صدمه به منافع و آبروی مردم فلسطین» به خاطر گزارش کردن این که پریگاد الاتصی، جزو شاخه جنگی (PLO)، مسئولیت دو بمب‌گذاری انتحاری پی در پی در تل‌آویو را بر عهده گرفته بوده به وسیله اطلاعات عمومی عرفات دستگیر گردید.

امروزه، فیلم برداران فلسطینی که اکثراً مقیم کرانهٔ باختر می‌باشند، تهیهٔ فیلم‌های خبری تلویزیونی تعداد کثیری از تلویزیون‌های خارجی را انجام می‌دهند آژانس‌های خبری خارجی به خاطر اینکه عکاسان اسرائیلی از کار در سرزمین‌های فلسطینی به وسیله ارتش اسرائیل ممنوع شده‌اند و هم به خاطر این که عکاسان و فیلم برداران فلسطینی بسیار ارزان‌تر از همقطاران اسرائیلی و خارجی می‌باشند، به فلسطینی‌ها متکی شده‌اند.

در نتیجه عکس‌های خبری تلویزیونی که از سرزمین‌های فلسطینی به سراسر دنیا مخابره می‌شود، روزانه به کشته شدگان و رنجمندان فلسطینی، تشییع جنازه‌ها و تظاهرات عظیم، عکس‌های بیمارستان‌های محلی، جنازهٔ مظلومین، خانه‌های خانواده‌های هزاران فلسطینی و ساختمان‌ها و مزارع ویران شده فلسطینی متمرکز شده است. آنچه باید است، عدم یک توازن در تصویرهای خبری که ممکن

است ارتکاب خشونت به وسیلهٔ فلسطینی‌ها، مانند تیراندازی‌ها، بمب‌گذاری‌ها، پرتاب رنگ بر روی سربازان اسرائیلی و شهروندان اسرائیلی را نشان دهد که در نتیجه واکنش نظامی اسرائیل را باعث شده می‌باشد.

شاید بهترین مثال دام‌های متکی به فیلم برداران فلسطینی فیلم برداری از هلاکت «محمد الدورا» جوان فلسطینی به وسیله «طلال ابورحما» بود که برای تلویزیون کانال ۲ فرانسه کار می‌کرد. در حالی که الدورا در اثر تیراندازی‌های متقابل سربازان اسرائیلی و پلیس فلسطینی به قتل رسید. طلال آن را به صورت دیگری در آورد و از آن به عنوان خونخواهی از اسرائیل استفاده نمود ولی بعدها ادعای قتل آن پسر به وسیله نیروهای اسرائیل را تکذیب کرد.

پس از انجام چند تحقیق رسمی، بررسی تمامی فیلم تهیه شده نشان داد که فیلم برداران فلسطینی خود قسمتی را ماحوا بوده‌اند و ما «ادیت» قسمت‌هایی از فیلم آن را به شبکه‌های خارجی تسلیم کرده‌اند.

مجازات بدون دادرسی دو سرباز ذخیره اسرائیل در داخل مرکز پلیس فلسطینی‌ها در اکتبر ۲۰۰۲ قواید گزارش خبری خبری دربارهٔ خشونت فلسطینی‌ها را تغییر داد. ناصر عطا، یک تولید کننده مصوب به ABC، در برنامهٔ «Nightline» یادآور شد که چگونه فیلم بردار او مضروب شده بود و از فیلم برداری از قتل‌های وحشیانه توسط کارکنان او جلوگیری به عمل آمد.

بر اساس یک گزارش موقت، نیروهای امنیتی فلسطینی کارکنان تلویزیون لهستان را که مضروب شده و فیلم‌های آنها مصادره شده بود محاصره کردند. یک روز بعد از کشتن دو سرباز اسرائیلی در مرکز پلیس رام‌آه یک ژورنالیست ایتالیایی که در یک شورش مجزا در شهر یافا کشتک خورده و شکمجه شده بود نامه‌ای به مقامات فلسطین نوشت و قول داد که دیگر

هرگز فیلمی را به یک سفارتخانه و یا دولت خارجی بدون توجه به اصول رائج در فلسطین ارسال نکند.

به دنبال حملات ترور ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ مقامات فلسطینی یک فیلم بردار آسوشیتدپرس را به خاطر گرمس عکس‌هایی از شادمانی‌های خیابانی فلسطینی‌ها که بسیار شایع بود تهدید به مرگ کردند. دبیر کابینه عرفات، احمد عبدالرحمن، صریحاً اظهار داشت «حکومت خودگردان فلسطینی چنانچه فیلم‌های تهیه شده توسط آن فیلم بردار پخش شود نمی‌تواند جان او را تضمین نماید». علی‌رغم اعتراض شدید انجمن مطبوعات خارجی به حکومت خودگردان فلسطین، بسیاری از ژورنالیست‌های خارجی با این حقیقت که تهدید و ارهاب و خشونت بهای گزارش کردن امور فلسطینیان است خو گرفته‌اند.

لیدرهای فلسطینی همچنین حتی در زمان‌های نامناسب آمادگی خود را برای پذیرش خبرنگاران اعلام می‌دارند. مثلاً «صائب ارکت» مقام دولت خودگردان فلسطین، لیموزین شخصی خود را همراه با راننده‌اش فرستاد تا یک گزارشگر دانمارکی و همکارانش را برای تهیه فیلم و مصاحبه در یک پاسگاه نظامی اسرائیل بیاورد.

«داتی سیمن» مدیر ادارهٔ مطبوعات اسرائیل، کارکنان فلسطینی آژانس‌های بزرگ خبرگزاری بی‌اس‌ام‌سی، مانند آسوشیتدپرس و رویتر، را متهم کرده که منظمأ متن گزارشات خود را با نظر مقامات فلسطینی پخش می‌کنند. بر اساس گفتهٔ ادارهٔ مطبوعات اسرائیل «سروان برقوتی»، رهبر الفتح در کرانه باختری که اکنون در زندان اسرائیل بسر می‌برد، به شبکه‌های خارجی دربارهٔ حملات تیراندازی به گیلو (Gilo) توسط فلسطینی‌ها اخطار قبلی کرده بود تا گروه فیلم برداران بتوانند از تیراندازی متدین اسرائیل به شهرک مجاور، بیت جلا، فیلم‌های خبری تهیه کنند.]



برای کودکان جهان و خودش بسیار بهتر در عدمش بوده است. اما نکته همین جاست که نقش این سازمان جهانی در همین فشرهای سطحی محدود می شود و عمق قابل توجهی ندارد. این سازمان هنوز نتوانسته کاری کند که در کتبهای درسی مدارس کودکان را علیه یکدیگر آماده خوریزی نکند.

ملل دنیا از سازمان ملل و شورای امنیت آن امیله و انتظارات بسیار بزرگتری داشتند که کوچکترین آنها سر به انعام نرسیده است. به خاطر عدم قدرت سازمان ملل در اجرای خواسته هایش، اعلامیه حقوق بشر چیزی در ردیف قوانین اساسی کشورهایی مثل ایران و عراق و سوریه می ماند که در آنها از آزادی و برابری و عدالت سخن بسیار می رود ولی متن قانون هرگز به احرا در نمی آید! سازمانی که نتواند دیکتاتورهای خویشوار و خودخواه دنیا را که در برابر مردم ظاهر به نمازگزاری و خداپرستی می کنند و در عمل خون مردم بیچاره را به شیشه می ریزند و از حیایات وحشیانه خویش مست لذت می شوند مهار کند، چه سودی خواهد داشت؟

سازمان ملل متحد امروز دارد دچار همین سرنوشتی می شود که ملل متفق شد. این سازمان حتی برای حفظ موقعیت خود آنقدر سیاست به خرج نداد که اقدام امریکا و چند متحد محدودش بری به برداشتن مظهر عظیم و حدت عروقی را مورد تیر و تیراژ و به اصطلاح موشک کند که ریشه آن جایی خوب نام ریخته شده بود یعنی آن بی اساسی است که سازمان ملل اجازه می دهد که جلادان بی

رحمی که حکومت ایران را در دست دارند همچنان به قلع و قمع مردم و فشار آنها و زندانی کردن بیگناهان و اعدام کسانی که اعمالشان نتیجه سیاست جابرانه هیئت حاکمه بوده است ادامه دهند. و نیز اجازه می دهد که همین بی عدالتی ها در بسیاری از کشورهای دنیا پای بر جا بماند و کشور قدرتمندی مثل آمریکا حق نداشته باشد به نفع مردم قلمی بردارد. این سازمان همان سازمانی است که اسرائیل را که بولدش همزمان وست باره و

ایالات

متحد

آمریکا

جایگزین

سازمان

ملل

متحد

به قلم

مسعود باجانی

جنگ آمریکا علیه عراق در کنار همه هیاهوئی که در دنیا برانگیخت و تظاهر کنندگان را علیه و له آن به میدان ها کشاند یک واقعیت را در سیاست جهانی روشن ساخت و آن اینکه ثابت کرد که سازمان ملل متحد که پس از جنگ جهانی دوم با اعلامیه پرطمطراف «حقوق بشر» پایه گرفت و مایه امید همه ملت ها بود شیر بی یال و دم و اشکمی بیش نیست و در برابر زورگویان و دیکتاتورهای خودکامه که در عصر حاضر باید عملاً فقط آنها را در کتب تاریخ قرون وسطی جستجو کرد هیچکاره است.

وقتی از شاه فقید ایران که مرتب سلاح های جنگی را که خود آمریکا مورد در اختیار داشت سفارش می داد پرسیدند این همه اسلحه نظامی را از بهر چه می خواهید پاسخش این بود که تا زمانی که سازمان ملل قدرت اجرایی نداشته باشد باید قوی بود. اگر فردا عراق به ما حمله کند سازمان چه خواهد کرد؟ و این حرفی بجا بود. و به راستی که این سازمان با همه سار و برگش در این نیم قرن که از حیاتش می گذرد برای برقراری عدالت و آزادی چه کرده است؟ هنوز اجساد کشته شدگان جنگ جهانی دوم از کارزارهای پهناور نبرد در اروپا گسردآوری نشده بود که جنگی در پی

جنگ دیگر در گرفت. تنها جنگهای کره و ویتنام و نظایر آن بودند که به خاطر توجه رسانه های گروهی اخبارش همه گیر می شد. در این چند دهه اخیر مواقعی پیش می آمد که در آن واحد در چند منطقه از دنیا جنگهای سختی در می گرفت و نتایج مرگبار دردآوری بوجود می آورد. سازمان ملل در برابر میلیونها

انسانی که در جنگهای قسه ای افریقا در میان رنده و هور هم خون سرخ سیاهان این قاره، سرزمین های آن را گلگون می کند چه کرده است؟ این واقعیتی تلخ است که نمی توان آن را انکار کرد. از سوی دیگر نمی توان وجود سازمان ملل و اهمیت آن را به کلی نادیده گرفت. بدیهی است این مؤسسه جهانی از طریق بانک جهانی و صندوق بین المللی پول در امور مالی ممالک دنیای سوم بی اثر نبوده و یا فعالیت های آن در بخش یونیسف

**جوانان آمریکائی که در خاک عراق برای آزادی این سرزمین کهن که روزگاری مهد تمدن انسانی بود قربانی شدند به نمایندگی از سوی همه جوان های دنیا خونشان به زمین ریخته شد و این شهادت و شجاعتی است که نظیر آن را در جهان امروز فقط در کشورهای محدود دیگری از جمله اسرائیل می توان یافت.**

یارها با قطعه‌های پی در پی محکوم کرده و دست و پای تروریست‌های آدمکش را بار گذارده.

و در همین جاست که به علت بی‌کفایتی و ناتوانی سازمان ملل، نیاز دنیا به یک قدرت عالی‌ار طریق دیگر عمل می‌شود و آمریکای قدرتمند پای پش می‌گذارد. این یک جابجانی تاریخی است. وقتی سازمان ملل نتواند با زور و ستم و بی‌عذرنتی به‌جنگ آمریکا این وظیفه مهم را عهده دار می‌شود و سازمان ملل را با وجود کمک‌های مالی گزافی که به آن می‌کند نادیده می‌گیرد. می‌گویند مگر آمریکا ژاندارم بین‌المللی است؟ شما بنظر فکر کنید. مگر نه اینست که یک روستا برای برقراری امنیت و جلوگیری از زورگویی زورمندان ژاندارم می‌خواهد؟ دنیا بی‌ژاندارم لازم دارد. پنجاه سال به سازمان ملل این امکان داده شده که این مهم را به عهده بگیرد. اما تحت هیچ شیوه و سیاستی قادر نبوده که در این زمینه توفیقی حاصل کند. گر آمریکا برای نابودی بر لادن‌ها و صدام‌ها شجاعانه به میدان بیاید از سازمان ملل چه کاری می‌تواند ساخت شود؟

حوانان آمریکایی که در خاک عراق برای آزادی این سرزمین کهن که روزگاری مهد تمدن انسانی بود قربانی شدیده به نمایندگی از سوی همه جوانهای دنیای حریف به رسم رنج و سوز و غم سینه‌ها و سینه‌ها



ست که نظیر آن را در جهان امروز فقط در کشورهای محدود دیگری از جمله اسرائیل می‌توان یافت. در همان آغاز جنگ «سیون ششم» وزیر خارجه اسرائیل اعلام داشت که کشور او حاضر به همه‌گونه کمک‌های انساندوستانه به مردم عراق است. وی گفت: «ما در این جنگ شرکت نداریم ولی حاضریم در هر گونه کمک به ملت عراق سهمی داشته باشیم. ما به تعداد لازم وسائل پزشکی در اختیار ملت عراق قرار می‌دهیم.» و عراق هم‌اکنون کشور است که در جنگ خلیج فارس در سال ۱۹۹۱ موشک‌های خود را به سوی اسرائیل پرتاب کرد تا خانه‌ها را بر سر خاکش حراش کند.

طبعاً نقش فعال آمریکا در جلوگیری از اعمال وحشیانه دیکتاتورها و تروریست‌های قرن ما ایجاد حسادت‌ها و عداوت‌هایی علیه آن خواهد کرد و فعالیت‌های مردم دوستانه آن به اشکال و صور دیگری تعبیر خواهد شد و این همان

موقعیت ویژه‌ایست که قوم یهود قرن‌ها با آن روبرو بوده یعنی در برابر فعالیت برای برقراری «آدمیت»، پاداشی که گرفته تهمت‌ها و توطئه‌های فراوان بوده است و عجب آن که مروره ثوری جدیدی میان عوام دنیا رایج شده و آن این که آمریکا به خاطر و به دستور اسرائیل وارد جنگ علیه عراق شده است! و شاید این همان نظر نمایندگان ممالک عربی و اسلامی از جمله ابرار در سازمان ملل باشد که در سن روایت بر شروع شده است.

با سه گزارش اسوشیتد پرس بی‌روی آمریکا در عراق بلافاصله پس از روبرو شدن با حملات تشریحی در صحنه جنگ، از کارشناسان اسرائیل در مقابله با این کشتارها کمک خواستند و از تجربیات چندین ساله آنان در مبارزه تروریست‌های فلسطین بهره‌ها گرفتند. یک مقام عالی‌رتبه آمریکائی از اینکه اسرائیل تحریمات خود را در انتصاب به اطلاع نظامیان آمریکائی در عراق رسانده سپاسگزاری کرد. سفرای آمریکا و انگلستان در مراسم دعایی که توسط اس‌بی‌سی

برای سلامتی مبارزان سیران جنگی پدید شدگان و مردم غیر نظامی عراق در دانشگاه بار یلان بر پا گردید شرکت جستند. دولت و ملت اسرائیل، هم به خاطر موقعیت خویش و هم به سبب نگرانی قومی انسان دوستی به طور

عموم از برکنار شدن صدام حسین و آزادی مردم عراق استقبال کردند. صاحب یک هتل در اورشلیم که ظرفیت ۲۰۰ نفر را دارد نام آنرا به «هتل جورج بوش» تغییر داد و اظهار داشت به گمان من بوش شهامت بسیاری به خرج داده و باید همراه ملت آمریکا از تصمیم او تشکر کنیم.

سوال مهم اینکه آیا در برابر قطعه‌های سازمان ملل علیه اسرائیل اقدام آمریکا در سرکوب کردن یکی از دشمنان سوگند خورده یهودیان چه نقش مهمی در سرنوشت اسرائیل می‌تواند داشته باشد؟ و آیا لااقل آزادی دوستان همه دنیا باید از خود بخواهند که هر چه زودتر به طور رسمی، برای برقراری آزادی و عدالت و دموکراسی ایالت متحده جایگزین سازمان ملل متحد شود. ای بسا که اگر ممالکی چون ایران و سوریه این عقیده را قبول نداشته باشند، در آینده‌ای نزدیک تاریخ درستی آنرا به آنها ثابت خواهد کرد. □



داستان با ماجرای  
بخیر گذشته‌اش را  
این گونه تعریف کرد:  
در اولین قرارمان  
مرا به یکی از  
هتل‌های درجه اول و  
لوکس لس‌آنجلس  
برد و بهترین و  
گران‌ترین شام‌ها را  
سفارش داد. در آن  
حله از هر میبختی

دختری ۲۷ ساله از ماجرای طلاق  
خود چنین می‌گفت

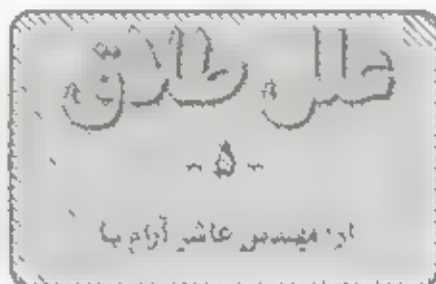
تلفن‌ها شده بود. به ما گفته بودند دقت  
کنید، تحقیقات کنید، عجله بهرج بدهید،  
مواظب باشید. طرف سابقه خوبی ندارد و  
تا به حال چند خانواده را بدبخت کرده  
است متأسفانه ما مخصوصاً مادرم این  
تمن‌ها را به حساب پشت سر مردم حرف  
در آوردن، زبان بد گذاشتن، چشم  
خوشبخت شدن دیگران را نداشتن  
گذاشته بود. او شنیده بود هستند افرادی که  
به هر دلیلی سعی در به هم زدن ارتباطات  
سالم خانواده‌ها، نامردی‌ها و عروسی‌های  
دیگران دارند به همین دلیل ترتیب اثری  
به این تلفن‌ها و گفته‌ها ندادیم و من بعد از  
یک سال زندگی مشترک به واقعیت امر پی  
بردم و متوجه شدم شوهرم معتاد است، آن  
هم در حد عالی آن! البته اقد ماتی هم در  
جهت بهبود ایشان اسحام دادیم که  
بدبختی‌ها نتیجه‌ای ندارد و بعد از  
بگومگوها و جنگ و دهاواها طلاق گرفتیم.

بعد از طلاق پرمس و جوی من شروع  
شد. می‌خواستیم از کم و کیف تلفن‌های  
انجام شده آگاه شویم. پس از بررسی و  
تحقیقات و مطابعات زیاد متوجه شدم این  
آقای محترم! تماماً چند دحرج ملاقات  
داشته و حتی با یکی دو نفر از آنها نامزد  
شده و تا پای عروسی رفته‌اند اما چون یا  
خدا یا آنها بوده یا گوش شنوا به حرف  
دیگران داشته‌اند از این مهلکه نجات  
یافته‌اند.

پس از جستجوی زیاد دو نفر از  
خانم‌هایی که با این شخص در ارتباط  
بودند و نامزد شده بودند را پیدا کردم و از  
آنها خواهش کردم به عنوان یک زن دل  
شکسته مرا بپذیرند و با من درد دل کنند  
شاید حرف‌های آنها سرهمی برای دل  
ریش من باشد و بتوانم این شکست را به  
گوبه‌ای تحمل کنم.

اولین ملاقات من با دختری ۲۶ ساله  
بود که با روی خوش مرا پذیرفت و

صحبت شد ایشان مقداری درباره  
خودشان گفتند و من هم خودم را تا جانی  
که لازم بود معرفی کردم. تا اینجا همه چیز  
روبرو بود حساب میر را پرداخت کردند



و به من گفتند شما اسحا منتظر باشید من  
لان برمی‌گردم بیخ دقیقه، ده دقیقه انتظار  
کشیدم در ایشان حسری شد و سر به  
حساب اینکه نکنند اتفاق سوئی برای  
ایشان پیش آمده باشد به طرف دستشویی  
مردانه راه افتادم. هنوز چند قدم نمانده بود  
که ایشان را در وضع غیر عادی مشاهده  
کردم. چشم‌ها شده بود یک کاسه خون.  
رنگ صورت سیاه و قطرات درشت عرق  
روی سر و پیشانی. همان موقع حدس زدم  
وضع از چه قرار است. با هم به طرف در  
هتل راه افتادیم. وقتی راننده هتل ماشین  
شیک و کورسی خوش‌رنگ ایشان را آورد و  
ایشان خواستند سوار شوند گفتم اجازه  
بدهید من رانندگی کنم ایشان با تغییر و  
تشددی غیر قابل انتظار یک نه محکم  
تحویل بنده دادند. در تمام مدت رانندگی  
دست و دل من می‌لرزید که نکنند اتفاقی

بیفتند خدا را شکر سلامت به در خانه  
رسیدم در موقع خدا حافظی از من پرسید  
«افتخار می‌دهید باز هم در خدمتان  
باشم؟» و من هم با یک نه محکم جواب  
ایشان را دادم و ادامه دادم ببینید آقای  
محترم شما حتماً حتماً به کمک دارید  
می‌خواهید من به پدر یا مادر یا برادران  
نگویم شما را کمک کند. نه مجردی که  
این حرف از ذهن من خارج شد با یک  
لحن بی ادبانه گفت اگر یک کلمه از این  
موضوع با کسی صحبت کنی منم تمام  
شهر را پر می‌کنم که امشب در این هتل... و  
ترا رسوا و سکه یک پول خواهد کرد. من  
هم از ترس آبرو این مطلب را به غیر از  
مادرم به کسی نگفتم حتی ترسیده بودم  
بعداً شنیدم با دختر دیگری آشنا و حتی  
نامزد شده بود و نزدیک‌های موقع عروسی  
به هم حورده است و همین مخ‌خرفات را به  
خانواده دختر گفته بود و شهر را از  
حرف‌های نامربوط پر کرده بود آن موقع من  
به آن دختر تلفن زدم و داستان خودم را به  
او گفتم.

\*\*\*

پای صحبت دختر دوم نشسته‌ام.  
دختری است ۲۵ ساله که از او خواهش  
کردم داستان آشنائی با این شخص را اگر  
ممکن است برایم تعریف کند و ایشان  
چنین گفتند

در ملاقات‌های اول و دوم همه چیز  
روبراه بود اخلاق خوش، خوش صحبتی

می‌کنی؟ چه حوری؟ برو بسده خدا و همان شب جواب رد به این آقا دادند و رابطه ما به هم خورد. ایشان در موقع بیرون رفتن از منزل گفت دخترتان را توی شهر بسوا می‌کنم و ایشان رفتند شهر را پر کردند و به آشنا و فامیل و دوست و در و همسایه دلیل به هم خوردن عروسی را حرفه‌ای نامربوطی تحویل دادند. تازه از آنجا بود که دختر خام اولی به ما تلفن کرد و ماجرای خودش را برای ما تعریف کرد.

این دختر خانم جدا شده، به سبزه معتمد خود از ما خواستند تا در محله چشم‌انداز از کلیه جوانها چه پسر و چه دختر که در آستانه ازدواج هستند بخوایم قبل از آمد و رفتها و آشنائی جدید و آغاز نامزدی تحقیقات و دقت نظر بیشتری به خرج دهیم. □

درازا کشید که ایشان موقعیت خودشان را فراموش کردند و شروع کردند به داد و پندار راه انداختن که چرا این همه مجادله و مشاجره می‌کنند هر جا می‌خواهید عروسی بگیرید، هر چند تعداد میهمان می‌خواهید دعوت کنید، ده با خواستند بیارید من همه خرج‌ها را می‌دهم یا آن زودتر برنامه را تمام کنید. رفتار و حرکات ایشان باعث تعجب و حیرت همگان شد پدر که مات و مبهوت طرز رفتار او شده بود مرا به آشپزخانه دعوت کرد و پرسید دحترم راست بگو فکر نمی‌کنی نامزدت یک چیریش می‌شود و یا احتمال دارد معتمد باشد و من که از طرز برخورد ایشان در حال گریه کردن بودم گفتم: حقیقتش را بخواهید منم شک کردم اما ولی مطمئن نیستم. تازه اگر باشد من خودم درستش می‌کنم. پدرم در جواب گفت تو درستش

و از نظر قد و هیکل و قیافه همان چیری بود که می‌خواستیم. به ملاقات‌هایمان ادامه دادیم و در این مدت هیچ مورد بخصوصی که مورد شک و تردیدی برایم ایجاد کند پیدا نشد. تنها دست و دل بازیهای بیش از اندازه او مرا به همی نفهمی مشکوک کرده بود چون این جور ریخت و پاش‌ها با درآمد آن شغلی که خودش ادعا می‌کرد خیلی هم موفق است جور در نمی‌آمد. بعد از چند ماهی نامزد شدیم. از حق نباید گذشت که دوران خوش و سرخوشی داشتیم. با این حساب قرار ازدواج گذاردیم. شبی که قرار بود در جمع فامیل ایشان و فامیل ما راجع به جزئیات عروسی و چگونگی برگزاری آن صحبت کنند اختلاف نظرهای از نظر تعداد میهمانان، نوع خواننده و پذیرائی و محل برگزاری عروسی و صحبت‌های نظیر اینها چنان به

## تعمیرگاه سی سی اس

با ۱۶ سال سابقه در لوس آنجلس

تعمیر انواع اتومبیل‌های:

اروپائی، آمریکائی، ژاپنی و دیزل

حمل و نقل مجانی

اتومبیل‌های تصادفی از محل تصادف به تعمیرگاه

تنظیم و تعمیر موتور و گیربکس

تعویض ترمز و کمک فنر، باطری و کلیه تعمیرات اتومبیل



اتومبیل رایگان تا زمان تعمیر اتومبیل شما

818 765 3818



## پرسشنامه مربوط به پیوند دل‌ها

در حال حاضر تعداد بسیاری را افرادی که در گروه‌های سی مقرب هستند از این برنامه استقبال کرده‌اند. شما نیز چنانچه مایل به آشنایی برای ازدواج و تشکیل خانواده هستید پرسشنامه زیر را تکمیل کرده و به آدرس سازمان صفت پیوند دل‌ها بفرستید. لطفاً روی پاکت بنویسید محرمانه.

*Are you tired of surprises in looking for the right person?  
Find your soul-mate through SIAMAK's new program*

### Peyvand-e-Delha Dept.

24 Hr Voice Mail (310) 535-6719

(Ask for Mr. Aram)

### General Questionnaire

Full Name \_\_\_\_\_ Nick Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone # (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Male/Female (circle) \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Height \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_

Hair Color \_\_\_\_\_ Single Divorced Widowed (circle) \_\_\_\_\_

Number of Children \_\_\_\_\_ Children Ages \_\_\_\_\_ Children Custody \_\_\_\_\_

Receive/Pay Child Support (circle) \_\_\_\_\_ Receive/Pay Alimony (circle) \_\_\_\_\_

Drinking Limits (Social Religious) \_\_\_\_\_ Smoker \_\_\_\_\_ Keep Kosher \_\_\_\_\_

Religious Observations (Orthodox Conservative Traditional) \_\_\_\_\_

Education \_\_\_\_\_ Occupation \_\_\_\_\_

Hobbies (sports, hiking, music, dancing, dining, movies, plays, travel, other) \_\_\_\_\_

Willing to Relocate to Other Cities/States \_\_\_\_\_

What turns you off in a companion \_\_\_\_\_

What do you prioritize or expect in a companion \_\_\_\_\_

Please send a check for \$100.00 to the order of the *International Judea Foundation* along with completed form to: P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

برای سهولت بیشتر علاوه بر دسترسی به بخش پیام گیر ۲۴ ساعته ۶۷۱۹ - ۵۳۵ (۳۱۰) سازمان روزهای یکشنبه ها از ساعت ۱۱ صبح تا ۴ بعد از ظهر برای این منظور مخصوص کار است. تلفن تماس برای روزهای یکشنبه ۹۸۴۶ - ۸۴۳ (۳۱۰)

name of king, emperor, father or leader have killed thousands and millions of other people. This trend has not come to an end yet. However, Judaism tried to end this situation by introducing the belief in One God who is the creator of the whole universe but is invisible. No power can supersede Him.

Limiting the number of commandments denigrates the grandeur of God Almighty who created the infinite universe. "Then God said" has become a very familiar phrase in Jewish history.

In the restricted realm of divine instructions, God is regarded as an ordinary person. A basic corollary of belief in God derived from Mosiac teachings may be this: "The universe and whatever exists in it is created by a highest power called God. The belief in God frees man from the need of any other super power."

By faith in this unique power, one will know God much better than by what he learns in a walled jail cell where God is perceived as a trader: "I help this poor man and you bring my wish to truth."

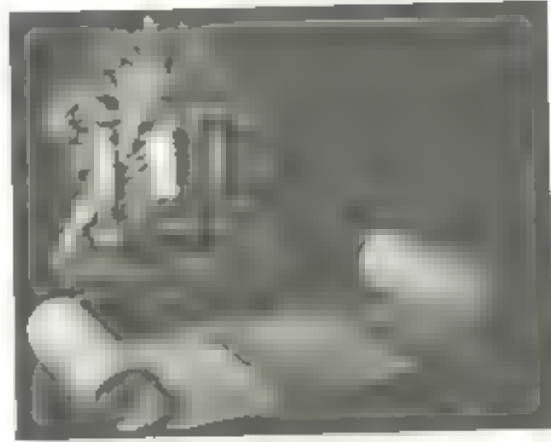
This is a familiar deal. In the confined environment of commandments, the justice of God is always under question, and there is hardly a generally accepted response to it. Given the related principle, a new situation will arise: the justice of God exists in the just laws, whether they are divine ones or created by man, who is created by God. One reason that the Jews and many other peoples have faced many massacres is the failure of man to make and fulfill just laws. The "highest power" has given power to man through his wisdom. If he does not use it in positive ways to demonstrate God's justice by obeying just laws, it would be his shortcoming.

The Jews have suffered more than others mainly because they have not introduced divine justice by inviting others to believe in Him. Instead they made a wall around themselves and God's commandments. They mostly prayed, worshipped God, and asked the Almighty to help them by miracles. Judaism has not carried out His message yet.

During the Diaspora, under the heavy influence of dominant cultures, the position of Jewish women declined seriously. Although women were the guardians of Judaism at home and in the family, they were degraded to a point that males thanked God in their prayers that they were not female!

This shameful attitude emerged through a focus on the misinterpretation of the commandments and stubborn avoidance of comprehending the fundamental principles. The Torah grants equal rights to men and women.

Wherever there is an order for men, the same is repeated for women, and vice versa (Deut. 22 & 23 Lev. 18). In many commandments men are held responsible for the comfort and happiness of women (Deut. 20, 21 & 24). Freedom has been given to girls to marry any man they want in their community (Num. 36). By such commandments, we can trace another major principle: "Man and woman have equal rights." Such a principle was completely ignored as a result of the Diaspora.



Interestingly enough, although there has been tremendous effort to follow the divine commandments word by word, there is still a general idea that the words in the Torah are full of mysteries that cannot be easily discovered. Moreover, some Jews by adding and subtracting Hebrew letters that have numerical values predicted various events, neglecting that prediction is forbidden in this holy book. Torah is not written for a special group of sages. It belongs to all, learned and layman. It does not contain mysterious statements.

The major principles can be discovered by careful contemplation. They do not have to be deciphered. It just needs courage. Certainly this courage should originate from authorities. Deciding the main principles as foundations for new rules may be simple, but it is a great job that not everybody should be allowed to do. We have to avoid chaos. With the passing of time, the new principles of Mosiac teaching will flourish. The beauty and grandeur of the Torah depend on its flexibility.

A Jew of the Middle Ages who strictly believed in the enforcement of the ordinances word by word, set aside the order that says a red heifer should be sacrificed and be burned with cedar wood (Num. 19). A Jew of today who has no doubt that the principles are more important than the commandments revives the "dead" instruction by a basic principle: "Purify and disinfect your environment."

The ashes of a female calf and the aroma of cedar wood, or a manufactured spray, or some other device that will appear in future decades and centuries might be used for purification and disinfections in different times.

#### Summary (Chapter 15)

The Torah's teachings are unlimited, far greater than 613 items. The Diaspora kept the Torah in confinement. We have to release it and establish its main principles. Based on the basic principles, numerous rules would appear appropriate to living generation. In this way the Torah will remain actual, and not theoretically, immortal. Otherwise, as we are witnessing now, many commandments will be impracticable.



tive imperatives. Since the Torah is silent on these subjects, the said Jew would feel free, for instance, to smoke. But a deep and meticulous look at the Torah's teachings will provide us a basic law that we do not see directly in the commandments.

The Holy Book has many orders for the protection of human health: the forbiddance of eating blood, lard (Lev. 17& 19), too much meat (Deut. 12), or carnivorous poultry (Lev. 11), abstinence from the sick who suffer contagious diseases (Lev. 13) or an unhealthy thing such as a corpse (Num. 19), and the like.

From these types of ordinances, which could not be enumerated in full when the Torah was being written down, one of the fundamental principles in Judaism can be known: "The human body is a divine blessing. Abstain from anything that is harmful to it."

This simple but basic principle derived from the teachings of the Torah holds the answer to many questions. Can we smoke? No. It has been proved by scientific research that smoking damages the human body. Can we live under a ceiling made with uncovered fiberglass? No.

It causes cancer. Can the person who suffers diabetes eat sugar, fat, and sweets seven days of week? No. They make his condition worse.

Thus, through knowledge of the main principles, the commandments increase tremendously instead of being decreased by events like the fall of the Temple or the Diaspora. The literal interpretation of the instructions clearly limits the domain of the Torah. The growth and immortality of the Books of Moses can be established through understanding of its principles, of which we give another example here. Although the word "torah" means "guidance," it is generally understood as "law." The world knows Moses as a lawgiver more than a

prophet. His laws, it is said, are comprehensive. But a person who tries to find "traffic laws" in the Mosaic laws is called naive and simple-minded, if not stupid.

This happens when the principles are ignored and the commandments, active or non-active, stay in the limited cells. Obviously under this condition the more one searches, the less he would find anything about traffic laws. There is no paragraph, phrase, or even a single word that may be related to such laws. In ancient times, when the Torah was documented even the most preliminary traffic rule, i.e. passing the camels, horses and donkeys on the left or the right side of the road, was not common. It is absolutely impossible to find a link between this law and Mosaic law within the great wall of 613 commandments. However, if we consider the main principles that the Torah teaches us, there would be another story.

Equality in the Chumash reaches a point that, contrary to common belief, a Jew and a stranger are both considered equal by law (Deut. 1). Also, perfect justice should be attained for all individuals regardless of their position or financial condition (Lev. 19).

From these two commandments we can recognize a basic principle: "Any new law made for the improvement of society should be based on equality and justice." Accepting this principle, a person who drives a car, no matter what his age, religion, nationality, social class, or color, should stop behind the red light and give right of way to the drivers who might be his opponents or enemies. All are equal to the traffic light. Then, after a short time, depending on the volume of traffic in a specific location, the light changes to green. In deciding the length of time, justice has been done too. Such a law in which equality and justice are considered carefully soon becomes universal and those who disobey its rules are punished. Punishment in turn creates another legal principle in the Torah.

One more example is the prohibition against marrying close relatives. If we follow the commandments literally, a man may marry his niece or stepsister! It seems that the Torah gives few cases to make the layman understand what first- and second-degree relatives mean. Discovering the basic principle in this area, as in any other, is the responsibility of our religious leaders. Failing to do so and following the repeated rules word for word might be one of the reasons for the spread of genetic diseases among the Jews.

We have to bear in mind that even the belief in God is commanded among the limited number of 613 commandments. The greatest contribution of Judaism to the world is belief in monotheism. Man, who has been blessed by wisdom, is a religious creature and can hardly live without belief in a power superior to all.

From the time of the Stone Age to the present, this power has appeared in many different shapes: animals like snake, cat, crocodile, eagle and cow; plants and trees, various idols, and most important of all, powerful, merciless tyrants who in the

# Independent Judaism

*The Need For Another  
Theodor Herzl*

*An essay by Hooshang Ebrami*

*The Bondage of Judaism in Our Time  
Chapter Fifteen*

*Torah, the Prisoner of a  
Jail With 613 Cells*

**T**he existing borders limiting the Torah's activity are the outcome of the Diaspora. To limit the number of commandments to 10 or 100 or 613 is similar to building up a wall as solid as the wall of China around the Chumash. Our sages have worked industriously to construct this wall.

Up to the Talmudic era, there was no effort to have a boundary for the ordinances. However, the more Moses' nation was confined with the restrictions, the wall around the definite number of commandments became stronger. So much so that in the heart of the Middle Ages the greatest Jewish scholar Rambam confirmed that the number of Mosaic rules are not more than 613, and he made a new classification for them in his book *Sefer ha-Mitzvot*.

Placing any limitations on the Five Books of Moses is like changing a boundless ocean to a small lake. At the present time our religious leaders, ultra-right or left or moderate, unanimously believe that since the collapse of the Second Temple most of the laws of Moses have become impracticable.

As mentioned, today from 248 positive orders only 90 and from 365 negative ones only 200 can be observed. In other words from 613 commandments, 323 of them are not practicable. This is so because we have tried to follow the orders only literally, without considering the concept of the teachings and adapting them to the conditions of the time we



are living in.

The literal interpretation of Mosaic law has resulted in its gradual retreat, which is more painful than the collapse of the Temple.

During Galut the Torah was sent to a jail with 613 cells, and the Jews were witness to the death of many of the prisoners. The followers of Moses made great effort to remain Jewish by performing customs and reading prayers. Because of the harsh circumstances, Judaism could not be the point of concern in this lengthy period.

Knowledge and understanding of the main principles of Judaism offered in the Five Books of Moses are much more important than the commandments that probably have been given as examples to the newly freed slaves. Of course, these examples are great help in finding the principles. In Mosaic law there is no direct commandment prohibiting of smoking products that cause cancer, or foods that intensify diabetes.

If a Jew refers to the 613 commandments arranged by our great leaders, he would fail to find anything about these nega-





## CLASSY, COOL AND KOSHER-COACH INCLUDED

*Bestselling author Susie Fishbein wants to change the way you think about kosher food – again.*

*By Gayriel Aryeh Sander*

A wealthy benefactor of Jewish causes once quipped, "If I weren't for kosher foods, I think there'd be more practicing Jews." That sounds oxymoronic, since kosher observance is a major component of traditional Jewish life. At the time, from a culinary point of view, he was probably right, as a stroll past the kosher section in his local supermarket might confirm. Such choices: Bland, dull, fatty, carbo-laden, syrupy, pricey, and limited. Just the incentive you were looking for.

But the times, they are a changing.

Today, kosher certification is ubiquitous. Major players in the food industry have adopted kosher standards in production and packaging. You'll find gourmet cookies, designer soups, award-winning wines, trendy chips, and spendy ice creams (like Ben & Jerry's) sporting funny little kosher identifiers. It's not just traditional Jews that stand squinting in the aisles to decode those cryptic symbols; many Hindus, Sikhs, Muslims, Seventh Day Adventists and vegetarians rely on them, too.

Contrary to popular belief, "kosher" doesn't mean "blessed by a rabbi." It means compliance with a strict code governing the ingredients, preparation, and processing of foods. Underlying this is 3,000 years of biblical, talmudic, and rabbinic legislation.

For Jews looking to establish a kosher kitchen, there's never been a better time. Choices are deep and wide and with a little help from ready-to-ship resources like Kosher.com, pretty much anyone anywhere within reach of UPS can "just do it." Today, kosher is out of the closet and strutting down Broadway. (Here's a map to help you navigate kosher Manhattan next time you're there.)

Many know that ritual eating is a hallmark of Judaism, with Shabbat and the upcoming Passover festival perhaps the best-known expressions. Throughout the Jewish year, commemorative foods interlace each major festival, with Hamantaschen at Purim, latkes at Chanukah, and apples and honey at Rosh Hashanah. Today you can buy many of these ready-made in kosher gourmet stores in major metro centers.

So what do you do if you're really busy, want to enjoy a classy kosher Jewish holiday at home, and haven't a clue what to do?

Just in time for Passover, ArtScroll/Shaar Press (yes, the publishing house known for its prayer books and heavy material like the Talmud, the Tanakh, Tehillim, commentaries, rabbinic biographies, and halachic expositions) have published their first cook book. And it's a good one. Move over, Julia Child. Here comes Susie.

See the lady in the picture above? That's your new kosher coach, Susie Fishbein of New Jersey. A young wife and mother, Fishbein loves to cook and entertain but struggles to pack enough day into the daily grind. Her latest project, *Kosher by Design*, hit the bookstores last week and is already "flying off the shelves", she

says. *Jewsweek* caught up with her at ArtScroll's Brooklyn headquarters to get the inside story.

Susie is well-known in her community as an avid kosher cook. A couple of years ago, the president of her local Jewish day school drafted her and a friend to create a fundraising cookbook, *The Kosher Palate*. It became a runaway best seller in the Jewish world, with word-of-mouth sales exceeding 50,000 copies, and is now a staple in almost any kosher kitchen.

And now for the sequel. Her new book, *Kosher by Design*, has led to the book's success. Susie says, "I got so much great feedback and knew I had to keep going. There are busy people out there who want serious, simple help. I thought very inclusively, considering the Shomer Shabbat person who cooks every week, as well as the person new to kosher cooking, who sees it as an entry point to a deeper Jewish experience."

For each of the recipes Susie approved for *Kosher by Design*, she rejected four others. In the end, she gathered 250 minute-tested food scripts into a book that is aesthetically worthy of coffee table showcasing. She speaks humorously of months of food tasting parties, with 14 adults hunkered around her table, busily sampling and scribbling their comments. Her young children, staring wide-eyed at all the "big people" eating so much, would try a little of this and that and then ask for the universal comfort food: peanut butter.

ArtScroll/Shaar Press, new to the cookbook genre, approached the project as a unique adventure, hiring a world-class food stylist to manage the photography. "It's stunning," Susie says. "It's just amazingly elegant. Everything coordinates, from sparkling menus that are easy to assemble, to wine lists chosen by an expert on kosher wines from *Wine Spectator* magazine to table decor suggestions for each holiday."

Susie emphasizes that this is really a book for the common water boiler among us who wants to infuse more spirituality into meals. To support that, the book includes a crisp Jewish background commentary on each holiday, including Shabbat.

*Gavriel Aryeh Sander is the senior religion columnist for Jewsweek Magazine. He is a former evangelical minister who was a covert missionary in Israel and Saudi Arabia. In the process of mastering Hebrew, he began to see many serious flaws in the Christian Bible. His studies of Tanakh persuaded him to convert to Judaism "al pi halakhah." Now an observant Jew, Sanders resides in New York. Sanders spent two and half years working in Saudi Arabia, including the period during the Gulf War. A popular national speaker, he inspires Jewish audiences across the spectrum to embrace the challenge and rewards of Jewish Shalom peace of mind.*

seek help

I will try to not be so rigid in general, or so serious, be a little lighter

I will make our marriage a priority I will find some time every day to spend with you alone, for at least a few moments. I will make every effort to go out with you, when possible, several times a month. I know that all relationships need talking and time together. I know that the stronger the marriage, the more stable the family. Because while the children may act unaware, they see it all. They know it all, and the closer we are, the happier, more secure they are. I will remember that my efforts are an investment in eternity, and a source of joy for the Shechinah, the third partner in the triad of our Mishkan.

I will take you seriously. Your opinions, your feelings, your decisions will all be treated with seriousness.

I will not poke fun at you. And when I disagree with you, I will do so clearly and assertively, and in a fashion that in no way compromises your dignity. Your dignity is sacred.

I will remember the fragility of the human soul and the power of words—words that can comfort and support and strengthen, and build. Words can bring closeness and beauty.

And words that are like knives, words that cut, and damage and destroy.

I will not use silence as a weapon.

I will remember that I don't need to win every argument. Is winning so important that I ignore your hurt? I will actively seek a spirit of compromise.

I will smile more and laugh more with you. Even when I'm tired, so tired, and overwhelmed by work and pressure. I will look to laugh with you. And I know this will be healing for me as well. I will remember my father's special smile for my mother. I will encourage and support you when you need me, and will give you space if you ask for it.

I will try to ask for what I need from you, directly, and will not expect you to read my mind. I hope for the same from you.

I will fight fairly. I will not get personal. And I will always keep in mind that it's not okay to hurt you, even when you have hurt me. There is no justification for meanness. Period. I will try to stay calm, count down, and sometimes

leave the room to find that calm inside myself, and try to remember, even during this angry time, what you mean to me. Do I want to jeopardize what we've built?

I will tell you when you have hurt me. I will not bury it, making believe it's okay, even for the sake of shalom bayit, because I know it will fester and surface in other ways. I will take my courage in my hands and talk to you. I will not counter-attack and escalate our hurt. I may say "ouch," and will ask, at times, for an apology.

I will try to be home more during the "hectic times," homework, bedtime, etc., and will be more help to you in general. I will arrange my work and even my learning schedule with this in mind.

I will be accepting of your friends. I understand that it's important for you to have relationships outside of ours.

I will do my part to bring more kedushah into our home, to make it a place of respect, love, joy and holiness. Dr. Loh has a doctorate in clinical psychology and semichah from Beth Medrash Govoha in Lakewood, New Jersey. He

maintains a private practice in Chicago, Illinois in individual, marriage and family counseling. He has been married for 21 years.

*I know that the stronger  
the marriage, the more stable  
the family. Because  
while the children may act  
unaware, they see it all,  
they know it all, and the  
closer we are, the happier,  
more secure they are.*

In our last issue we published an article from Mr. Pooya Dayanim. Due to our past association with Mr. Dayanim we did not attempt to collect his permission to print the article. We sincerely apologize for our mistake.

Darius Fakhri,  
Editor in Chief,  
Chashm Andaaz

## JUST BETWEEN US

# A Husband's Promises

By Jerry Lob

*Reprinted with permission from Jewish Action the magazine of the Orthodox Union.*

**I** will remember that I am your husband and that I love you. I will be kind to you. I will keep in mind all the stories about the incredible gentleness our gedolim, Rav Moshe Feinstein, zt"l, and Rav Yaakov Kamenetzky, zt"l, had toward their wives. And they will be my teachers in gentleness.

I will appreciate you more and express it more often. I will model appreciation of you for our children to see.

I will not belittle you in any way, nor will I attack people who are dear to you. I will remember that while it is you who lights the Shabbat candles, that wonderful symbol of shalom bayit, our harmony is not your responsibility alone. It is our responsibility. In fact, it is I who prepares the candles for your flame.

I will remember that you are not "one of the boys," and that I need to speak and act differently to you.

I will apologize more often, even if the hurt was unintentional. I know that since we are different people, it will be impossible to not hurt you at times. I will take responsibility, say, "I am sorry," and not accuse you of being overly sensitive.

I will focus more on your positives and try not to nitpick. I've got my own nuts. I will concentrate on your strengths, and not try to hold you to some inner image of what I think you

should be. I will be more accepting of all of you, and remember that you, all of you, are the gift that Hashem sent, just for me.



I will not try to control you, or dictate to you. I will remember at all times that you are an adult, and I will not be paternalistic. You are not my child. I will not tell you what your feelings are; they belong to you. I will trust you with my feelings. I will allow myself to be vulnerable at times, even when this is difficult.

I will put the "hav" (give) back in ahavah and remember the beautiful words of Rav Eliyahu Dessler, zt"l: the secret to a joyous marriage is for each of us to focus on giving. The more we give, the more our ahavah will grow.

I will not underestimate the power of small gestures, the special smile, the note, the small gift, the loving word.

I will daven for our marriage, asking Hashem to give us the wisdom to help each other grow. I will treat you with respect at all times. My actions, tone of voice, facial gestures and words will reflect this so emet commitment.

I will never, ever hit you.

Ever

I will not try to intimidate you by shouting, stamping my feet, blocking your way, violating your space or breaking things. I will control my anger and express it in non-threatening, non-destructive ways. If this proves too difficult, I will



If you expect 100 on exam, you may get an 80, but if you only shoot for 75.

When we go shopping we don't expect our clothes to last forever. They will go out of style, our bodies will change, our tastes will alter and we will discard those purchases, max out our credit cards and buy something new. If you don't make a commitment to a relationship from the start, if you're just "trying it on," you'll discard it when circumstances and tastes change.

Appropriate expectations recognize that of course things will change. Hopefully you'll both grow. Your goals and aspirations will mature; your character will deepen. Children will alter your marriage dramatically. Financial situations will fluctuate. Bodies will age and slow down. Are you prepared for that or are you living an imagined movie set?

#### MYTH #2, YOU SHOULD IMMEDIATELY LEAVE AN UNHAPPY MARRIAGE.

Do you expect your marriage to last? How you immediately answer this question may be the key to your future. If you fantasize about divorce, if you allow into your thoughts and your vocabulary, if you make it a part of your dialogue, you will make it a reality. Do you really want to? Check out this statistic: "Almost 80% of couples who were 'very unhappy' in their marriages and agreed not to divorce, described themselves as 'happy' five years later." (ibid.) It's a sobering thought.

#### MYTH #3 A GOOD MARRIAGE DOESN'T INVOLVE FIGHTING.

When two healthy, independent and thoughtful human beings come together, there will inevitably be disagreement. Dorothy Parker, or someone equally witty, once said: "If two people always agree, then one of them is unnecessary." Being with someone who has a fresh viewpoint stimulates thought and conversation. Being with someone who looks at the world differently from you promotes introspection and growth. Being with someone who always agrees with you may initially be great for your ego, but it pales in the long run. In the Talmud, R.

Yochanan mourns the loss of his long-time learning partner, Resh Lakish. In an effort to cheer him up, his students find him a new partner who agrees with everything he says. R. Yochanan is not comforted. "How I miss Resh Lakish," he lamented. "He would always challenge me." There is even some research to suggest, "As long as you're an open-minded combatant, bickering can be good for relationships." (ibid.) The secret is how you fight, not whether you fight. And of course, what you expected.

It's important to have a realistic view of this person you married. An old friend once told me something very simple and moving about her husband: "I know he's not perfect, but he's my guy."

No one's perfect. That expectation should have been the first to go. But it's more than that. When we marry we get a particular combination of qualities. Maybe your spouse is too quiet and you would prefer someone more outgoing. You have to appreciate that's part of the package you chose. Change one piece and the whole puzzle doesn't fit. No human being can fulfill another's fantasies or express for ourselves the things we don't have the courage to. Don't put that burden on your mate.

Expect to work hard and grow and deepen who you both are. That is the kind of expectation that will be rewarded.

Judaism promotes a realistic perspective on marriage. On the one hand, as Rabbi Yoel Schwartz points out, "Those who were reared on false dreams will be hurt by the roughness of reality." You need realistic expectations. You need to know who your partner is and you need to be prepared to make an effort.

On the other hand, along with that vision should be a clear sense of the beauty of the soul you've attached yourself to. There's a popular wedding song taken from the Talmud: "How does one dance before a bride? (By singing) 'the bride is beautiful and kind.'"

But what if she has some glaring defect? To the one who loves her, the good outshines the rest. In a good marriage, there are plenty of "defects" and drudgery, but the pleasure outshines it all.

if you don't  
make a  
commitment  
to a  
relationship  
from the  
start, if  
you're just  
"trying it on,"  
you'll discard  
it when  
circumstances  
change.





## *Your Expectations in Marriage can Make the Relationship Thrive or Falter*

*By Emuna Braverman*

**E**xpectations shape our experiences in trivial and significant ways. I remember listening to a radio psychologist many years ago (his show is no longer on the air for reasons which will soon be apparent!) A man called up to talk about his frustrated romantic weekend - the one involving him, his wife, and their three-year-old.

They went away to a beautiful island but their son kept interfering with their experience. The last straw for this father was the child's behavior at the elegant brunch. He just wouldn't sit still and they had to leave after just 20 minutes.

The psychologist, in a combination of psychobabble and just plain stupidity, told the man that it was a power struggle between him and his child. He needed to go home and assert his authority.

The poor three-year-old.

Obviously, if you want to go away on a romantic weekend, DON'T take your three-year-old! And if for some reason you do take your children, don't expect it to be romantic.

### **THE FAMILY VACATION**

This philosophy can be applied to that bane of parents' existence -- the family vacation. A family vacation is NOT a relaxing experience for the parents. (Is this news to anyone?) More often than not it's quite stressful. I know -- I just came back from one!

A family vacation involves packing and unpacking and packing again -- separating dirty from clean, wet from dry, his from hers. It requires coordinating clothing, food, seats in the car and beds at night (but I slept in the cot last night!). It involves finding entertainment to satisfy all ages, coping with tired, cranky, disoriented children (and spouses) and maintaining your patience and good humor throughout.

In fact, it's impossible! But what really makes or breaks the experience are your expectations. If you think you're going to relax by the pool and drink martinis with your husband you'll be frustrated. If you think you're going to sleep late and

have breakfast in bed, you'll be disappointed. If you think your children will be constantly grateful and happy because of all you're doing for them, then it's time for a reality check.

But if you decide the family vacation is for them, that you're facilitating their experience and creating wonderful memories, that you're strengthening their connection to you, that you're deepening their bonds with each other -- even as they're screaming, "He took my soda!" "She's taking up too much space in the car!" -- then you'll be satisfied.

When our children got in the car to drive home, they said, "That was the best trip ever." And I bit my tongue (they forget the struggles much quicker than we do) and smiled. When I focus on that part, it's wonderful.

And if I say, "What about me?" I'm sunk. For me, the vacation is most definitely for my family, but certainly not in the way suggested in travel brochures.

### **EXPECTATIONS IN MARRIAGE**

The most significant arena where our expectations thwart our experience is our marriage. Unrealistic or inappropriate expectations destroy many relationships. It's not just in the actions, it's in the attitudes that marriages thrive or falter.

The Wall Street Journal recently helped lay to rest some societal myths ("Moving On: Divorce Makes a Comeback. Poor Economy, Tense Times Prompt More Couples to Call It Quits," Jan 14, 2003, By Jeffrey Zaslow).

### **MYTH #1, IF YOU LIVE TOGETHER FIRST, YOU'LL KNOW WHAT YOU'RE GETTING INTO AND HAVE A STRONGER MARRIAGE.**

As the Journal put it, "Mom was right." "Researchers now say that married couples who lived together are 50% more likely to get divorced." Why? Expectations. They entered into a relationship without a long term commitment, without the expectation of forever so that's what they got.

# Fundamentalism: A Christian Perspective

Marcus Braybrooke

**T**he word fundamentalism was originally used to describe a development in American Protestantism which took place at the end of the last century. A number of conferences were held to voice opposition to critical study of the Bible and to the theory of evolution. A statement was issued at the conference at Niagara in 1895 containing what came to be known as 'the five points of fundamentalism':

1. Verbal inerrancy of Scripture
2. Divinity of Jesus Christ
3. Virgin Birth
4. Substitutionary theory of the Atonement (that is, that Jesus took upon himself the punishment that a righteous God inflicts upon sinners)
5. Physical Resurrection and Bodily Return of Jesus Christ.

Until the nineteenth century, most Christians, in believing the Bible to be 'true' or the 'word of God', assumed that this included historical accuracy. Samuel Taylor Coleridge wrote that to most English people the Bible was a theological text-book and rule of faith composed by Almighty God and dictated by Him verbatim to the inspired writers.

I think, however, it is important to contrast the traditional view of scripture with the view of fundamentalists, partly because the Christian church has traditions of interpretation which allow considerable flexibility, but also because, as Martin Marty argues, oppositionalism is a characteristic of fundamentalism. That is to say, fundamentalism is a position held in conscious opposition to other views, whereas a traditional or conservative position may be held either because it has not been challenged or the questionings are ignored.

Christian fundamentalism is primarily a rejection of a critical view of the Bible. Taking the Bible literally, fundamentalists, such as the Moral Majority in the USA, use it to uphold what is claimed to be traditional Christian moral teaching.

At a deeper level, fundamentalism is, I think, a rejection of modern understandings of knowledge. Leonard Swidler writes that our understanding of truth statements has been 'deabsolutised'. By this he means that all statements about reality are conditioned by their author's historical setting, inten-

tion, culture, class, sex, etc. Further, knowledge is interpreted knowledge. Reality speaks to each person with the language he or she gives to it. We are, therefore, not in a position to make ultimate, unconditioned statements. There is, therefore, no one correct meaning of a text. A fundamentalist is likely to claim that there is and that the true meaning of the text happens to coincide with his or her interpretation. Further, fundamentalists adopt an ahistorical attitude to the central truths of a religion and many Christians seem to forget that the creeds of the Church are themselves historically conditioned statements.

For fundamentalists, therefore, there is only one truth in which they possess. They cannot, in principle, accept a pluralist society in which equal status is given to a variety of truth claims. They are committed, by the logic of their belief, to work for the victory of their views.

I think it is important to see the logic that underlies fundamentalism, as I feel that many Christians who are not fundamentalists rather lazily go along with unquestioned assumptions that belong to a previous age, e.g. in the use of the creeds, and in a reluctance to take Biblical criticism seriously. But until this is done, we will not move beyond the still quite common position that because I think Christianity is true, I am bound to think other religions are false.

Yet, I do not think that fundamentalism is best met by opposition. Gerko Muller-Jahrenholz describes fundamentalism as a pathological phenomenon arising out of profound disturbances. As he says, "If fundamentalism is an expression of collective disturbance and hardening, any attempt to overcome it must begin with empathy and sensitivity. Fundamentalism cannot be fought against". This requires that we take seriously social injustice and the fear that 'globalisation' is in succession to the crusades, imperialism and the missionary movement. A new way of imposing Western values on other societies.

I suggest also that many of us may share the fundamentalists' concern at the growth of violence and the decline in moral values. In my view, however, such values should not, in an ethnically and religiously plural society, be imposed by one dominant ethnic or religious group. Equally, however, I do not think a society will be healthy which has no shared values. This is why the search for shared values as for example in the 'Declaration Toward A Global Ethic' is so important for society. It may also help fundamentalists to see that there are other, and less divisive ways, of addressing their legitimate concerns.

***I do not think a society will be healthy which has no shared values. This is why the search for shared values...is so important for society***

*"What seemed to be a destruction - the gallery closing - turned out to be something constructive. Despite all of the constraints, creatively speaking both of us feel like we're in a renaissance."*

to an era that intersects the free expression of the 1960s and the Jewish spiritual awakening inspired by people like the late Rabbi Shlomo Carlebach.

They animatedly take a visitor around their house, pointing out various works of art, which includes Lederberg's original paintings and prints inspired by the Hebrew letters in the scribal style, as well as fractal visions of angelic beings, and a mirror-image series called 'Dynamics of Marriage'.

Avi-Yona's passion is anaglyptic art, which relies on a special device for viewing the picture with multi-colored 3-D lenses in order to diminish secondary details and emphasize essential forms. Many of her paintings are mounted on an axis and she exalts in spinning the works around to let the viewer see the different effects the movement inspires. Dressed entirely in black, with long flowing black hair, Avi-Yona is herself a striking figure. And her biggest fan is her husband.

"With Yael's picture when you look at them closely, you see the yin and the yang - the masculine and the feminine of them. And people respond to it," said Lederberg.

The daughter of distinguished archaeologist and Second temple era historian, Michael Avi-Yonah, Yael received a rich background in

art, archeology and Bible which emanates from her many works on Jerusalem landscapes and biblical themes.

"My father's period was the second temple. Mine is the third," the native Israeli said with pride, as she displays work with themes of the Angels of the Divine Chariot, the 'Four Supernal Worlds', 'Jerusalem in the Messianic Age' and other prophetic visions.

Lederberg, too, brings his rich past to his work. Emerging from the same New York underground scene that spawned Andy

Warhol, he concentrated on experimental film in the 1960s and became an active film-maker within The New American Underground.

"That whole era provided the basis of a new visual lexicon, and it's where the whole concept of today's music videos came from - non-linear poetic demonstrations. The weirder it is the better it is."

After moving to Israel, Lederberg worked between 1970 and 1994 as an independent film director, mainly for Israel Television, making documentary and educational films. It was there he jumped into the art world.

"About 15 years ago, I was working on a form called video art, and I made some stills from it, which people seemed to like it. Yael gave me a big push. She gave me a lot of the technical background and I moved on from there."

The couple established the Visionary Art Gallery in Jerusalem, which provided a showcase for their work. Then the violence of the last two years slowed tourism, it forced the couple to close down and change directions.

"We've been forced to go west, young man," quipped Lederberg, explaining how they've learned to take their work to the public instead of vice versa.

"What seemed to be a destruction - the gallery closing - turned out to be something constructive. Despite all of the constraints, creatively speaking both of us

feel like we're in a renaissance."

Lederberg and Avi-Yonah find positive aspects of the Hollywood-led resurgent interest in Jewish mysticism.

"We're seeing a repetition of the '60s - people searching for something because it was Zelig, and now there's something positive in the fact that it's become a buzzword. Of course like anything else, it can be misused by charlatans, but the fact that people are thinking about it is an important development," said Lederberg.



*Yael Avi-Yonah creates a new work in her home studio in Jerusalem.*



# Selling Peace of Mind



**H**usband and wife artists Dov Lederberg and Yael Avi-Yonah are exporting something novel from Israel to the United States - peace of mind.

With their unorthodox art inspired by Jewish mystical teachings called the Kabbalah, the couple feel they have tapped a vein that is feeding into peoples' need to make sense of the world.

"We're opening up to people an alternative universe," the 60-year-old Lederberg explained on an Indian summer afternoon in his stone Jerusalem home/studio.

"I think in these tumultuous times, people are looking to find a meaning to the chaos. And the Zohar (the classic text of Jewish mysticism) suggests there is such a design to life - there is an order in the chaos. People looking for something modern and stimulating, but in an abstract form that has meaning."

Spurred by two previous successful tours/exhibits in the U.S., the couple are gearing up for their debut on the West Coast, where they'll be displaying their art and holding discussions. They'll be appearing in California and Arizona between April 27 and June 22, including being a major exhibitor in gala Israel Independence Day events sponsored by the Jewish Federations in Sacramento May 2-5 and Phoenix Arizona May 9-14. They'll also be part of the Jewish Arts Festival in San Diego June 2-17, as well as appearing in various synagogue events in California.

But don't think that Lederberg and Avi-Yonah are just riding the wave of popularity that Jewish mysticism has been floating on thanks to high-profile disciples like Madonna and other American entertainment figures. They're

the real deal - spiritual, observant, and immersed in other-worldly ideas.

"You know the saying 'You are what you eat'? I take that and say you are what you hang up on your walls," said Lederberg. "You usually hang things that have positive energies coming out - it affects your mood."

Avi-Yonah interjects, "Kabbalah comes from the Hebrew root makbil - meaning parallel - we're making parallels between world, time and soul."

The couple are not only interested in raising the spiritual level of people who view their art, but they say they're offering a different view of Israel than the one most Americans see.

"Look, we're coming from Israel, a country that's embattled, but most of our paintings are positive. Our work gives comfort and ultimately, this is what Israel should be - a light unto the nations," Lederberg said. "Instead of coming to ask Americans for financial aid, we're saying, no we're showing you something which is going to improve your quality of life. I think our work has that aspect, something new that creates joy and is uplifting."

"We've been finding a receptive audience in America. Generally, the people we make the greatest contact with are successful professionals like doctors and lawyers, people who are searching for identity besides their work," said Lederberg. "Whether they've been studying kabbalah or just have an interest in mystical ideas and philosophy, they've seen in our work a reverberation - it speaks to them."

Avi-Yonah, sitting next to her husband, chips in, "We brought joy - so they called us and asked up to come back." Lederberg and Avi-Yonah, much like their eclectic, art-filled home, are a throwback

*I think in these tumultuous times, people are looking to find a meaning to the chaos. And the Zohar (the classic text of Jewish mysticism) suggests there is such a design to life - there is an order in the chaos. People looking for something modern and stimulating, but in an abstract form that has meaning."*



POETRY OF THE YOUTH

# *The Sunset of Life and Imagination*

**By: Solange Etessami**

*Come with me to the Sunset of Life and Imagination*

*If you come with me,*

*When we visit this bright sight,*

*We can see well all through the night,*

*And it will be so intelligent you know,*

*You will melt like the snow,*

*Then we use our imaginations to go to paradise,*

*But it's not ice,*

*It's warm into the years now,*

*As we become the mermaids we always wish to  
be as children,*

*And in the sea, as we swim, we can make a din  
as we change into angels*

*then we fly through the sky.*

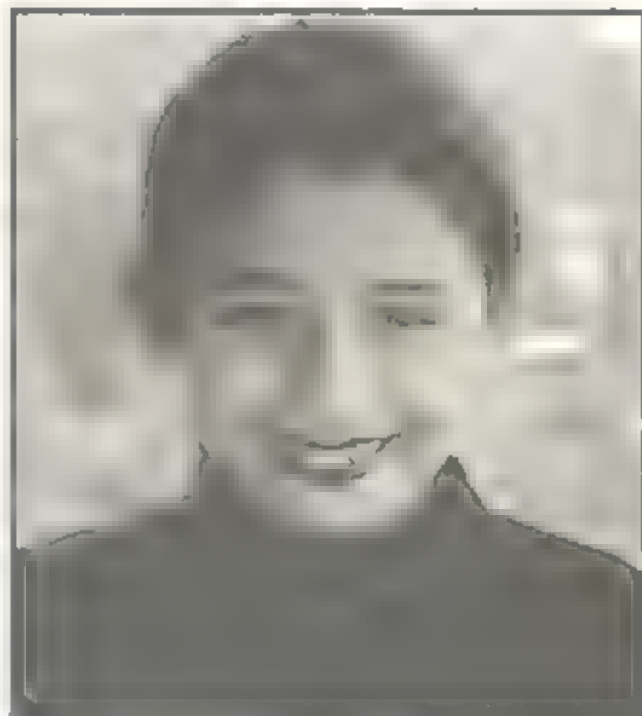
*With the baskets that are filled with fruit, food and  
water,*

*Fresh from the spring that lies by the Sunset of Life  
and Imagination,*

*and imaginary clouds,*

*Now, we will be butterflies, buying beautiful  
bracelets,*

*And then we will fly through the Sunset of Life*



**Solange Etessami**  
**8 Years Old**

*and Imagination,*

*In the light,*

*Throughout the evenings of peace,*

*And tomorrow we will meet at the Sunset of Life  
and Imagination.*

*But remember,*

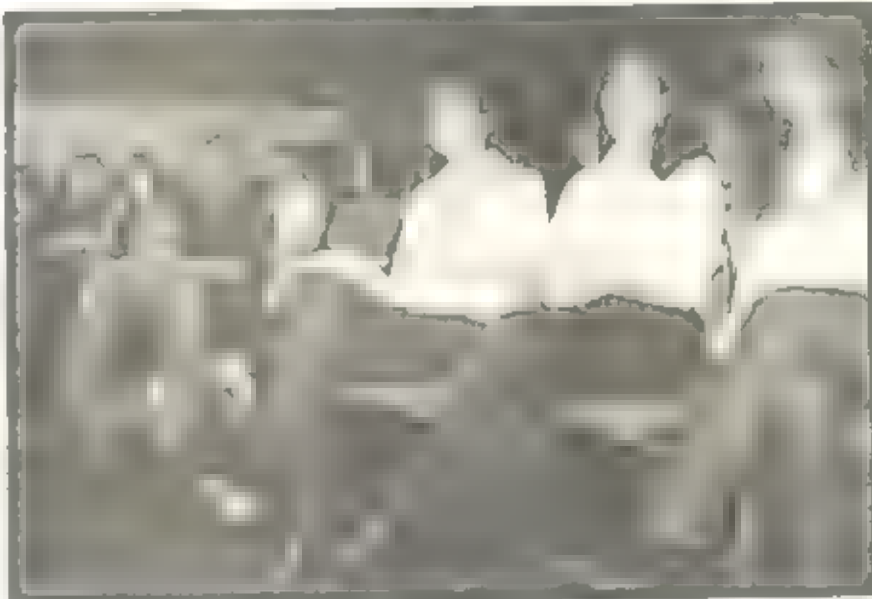
*We can only visit this paradise in our minds*

*The sunset can not be seen in reality.*

After the skit, Dr. Hakimi explained that as a collective, the view of others is very important in our society. "There is a great fear of abandonment from the community if an individual decides to pursue a career which is not part of the "norm."

During the question and answer session, there were many questions brought forth from the audience regarding several topics. One question was asked about virginity. According to Rabbi Wolpe, the Ketubah states that a girl that does engage in intercourse before marriage is worth less than if she was still a virgin. However many of the young panelists explained that virginity is not a major issue for them. The decision is really based on an individual's views and beliefs, including their feelings for each other.

In regards to the idea of making fun of our culture and heritage, Rabbi Wolpe mentioned that we need to appreciate and embrace the culture and traditions that we have, because when our children grow up without them, we will feel a void. "Your children will feel alienated from the jokes you just laughed at, and then you will feel the loss."



Overall the evening was informative, educational and enlightening. One Degree is working on future events in May and June. Please keep updated with the next events for One Degree of Separation, as they lead a new path for young Jews.

For more information, please email [medegreeofseparation-owner@yahoogroups.com](mailto:medegreeofseparation-owner@yahoogroups.com)

## More Than an Aesop Fable

**T**his is a very simplistic story, but a powerful message.

A mouse looked through a crack in the wall to see the farmer and his wife opening a package; what food might it contain?

He was aghast to discover that it was a mousetrap!

Retreating to the farmyard, the mouse proclaimed the warning, "There is a mousetrap in the house, there is a mouse trap in the house."

The chicken clucked and scratched, raised her head and said, "Mr. Mouse, I can tell you this is a grave concern to you, but it is of no consequence to me, I cannot be bothered by it."

The mouse turned to the pig and told him, "There is a mousetrap in the house." "I am so very sorry Mr. Mouse," sympathized the pig, "but there is nothing I can do about it but pray, be assured that you are in my prayers."

The mouse turned to the cow, who replied, "Like wow, Mr. Mouse, a mousetrap, am I in grave danger, Duh?"

So the mouse returned to the house, head down and dejected to face the farmer's mousetrap alone, that very

night a sound was heard throughout the house, like the sound of a mousetrap catching its prey. The farmer's wife rushed to see what was caught. In the darkness, she did not see that it was a venomous snake whose tail the trap had caught.

The snake bit the farmer's wife. The farmer rushed her to the hospital. She returned home with a fever. Now everyone knows you treat a fever with fresh chicken soup, so the farmer took his hatchet to the farmyard for the soup's main ingredient.

His wife's sickness continued so that friends and neighbors came to sit with her around the clock. To feed them, the farmer butchered the pig.

The farmer's wife did not get well, in fact, she died, and so many people came for her funeral that the farmer had the cow slaughtered to provide meat for all of them to eat.

So the next time you hear that someone is facing a problem and think that it does not concern you, remember that when the least of us is threatened, we are all at risk. And so it may be with Germany, France and Belgium one day.....Turkey anyone?





# One Degree of Separation

By: Deborah Termeie

**O**ne degree strives to preserve and promote Judaism through social awareness, philanthropy and education. According to a spokesperson, Lida Tabibian, the group strives to keep a unified community among Jews by decreasing our separation to

simply one degree.

On February 23, One Degree and the AITD Program had a remarkable and powerful event at Sinai Temple that drew over 300 young adults. AITD is a new program at Sinai Temple that is designed to inspire and educate young Los Angeles Jews through creative and unique programming.

The event started with two comical skits which portrayed many of the issues that Persian Jews face in the 20s in today's society. To say the least, the skits were hilarious. The topics covered included dating, the generation gap in our society, career issues, materialism and other matters faced by many youths. Following the skits, was an information panel discussion with Rabbi Wolpe and Dr. Morgan Hakimi. Sherry Elihu and Karvan Kiai, two representatives of members in the 20 something age group, also gave their input.

The first skit dealt with the ekhashtegan calli, the first call a guy makes to a girl whom he has never met but shows an interest in dating. The ekhashtegan, named "Jimmy" (Jamsheed),

calls Ashley and tells her that he is 38. When she freaks out he tells her that in fact he is 35, and his passport age is wrong. He kept saying that age does not matter. I am sure that many girls have had a similar experience to Ashley.

Another topic that was covered is when a girl gets so excited when she finds out the guy she is talking to on the phone is a doctor. Ashley tells Jimmy, "Why didn't you tell me you are a doctor?" This quote epitomizes the importance of materialism and status of people in the Persian society when it comes to dating. Instead of Ashley asking, why didn't you tell me you volunteer at the soup kitchen? She asks a materialistic question and suddenly becomes much more interested in Jimmy. During the panel discussion, it was obvious that many guys feel that they have to embellish on the truth to even talk to a Persian Jewish girl. Dr. Hakimi explained that the definition of love is when you cannot emotionally replace the person with someone else. In fact, materialism and lies can destroy any relationship. Love should never be based on materialism or status because one can always lose it all.

The second skit that was presented dealt with the pressures young Persian Jews face regarding careers. Nowadays, parents expect their kids to be doctors, lawyers or simply wealthy. The daughter in the skit aspired to become a photographer, but her parents kept telling her, "Joon kandeem doctor besheh!" Their daughter tried to explain that she found photography as her passion. She has been pursuing photography for years already, but her parents did not want to accept it.



Israel. "I simply fell in love with Israel and the people when I went there, it was an amazing experience for me!" said Holly. During her months in Israel she met and fell in love with Ezra, an Iranian Jewish young man her own age. The two had a close relationship but did not have sexual relations because she was a virgin and she honored Jewish laws which require individuals to remain that way until marriage.

Unfortunately, Ezra's parents did not approve of Holly since she was not born Jewish but had converted. They managed to split the happy couple up and Ezra refused to take their relationship into the arena of marriage because of his parents' disapproval. Despite Holly's purity, beauty, education, a strong love of Israel, and being a Modern Orthodox Jew, she was still not accepted nor good enough for Ezra's parents.

With her time in Israel coming to an end and no future in sight with Ezra, Holly returned home with a heavy heart. She has now gone on with her life and plans to immigrate to Israel where she can grow spiritually and become a part of the Jewish community there.

While telling me her story, Holly became teary-eyed and emotional. On the one hand she was proud of being a Jew but was frustrated at the antiquated beliefs of the Iranian Jewish community. I had no response to give this good-hearted and genuine person after she asked me why many Iranian Jewish parents disapproved of marriage with converts. I could only offer her my respect as a fellow Jew, a supporter of Israel, and as a human being.

She was perhaps more Jewish than many of us Iranian Jews from her demeanor, dress, use of language, and knowledge of Jewish "Halacha" (traditions) and the Torah. It simply baffled my mind how anyone would not consider Holly

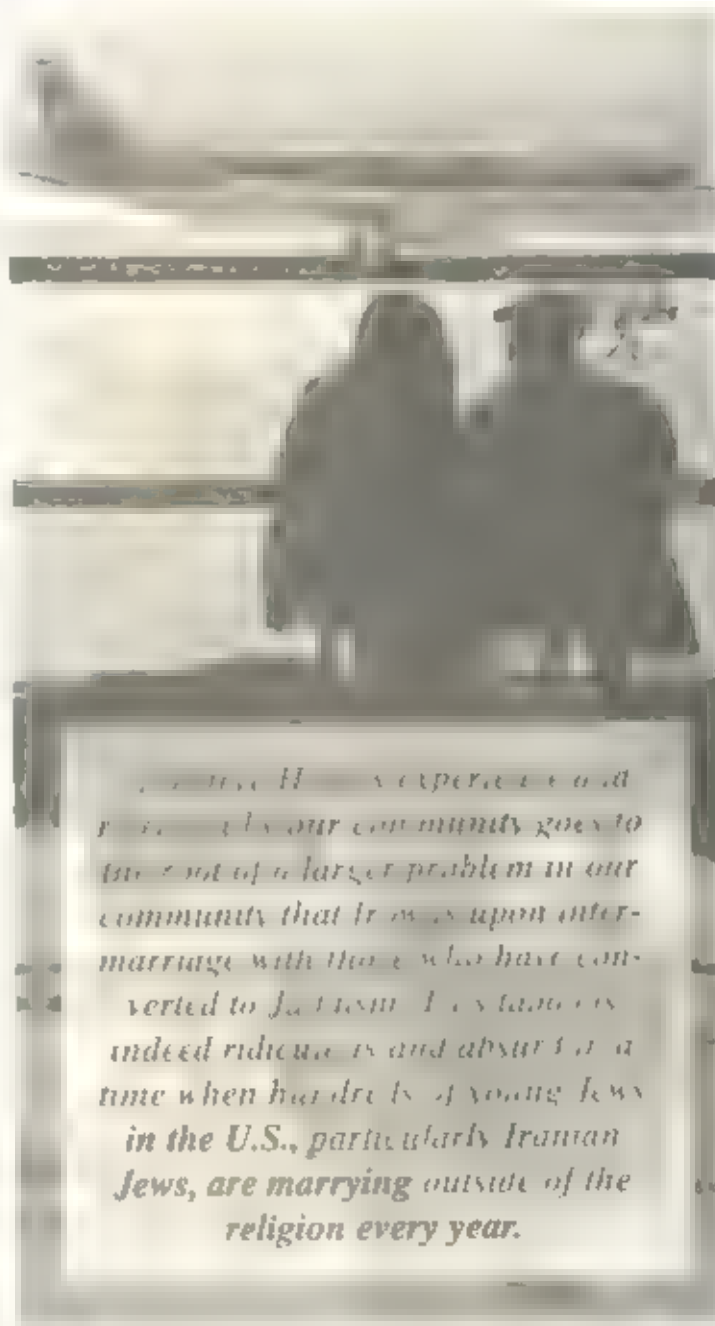
Jewish enough as a potential bride for their son. Yet, I believe Holly's experience and rejection by our community goes to the root of a larger problem in our community that frowns upon intermarriage with those who have converted to Judaism. This taboo is indeed ridiculous and absurd in a time when hundreds of young Jews in the U.S., particularly Iranian Jews, are marrying outside of the religion every year.

While parents are concerned about keeping our long-held Iranian Jewish traditions that may be lost by marrying a non-Iranian Jew, the cold reality is that marrying any Jew is in accordance with Jewish laws and in this day and age is better than marrying a non-Jew. Moreover, when a young man or woman has converted to Judaism of their own free will rather than just for the convenience of the marriage, then we should not reject them or prohibit them from marrying into our community.

The Torah and Talmud both teach us that if we as Jews wish to do good deeds in life, we must assist three specific groups of people: widows, orphans, and converts to Judaism. We in the Iranian Jewish community must change our backward thoughts against marrying converts because it is both against our Jewish beliefs and in a time when our numbers are decreasing everyday, it is unwise to reject those few who want to join our ranks and keep our traditions alive.

A greater harmony and strength will only come about amongst our people when we are more open-minded and have a

willingness to change our ways of life. In turn we will then be able to sustain our rich Jewish identities and pass them onto future generations.



*...the Holly's experience and rejection by our community goes to the root of a larger problem in our community that frowns upon intermarriage with those who have converted to Judaism. This taboo is indeed ridiculous and absurd in a time when hundreds of young Jews in the U.S., particularly Iranian Jews, are marrying outside of the religion every year.*



# HOLLY IS NOW A JEW

## The Iranian Jewish Community's Taboo Against Marrying Converts

By: Karmel Melamed

*Note to the reader: The following is a true story, some of the names of the parties have been changed to protect their privacy. They have asked me to have their story and point of view presented in an attempt to spark dialogue in the Iranian Jewish community regarding the stigma placed by the community on marrying converts to Judaism.*

Last year I had the unique opportunity of meeting and gaining a new friend named Holly who was a convert to Judaism through the Orthodox Union's requirements. I was initially introduced to Holly through mutual friends at a pro-Israel event where we shared many of the same political views regarding Israel. She was a tall, fair skinned, blonde haired, blue eyed American woman in her late twenties who was dressed very conservatively and was well spoken.

After questioning her background, I recognized a sudden withdrawn change in her demeanor after she told me that she had converted to Judaism. I was immediately surprised and asked what had motivated her to convert to Judaism, a religion that was not very easy to practice. Holly was hesitant to tell me her story because of the backlash she had received for being a convert and was not at all welcomed as a fellow Jew by a number of individuals in the Iranian Jewish community. With some convincing, she shed a few tears and finally shared her heartbreaking experience when trying to forge a serious relationship with an Iranian Jewish young man.

Holly was not born Jewish but raised by secular Christian

parents in the Midwest and had been very drawn to Judaism since her early teens when she first learned about the religion.

She spent a tremendous amount of time speaking with other Jews, reading books, and discovering the intricate history and customs of our people. Holly's discovery of Judaism and its rich traditions had sparked a special love in her heart for the religion and she was able to establish a new spiritual connection with God.

With a new sense of identity and desire to become Jewish, she began the long process of conversion after contacting an Orthodox rabbi and beginning her Jewish studies. Holly was fully aware of the difficulty of becoming an observant Jew who would be Modern Orthodox or "Shomer Shabbat" (a strict adherence to Jewish laws on keeping the Sabbath). Nevertheless, she was dedicated to the task and spent a few years studying and completing her Orthodox conversion to Judaism. Shortly thereafter Holly's transformation was complete and she was now following the Jewish commandments of "Kashrut" (keeping kosher), attending synagogue regularly on Shabbat, and the other activities

that encompass Jewish life. While her family was confused with her new choice of life as a Jew, they accepted and welcomed their daughter's decision.

After college, Holly spent a few months working in the computer information technology industry and traveling



We Are

the

Master

of Our

Own

Thoughts

By Rozita Ebrami

It is easy to say "Be happy" but it is hard to do it. This is a fact. Nobody can deny it. It is the same as any other divine order. It's hard to be honest, to love others, and to be a true Jew, which are all among the commandments. The Torah commands us to be happy: "You shall rejoice before the Lord your God, for the Lord your God has given you" (Deuterium 26:11). This is a mitzvah.

As a nation, we have followed this commandment. Our history proves it. We have suffered a lot, but we have always been the happiest people in the world. During the Holocaust, we were doing a catastrophe, but Charlie Chaplin, the famous Jewish genius, still made the world laugh. We can find many examples like this even in our present generation. Look at the contemporary history of Israel. In spite of all the pains we are suffering, we have so many well known comedians and satirists.

Now, the main question is this: While as a nation we are able to be happy, no matter how bitter life may be, why shouldn't we be happy as individuals in good times as well as in bad times? The same things that happen in life are nothing to be happy about. But, remember, whenever we have a problem, instead of being frustrated, we should think that it can always be worse.

In the course of our life, many things happen to us that we have no control over. Some good things, and some bad things. We do not have a choice in what God has planned for us. But we do have a choice in how we see things and how we react to them. We can react in a negative way and feel sorry for ourselves. Or, we can act in a positive way, and become a stronger person by what God has put us through. Isn't it to our advantage to be happy in the end by being more positive and not worrying too much about everything?

Let's say that you come home from a long day at work, and you see that your house is robbed. All of your personal belongings are gone. It's awful. You did not have a choice in what happened. But you do have a choice in how you deal with it and react to it. You most certainly have every right to feel angry, upset or even sad. But remember that it could always be much worse. You still have a place to come home to. You can always replace your belongings, and maybe, even now, get nicer furniture.

Now, let's say that instead of just your furniture being robbed, you come home and see that your house is on fire. You have not only lost your furniture, but your house is damaged. Again, you have the right to be angry and upset. But again this also could have been much worse. When the fire occurred, many thanks to God, no member of your family was inside the house and so everybody was safe. And if you ever thought of remodeling your house and never got to do so, this is the best time to start!

In Dennis Prager's book, "Happiness Is a Serious Problem", he insists happiness must be taken seriously by everyone. Becoming as happy as we can be is not just something we owe ourselves; instead, as we learn in his book, happiness is a moral obligation. Our happiness has an effect on the lives of everyone around us. It provides them with a positive environment in which to thrive and to be happy themselves. To Dennis Prager, happiness is a kind of craft. If you practice it, you can master it.

Working at happiness entails developing attitudes that enable us not to despair. One of the attitudes that we should develop is that life is tragic. Prager points out that if we assume that tragedy is normal, then instead of waiting for something wonderful to happen to make us happy, we will be happy by default. We must recognize our nature, and we should distinguish between necessary dissatisfaction about things that we can change and unnecessary dissatisfaction about things we can not change.

Even if one starts out perceiving everything in a negative light, one can change this attitude and reaction by finding a positive way of looking at things. God would not hand us any situation if He ever thought that we were not strong enough to handle and overcome by it. Knowing this, one can see things in a positive light by saying, "I'm glad that God thinks I'm strong enough and capable of handling this, and if He has enough confidence in me, then I can certainly overcome this problem with a happy face." We constantly reflect on ourselves. We can choose to be our own best friend by telling ourselves positive thoughts, or our own worst enemy by repeating negative thoughts.

# Iranian Jewish Community Flexes it's POLITICAL MUSCLE

By George Haroonian

Tuesday evening March 4, 2003 was an interesting one at the Delshad household in Beverly Hills. It started a very nervous night for the nearly one hundred or so campaign workers, supporters, and family members of Jimmy (Jamshad) Delshad, candidate for the Beverly Hills city council.

They had gathered to hear the election results that were gradually being relayed from the election headquarters by one of the volunteers via telephone. The crowd was mostly confident but with some apprehension. After all it was about time that the large and visible Iranian Jewish community in Beverly Hills should have one of its own as one of the five elected leaders of the city. They all had a gut feeling that this was going to be the night. But in politics there are many surprises.

The reasons for this confidence seemed to be abundant. Iranian-Americans, mostly Iranian Jews, make up a large sector of the Beverly Hills community. According to some estimates, about 50 to 60 percent of the approximately 30,000 residents of the city are Iranian-Americans. This includes a large segment of it's eligible voters. A crucial fact that later made the real difference in the final tally of the votes.

Another prominent reason was that the candidate Delshad was very much a capable and qualified one. Unlike the two candidates of the community in previous elections who had simply wished for the coming out of Iranian voters and had run rather poor and unprofessional campaigns, Delshad organized an "American" style campaign with the help of a professional campaign manager, pool of volunteers along with the necessary promotions and grass root work to get his message across. He also did not forget to push for a "get the voters out on Election Day" or "absentee ballot solicitation". This up to the last minute effort, proved to be probably his most significant effort. The hard work to "register" hundreds of citizens, who had not registered before this election, made the real difference at end of the day.

Jimmy Delshad had good name recognition through his respectable resume of community service in the larger American Jewish as well as the Iranian Jewish community. He presented a good command of the issues and was able to communicate his message to the voters. He did not rely solely on the Iranian voter turnout but rather positioned himself as a candidate for change and creativity for all sectors of the community. A smart move that proved to be effective because it managed to attract plenty of votes and support from outside the Iranian-American community as well.

On March 4th what finally counted were the votes. Delshad's hard work resulted in his beating of the incumbent candidate (two

term member of council) Mera Lee Goldman by as many as 300 votes in a hard fought and clean campaign where about 5000 voters exercised their right to vote for two of the six candidates on the ballot.

These election results should not be considered only as a proud achievement for the candidate. The victory was also one for all of us who wish to have a say in our local affairs. Delshad's membership in the Beverly Hills City Council will follow along our community's continuous participation in the issues and challenges of the larger community and, as he mentioned many times through campaign events, it will open the doors for other members of the community to enter this important sphere of our life in United States.

For some of us, this victory was a déjà vu. Once again, a reminder about the potential power we have in influencing local as well as national or even international politics. The active participation of our community in electing Brad Sherman to the U.S. House of Representatives from San Fernando Valley area was in fact the first time our community flexed its political muscle. Mr. Sherman's valiant defense of our jailed brethren in Iranian jail (Shiraz 13) by constantly reminding the other members of the congress and the world about their saga and his office's assistance in various matters affecting our community are great testimonials on how far and effective this activism can be.

We are also aware that the Iranian-American Jewish community of New York with a large representation in Long Island area have also been able to reach out to members of Congress and the Senate in their respective area as well as the local municipalities to present their issues and concerns.

With the coming of age of a new generation of politically conscious and civilly responsible Iranian-American Jewish community, many doors

can be opened. We can have our say in issues pertaining to Israel, Iran and yes even rental rates in Beverly Hills.

The night of March 4, 2003 started as a nervous night but later on became an exciting and joyous night. We shall all remember it as a historic night. A night many of us will remember forever until another member of Iranian Jewish community manages to mobilize the community around issues of interest and importance to us. We all know there is a few of these issues. Israel's security Iran's future. Our children's future. To name a few. We need a few more Jimmy Delshad's.

George Haroonian is the immediate past President of the Council of Iranian American Jewish Organizations. Please forward you comments to ghrna@aol.com

Beverly Hills Courier March 14, 2003

*These election results should not be considered only as a proud achievement for the candidate. The victory was also one for all of us who wish to have a say in our local affairs.*



# How Iran Planned the Buenos Aires Blast

By Ze'ev Schin

Israeli intelligence has uncovered most of the details of Iran's involvement in the July 1994 bombing of the Jewish community center in Buenos Aires that left some 100 people dead and 250 wounded. The details include an account of a meeting of the Iranian Supreme Council for National Security at which the decision to go ahead with the bombing was made. Israel also has the name of the bomber, Ibrahim Hasin Baro, a Hezbollah man, as well as the transcript of his farewell phone call to Lebanon.

The Argentine government recently released details of its investigation into another terror incident - the bombing of the Israeli Embassy on March 17, 1992, in which 30 people were killed and more than 200 were wounded. That bombing was also conducted by Iranian intelligence services, with Hezbollah playing a key role in its execution. The methods of operation in both cases were the same.

The decision in principle to strike at the Jewish community center was made in August 1993 at a meeting chaired by Iranian spiritual leader Ayatollah Ali Khamenei. Other participants included President Rafsanjani, Intelligence

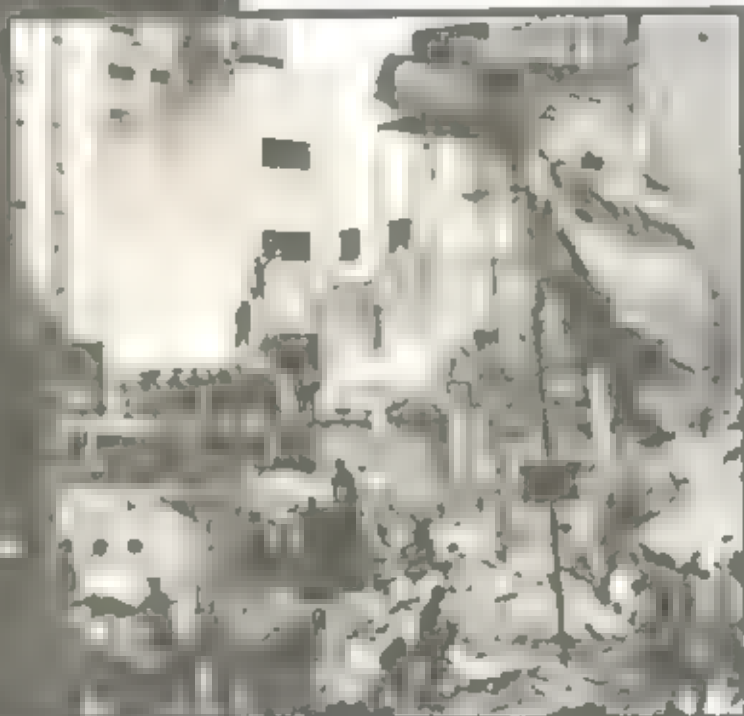
Minister Ali Fallahian, Khamenei's intelligence and security adviser, Muhamed Hijazi, and the country's foreign minister at the time, Velayati.

The meeting was convened because it was to be the second major explosion in the Argentine capital after the embassy bombing 18 months earlier. Israeli intelligence believes the reason Buenos Aires was chosen a second time was because of a deterioration in relations between the two countries at the time. Intelligence Minister Fallahian was given responsibility for the job. To back up the mission, Khamenei issued a fatwa instructing him to undertake the mission. Fallahian ordered the mission be given to the Overseas Operations Unit of the Hezbollah, headed by Amad Amiad Maghnieh, with Iranian intelligence providing full aid and cooperation. That Hezbollah unit was also responsible for the embassy bombing. The Hezbollah found the suicide bomber, Baro, a Hezbollah man, who arrived a few days before the bombing. A few hours before the bombing, Baro called his family in Lebanon, telling them he was going to be unified with his brother, who was killed in a car bombing attack on Israeli soldiers in Lebanon in 1989.

The Iranian foreign service provided much of the diplomatic cover for the operation. There was an unusual number of Iranian couriers coming in and out of the country before the bombing, with some staying longer than usual in Argentina, and there was a dramatic increase in telephone traffic between various Iranian elements in Argentina and Iran in the days leading up to the bombing.

The Culture and Islamic Guidance Ministry representative in Argentina, Mahsan Rabani, also was involved. In 1993, he began inquiring about renting a commercial van in Buenos Aires, asking specifically for a Renault Traffic, the type of van used by the bomber.

*This article is dedicated to those who promote "negotiating" with the Islamic Regime and us to follow the Quiet Diplomacy line*





Historically, two key features mark the Jewish impact on public policy: a consistent liberal stance on domestic, social, and economic policy, and a strong internationalist emphasis in foreign policy underscored by fervent support for the creation and continued well-being of the State of Israel.

Though we as Jews continue to care deeply about the latter, we must recognize that the challenges on the homefront are no less pressing. Urgent domestic issues such as health care reform, prescription drug benefits, widening economic inequalities, and the education of our nation's children continue to be ignored. It is also important to remember that the bulk of the Republican support for Israel comes from its Christian Coalition-wing, including characters such as Gary Bauer and Rush Limbaugh, the same individuals whose conservative domestic agenda is an anathema to minorities in the United States.

More-Lieberman's more progressive domestic agenda helped the Democrats garner over 79 percent of the Jewish vote in 2000. Moreover, though President Bush and many current Republican leaders have worked tirelessly to earn our trust and appreciation on the issue of Israel, this was not always the case.

Let's not forget, it was President Bush Sr.'s Secretary of State James Baker who, when assailed by the pro-Israel lobby after the first Bush Administration prevented Israel from spending U.S. aid money on settlements, declared "F\*ck the Jews, they don't vote for us anyway." Times have changed and many Jews are voting Republican, but it is important to consider whether favorable policy towards Israel is enough to change one's party affiliation.

Finally, the panel's partisan give-and-take reminded me of an extraordinary sight I had witnessed a mere week earlier. At the annual American-Israeli Public Affairs Committee Policy Conference banquet in Washington D.C., I was one of over 4,000 pro-Israel activists in attendance. More importantly, over half of the entire U.S. Congress was also in attendance, Republican and Democrat, with

leaders from both parties, Frist and Daschle, Hastert and Pelosi, jockeying for position and feverishly assuring all in attendance of their steadfast support for Israel.

The same goes for the leading Democratic Presidential hopefuls, with Lieberman, Gephardt, and Dean, all working the crowds sharing stories from their respective trips to Israel and longstanding support of the Jewish State. These political leaders were fighting for the Jewish vote unlike ever before. There are many reasons why Bush and the Republicans have taken such a strong pro-Israel stance of late, however, I feel the new competitive political landscape of the Jewish American community is an undeniably important factor. President Bush and the GOP leaders understand that they have an opportunity to do something that no Republican President has been able to do in their lifetimes- to realign the Jewish vote in America.

Politics, especially one's party affiliation, is very much a personal matter. A recent poll of Jewish voters shows that President Bush's approval ratings among the Jewish community are over 80 percent. Will this strong support translate to swarms of Jews voting Republican in 2004? It is difficult to speculate. Is Bush indeed the most pro-Israel President since Truman? Only time will tell. Certainly, the record 39 percent of the Jewish vote that Reagan garnered in 1980 is a realistic benchmark for Bush in 2004. Though my panel may have raised more questions than it answered, one question did find a consensus answer. As the moderator of the panel, I decided to pose the final question.

Referring to complaints by African-American leaders that their community's votes were being taken for granted and thus their issues ignored by the Democratic leadership, I asked would it not be in our best interest for our votes and support to be up for grabs and thus courted by both parties each and every election. The old cliché goes, "Two Jews, Three Opinions." However, for the first time that afternoon, the Republican Jew and the Democratic Jew agreed, in the affirmative.

**...It is also  
important to  
remember that  
the bulk of the  
Republican  
support for  
Israel comes  
from its  
Christian  
Coalition-wing,  
...whose con-  
servative  
domestic agen-  
da is an  
anathema to  
minorities in  
the United  
States.**



# A More Sober Jewish Vote

**By Sam Yebri**

The post-9/11 world has initiated many changes in the political and social fabric of the United States. As far as the Jewish American community is concerned, heightened domestic threats, new international realities, and a Republican White House's unwavering support for the State of Israel have inspired many Jewish Americans to take a hard look at their political affiliations. The news media have reported a consequent shift, according to some even a realignment, of the Jewish vote towards the Republican Party.

Though Jewish Americans comprise only 2.5 percent of the U.S. population, they vote and contribute to campaigns in higher percentages than any other minority group in the country.

Typically, we have been staunch Democrats, but although tentative 2002 election data have yet to corroborate this, there does indeed appear to be a move to the right. To examine both the cause and indeed the desirability of this perceived electoral shift, I organized a panel discussion on this topic at Yale University last month.

The four distinguished Jewish panelists ranged widely across the political spectrum, from a top Democratic strategist and former White House staff member to a noted policy advisor at a conservative think tank to leaders of prominent Jewish organizations, including the AJC and AIPAC. The panelists engaged in a dynamic and provocative discussion, during which I was especially struck by three important insights.

Unlike past instances when

Jewish voters were repelled by the likes of Carter or Mondale and wandered to the GOP, a Jewish vote for President Bush in 2004 would be more a vote for Bush and his policies than a vote against the Democratic Party. Needless to say, the traditional left of the Democratic Party has been hijacked by elements odious to most Jewish Americans.

We will not soon forget the very un-American and anti-Semitic words and congressional votes of former Democratic Congresswoman Cynthia McKinney, or more recently, soon-to-be former Democratic Congressman James Moran's audacious and hateful assertion that had it not been "for the strong support of the Jewish community for this war with Iraq, we would not be doing this." The fact that many on the left have condoned Palestinian terror and embraced anti-Semitic conspiracy theories becomes even more glaring when compared to the words and actions of the White House.

The moral clarity and sense of higher purpose with which the Bush Administration has faced the 9/11 tragedy and the post-9/11 challenges will undoubtedly be this Presidency's legacy. Further, as witnessed by the House and Senate's passage of President Bush's request for \$1 billion in military grants and \$9 billion in loan guarantees for Israel, the President and the Republican leadership have shown unwavering support for Israel both in words and in deeds.

My second realization concerns the issue of Jews being perceived as single-issue voters.



# Table of Contents



**A More Sober Jewish Vote** 2  
*By Sam Yebri*

**How Iran Planned the Buenos Aires Blast** 4  
*By Ze'ev Schiff*

**Iranian Jews Flex Political Muscle** 5  
*By George Haroonian*



**We are the Masters of our Thoughts** 6  
*By Rozita Ebrami*

**Holly is Now a Jew** 7  
*By Karmel Melamed*

**One Degree of Separation** 9  
*By Deborah Termeie*



**More Than an Aesop Fable** 10

**The Sunset of Life and Imagination** 11  
*By Solange Etessami*

**Selling Peace of Mind** 12

**Fundamentalism: A Christian Perspective** 14  
*By Marcus Braybrooke*



**Your Expectations in Marriage** 15  
*By Emuna Braverman*

**A Husband's Promises** 17  
*By Jerry Lob*

**Classy, Cool and Kosher** 19  
*By Gayriel Aryeh Sander*

**Independent Judaism** 20  
*By Hooshang Ebrami*



*Cover Page Reprinted from Friends of Israel  
Defense Forces 2003 Calendar*



**IRANIAN JEWISH CHRONICLE  
(CHASHM ANDAAZ)**

Is published monthly by:

Iranian American Jewish Association

A.k.a. SIAMAK (a non-profit organization)

An affiliated Organization of

Jewish Federation Council of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074

Beverly Hills, California 90212

Telephone: (310) 843-9846

Facsimile: (310) 843-9266

Editor-in-Chief: Danush Fakheri

Managing Editor: Hooshang Ebrami, Ph.D.

Contributing Writers (English Section):

Shohreh Hekmati-Nowfar

Deborah Termeie

Rozita Ebrami

Karmel Melamed

Shabnam Besimato

Carmit Zur

Sam Yebri

Ze'ev Schiff

George Haroonian

Solange Etessami

Marcus Braybrooke

Emuna Braverman

Jerry Lob

Gabriel Aryeh Sander

Graphic Designers (English): Claudia & Jorge Pringles

Graphic Designer (Farsi): Minoos Hamudoi

Marketing/Promotions: Lily Kahen

Public Relations: Asher Aramnia

With the help and cooperation of other board members:  
Saeed Banayan, Asher Aramnia, Fred Fouladi.

IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors. IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) does not endorse the goods and services advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut of food products and services in such advertising. All articles do not necessarily reflect the views of Chashm Andaz or the Editorial Staff, and are the opinions of the writers.

Annual basic subscription rate is: \$26.00

Single copy: \$3.00 U.S. Currency Only

For subscription please call: 310-843-9846

Second-class postage paid at Los Angeles, California.

Copyright 2003. Iranian American Jewish Association.

All rights reserved.

# دیگر نگران نگهداری و تنهائی عزیزان سالمند خود نباشید.

**مجهزترین مراکز گردهمائی سالمندان در لوس آنجلس و ولی افتتاح شد**



**عزیزان شما در مراکز گردهمائی ما  
از خدمات زیر بهره مند میشوند:**

- محیطی گرم، دوستانه
- صبحانه و نهار گرم گلت کاش
- سرویس رفت و آمد رایگان
- قریبال لابی، چک اپهای روزانه
- ورزش، یوگا، موسیقی و پیک نیک
- کلاسهای زبان انگلیسی
- برنامه های آموزنده، تفریحی، شاد و سرگرم کننده مخصوص سالمندان عزیز



**YASMINE ADULT DAY HEALTH CARE**  
19531 Parthenia Street  
Northridge, CA 91324  
Phone: (818) 718-7800

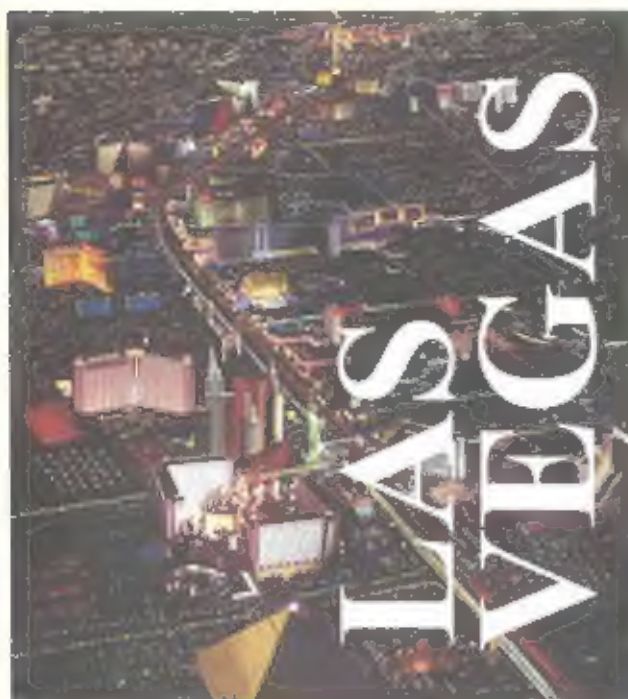
**SINAI ADULT DAY HEALTH CARE**  
6077 West Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035  
Phone: (323) 933-6611

سرویسها برای افرادی که دارای مدیکل هستند کاملاً رایگان است و باعث هیچگونه کاهشی در مزایای قانونی دیگر نخواهد بود.



بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری  
در آمریکا را فقط در شهر

# از رحیم



**پیشنهاد:** می‌توانید تمام اطلاعاتی که لازم دارید را  
با تلفن جو یا شوید.

**بیانید:** به لاس وگاس بیانید و از نزدیک رشد بی‌سابقه  
این شهر و محل مورد نظر خود را ببینید.

**پرسش:** و بدون مطالعه نخرید. با سرمایه‌گذاری که  
میلیون‌ها دلار در سال گذشته با پیشنهاد من  
سرمایه‌گذاری کرده‌اند، صحبت کنید.

می‌توانید پیدا کنید

زمین

مستغلات

شاپینگ سنتر

فکس ۷۰۲-۹۱۴-۱۸۳۶

اگر می‌خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید، پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

# 702-493-5858



International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212-9879

PRSR STD  
US POSTAGE  
**PAID**  
SANTA CLARITA CA  
PERMIT # 1234